

English

**Apple Computer, Inc.  
Software License Agreement for iTunes**

**PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT ("LICENSE") CAREFULLY BEFORE USING THE APPLE SOFTWARE. BY USING THE APPLE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT USE THE SOFTWARE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THE LICENSE, YOU MAY RETURN THE APPLE SOFTWARE TO THE PLACE WHERE YOU OBTAINED IT FOR A REFUND. IF THE APPLE SOFTWARE WAS ACCESSED ELECTRONICALLY, CLICK "DISAGREE/DECLINE". FOR APPLE SOFTWARE INCLUDED WITH YOUR PURCHASE OF HARDWARE, YOU MUST RETURN THE ENTIRE HARDWARE/SOFTWARE PACKAGE IN ORDER TO OBTAIN A REFUND.**

**IMPORTANT NOTE: This software may be used to reproduce materials. It is licensed to you only for reproduction of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce. This software may also be used for remote access to music files for listening between computers. Remote access of copyrighted music is only provided for lawful personal use or as otherwise legally permitted. If you are uncertain about your right to copy or permit access to any material you should contact your legal advisor.**

**1. General.** The software, documentation and any fonts accompanying this License whether on disk, in read only memory, on any other media or in any other form (collectively the "Apple Software") are licensed, not sold, to you by Apple Computer, Inc. ("Apple") for use only under the terms of this License, and Apple reserves all rights not expressly granted to you. The rights granted herein are limited to Apple's and its licensors' intellectual property rights in the Apple Software and do not include any other patents or intellectual property rights. You own the media on which the Apple Software is recorded but Apple and/or Apple's licensor(s) retain ownership of the Apple Software itself. The terms of this License will govern any software upgrades provided by Apple that replace and/or supplement the original Apple Software product, unless such upgrade is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

**2. Permitted License Uses and Restrictions.** This License allows you to install and use the Apple Software. The Apple Software may be used to reproduce materials so long as such use is limited to reproduction of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce. You may not make the Apple Software available over a network where it could be used by multiple computers at the same time. You may make one copy of the Apple Software in machine-readable form for backup purposes only; provided that the backup copy must include all copyright or other proprietary notices contained on the original. Except as and only to the extent expressly permitted in this License or by applicable law, you may not copy, decompile, reverse engineer, disassemble, modify, or create derivative works of the Apple Software or any part thereof. THE APPLE SOFTWARE IS NOT INTENDED FOR USE IN THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL SYSTEMS, LIFE SUPPORT MACHINES OR OTHER EQUIPMENT IN WHICH THE FAILURE OF THE APPLE SOFTWARE COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE.

**3. Transfer.** You may not rent, lease, lend or sublicense the Apple Software. You may, however, make a one-time permanent transfer of all of your license rights to the Apple Software to another party, provided that: (a) the transfer must include all of the Apple Software, including all its component parts, original media, printed materials and this License; (b) you do not retain any copies of the Apple Software, full or partial, including copies stored on a computer or other storage device; and (c) the party receiving the Apple Software reads and agrees to accept the terms and conditions of this License.

**4. iTunes Music Store and other Services.** This software enables access to Apple's iTunes Music Store which offers downloads of music for sale and other services (collectively and individually, "Services"). Use of the Services requires Internet access and use of certain Services requires you to accept additional terms of service which will be presented to you before you can use such Services.

You understand that by using any of the Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language. Nevertheless, you agree to use the Services at your sole risk and that Apple shall have no liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable. Content types (including genres, sub-genres and Podcast categories and sub-categories and the like) and descriptions are provided for convenience, and you acknowledge and agree that Apple does not guarantee their accuracy.

Certain Services may include materials from third parties or links to certain third party web sites. You acknowledge and agree that Apple is not responsible for examining or evaluating the content or accuracy of any such third-party material or web sites. Apple does not warrant or endorse and does not assume and will not have any liability or responsibility for any third-party materials or web sites, or for any other materials, products, or services of third parties. Links to other web sites are provided solely as a convenience to you. You agree that you will not use any third-party materials in a manner that would infringe or violate the rights of any other party, and that Apple is not in any way responsible for any such use by you.

You agree that the Services, including but not limited to graphics, audio clips, and editorial content, contain proprietary information and material that is owned by Apple and/or its licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright, and that you will not use such proprietary information or materials in any way whatsoever except for permitted use of the Services. No portion of the Services may be reproduced in any form or by any means. You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Services, in any manner, and you shall not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, by trespass or burdening network capacity.

Apple and its licensors reserve the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without notice. In no event will Apple be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Apple may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

**5. Termination.** This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you shall cease all use of the Apple Software and destroy all copies, full or partial, of the Apple Software.

**6. Limited Warranty on Media.** Apple warrants the media on which the Apple Software is recorded and delivered by Apple to be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of ninety (90) days from the date of original retail purchase. Your exclusive remedy under this Section shall be, at Apple's option, a refund of the purchase price of the product containing the Apple Software or replacement of the Apple Software which is returned to Apple or an Apple authorized representative with a copy of the receipt. THIS LIMITED WARRANTY AND ANY IMPLIED WARRANTIES ON THE MEDIA INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO NINETY (90) DAYS FROM THE DATE OF ORIGINAL RETAIL PURCHASE. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH HEREIN IS THE ONLY WARRANTY MADE TO YOU AND IS PROVIDED IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES (IF ANY) CREATED BY ANY DOCUMENTATION OR PACKAGING. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY BY JURISDICTION.

**7. Disclaimer of Warranties.** YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT USE OF THE APPLE SOFTWARE (AS DEFINED ABOVE) AND SERVICES (AS DEFINED BELOW) IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU. EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY ON MEDIA SET FORTH ABOVE AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 7 AND 8) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE

SOFTWARE AND SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

**8. Limitation of Liability.** TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF DATA, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

**9. Export Control.** You may not use or otherwise export or reexport the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use these products for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of nuclear, missiles, or chemical or biological weapons.

**10. Government End Users.** The Apple Software and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

**11. Controlling Law and Severability.** This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, as applied to agreements entered into and to be performed entirely within California between California residents. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

**12. Complete Agreement; Governing Language.** This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the use of the Apple Software licensed hereunder and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter, with the exception of any additional terms and conditions you are required to accept if you choose to use Apple's online music store which will govern your use of such store and any music downloads you purchase through that store. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern.

### **13. Third Party Software and Service Terms and Conditions.**

**A. Gracenote CDDB Terms of Use.** This application contains software from Gracenote, Inc. of Berkeley, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote CDDB Client") enables this application to do online disc identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers ("Gracenote CDDB Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End User functions of this application software.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote CDDB Client, and Gracenote CDDB Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote CDDB Client or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE CDDB CLIENT, OR GRACENOTE CDDB SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote CDDB Client, and Gracenote CDDB Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote CDDB Client, and Gracenote CDDB Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote CDDB Client, and the Gracenote CDDB Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that CDDB, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote CDDB Service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote CDDB service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote CDDB Service.

The Gracenote CDDB Client and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS". Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote CDDB Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote CDDB Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote CDDB Client or Gracenote CDDB Servers are error-free or that functioning of Gracenote CDDB Client or Gracenote CDDB Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with any new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may choose to provide in the future and is free to discontinue its online services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. Gracenote does not warrant the results that will be obtained by your use of the Gracenote CDDB Client or any Gracenote CDDB Server. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

### **B. Kerbango Tuning Service Terms and Conditions.**

**Terms of Service.** By using 3Com Corporation's ("3Com") Kerbango tuning service, ("Kerbango Tuning Service") you agree to be bound by the following terms and conditions (the "TOS"):

**3Com Links.** The sites displayed as search results or linked to by the Kerbango Tuning Service are owned and operated by individuals and/or companies over whom 3Com

exercises no control. 3Com assumes no responsibility for the content of any site included in any search results or otherwise linked to by the Kerbango Tuning Service.

**Personal Use Only.** The Kerbango Tuning Service is made available for your personal, non-commercial use only. Use of the Kerbango Tuning Service to sell a product or service, or to increase traffic to your Web site for commercial reasons, such as advertising sales is expressly forbidden. You may not take the results from a Kerbango search and reformat and display them, or mirror the 3Com's Kerbango home page or results pages on your Web site, or send automated queries to Kerbango's system without express permission from 3Com.

If you wish to make commercial use of the Kerbango Tuning Service you must enter into an agreement with 3Com to do so. Please contact [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com) for more information.

**Changes In Terms and Conditions and Kerbango Tuning Service.** 3Com may modify or terminate its services from time to time, for any reason, and without notice, including the right to terminate with or without notice, without liability to you, any other user or any third party. 3Com reserves the right to modify the TOS from time to time without notice.

**Disclaimer of Warranties.** 3Com disclaims any and all responsibility or liability for the accuracy, content, completeness, legality, reliability, or operability or availability of information or material displayed in the Kerbango Tuning Service results. 3Com disclaims any responsibility for the deletion, failure to store, misdelivery, or untimely delivery of any information or material. 3Com disclaims any responsibility for any harm resulting from downloading or accessing any information or material on the Internet through the Kerbango Tuning Service.

THE KERBANGO TUNING SERVICE IS PROVIDED "AS IS", WITH NO WARRANTIES WHATSOEVER. 3COM EXPRESSLY DISCLAIMS TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW ALL EXPRESS, IMPLIED, AND STATUTORY WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF PROPRIETARY RIGHTS. 3COM DISCLAIMS ANY WARRANTIES REGARDING THE SECURITY, RELIABILITY, TIMELINESS, AND PERFORMANCE OF THE KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM DISCLAIMS ANY WARRANTIES FOR ANY INFORMATION OR ADVICE OBTAINED THROUGH THE KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM DISCLAIMS ANY WARRANTIES FOR SERVICES OR GOODS RECEIVED THROUGH OR ADVERTISED ON THE KERBANGO TUNING SERVICE OR RECEIVED THROUGH ANY LINKS PROVIDED BY THE KERBANGO TUNING SERVICE, AS WELL AS FOR ANY INFORMATION OR ADVICE RECEIVED THROUGH ANY LINKS PROVIDED IN THE KERBANGO TUNING SERVICE.

YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT YOU DOWNLOAD OR OTHERWISE OBTAIN MATERIAL OR DATA THROUGH THE USE OF THE KERBANGO TUNING SERVICE AT YOUR OWN DISCRETION AND RISK AND THAT YOU WILL BE SOLELY RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES TO YOUR COMPUTER SYSTEM OR LOSS OF DATA THAT RESULTS IN THE DOWNLOAD OF SUCH MATERIAL OR DATA.

SOME STATES OR OTHER JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION.

**Limitation of Liability.** UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL 3COM BE LIABLE TO ANY USER ON ACCOUNT OF THAT USER'S USE OR MISUSE OF OR RELIANCE ON THE KERBANGO TUNING SERVICE ARISING FROM ANY CLAIM RELATING TO THIS LICENSE OR THE SUBJECT MATTER HEREOF. SUCH LIMITATION OF LIABILITY SHALL APPLY TO PREVENT RECOVERY OF DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, EXEMPLARY, AND PUNITIVE DAMAGES WHETHER SUCH CLAIM IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), OR OTHERWISE (EVEN IF 3COM HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES). SUCH LIMITATION OF LIABILITY SHALL APPLY WHETHER THE DAMAGES ARISE FROM USE OR MISUSE OF AND RELIANCE ON THE KERBANGO TUNING SERVICE, FROM INABILITY TO USE THE KERBANGO TUNING SERVICE, OR FROM THE INTERRUPTION, SUSPENSION, OR TERMINATION OF THE KERBANGO TUNING SERVICE (INCLUDING SUCH DAMAGES INCURRED BY THIRD PARTIES). THIS LIMITATION SHALL ALSO APPLY WITH RESPECT TO DAMAGES INCURRED BY REASON OF OTHER SERVICES OR GOODS RECEIVED THROUGH OR ADVERTISED ON THE KERBANGO TUNING SERVICE OR RECEIVED THROUGH ANY LINKS PROVIDED IN THE KERBANGO TUNING SERVICE, AS WELL AS BY REASON OF ANY INFORMATION OR ADVICE RECEIVED THROUGH OR ADVERTISED ON THE KERBANGO TUNING SERVICE OR RECEIVED THROUGH ANY LINKS PROVIDED IN THE KERBANGO TUNING SERVICE. THIS LIMITATION SHALL ALSO APPLY, WITHOUT LIMITATION, TO THE COSTS OF PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES, LOST PROFITS, OR LOST DATA. SUCH LIMITATION SHALL FURTHER APPLY WITH RESPECT TO THE PERFORMANCE OR NON-PERFORMANCE OF THE KERBANGO TUNING SERVICE OR ANY INFORMATION OR MERCHANDISE THAT APPEARS ON, OR IS LINKED OR RELATED IN ANY WAY TO, THE KERBANGO TUNING SERVICE. SUCH LIMITATION SHALL APPLY NOTWITHSTANDING ANY FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY AND TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW.

SOME STATES OR OTHER JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

Without limiting the foregoing, under no circumstances shall 3Com be held liable for any delay or failure in performance resulting directly or indirectly from acts of nature, forces, or causes beyond its reasonable control, including, without limitation, Internet failures, computer equipment failures, telecommunication equipment failures, other equipment failures, electrical power failures, strikes, labor disputes, riots, insurrections, civil disturbances, shortages of labor or materials, fires, floods, storms, explosions, acts of God, war, governmental actions, orders of domestic or foreign courts or tribunals, non-performance of third parties, or loss of or fluctuations in heat, light, or air conditioning.

**Miscellaneous Provisions.** These TOS will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, without giving effect to its conflict of laws provisions or your actual state or country of residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision or portion of the TOS to be unenforceable, the remainder of the TOS will continue in full force and effect.

These TOS constitute the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof and supersedes and replaces all prior or contemporaneous understandings or agreements, written or oral, regarding such subject matter. Any waiver of any provision of the TOS will be effective only if in writing and signed by 3Com.

EA0305

Français

**Apple Computer Inc.  
Contrat de licence de logiciel pour iTunes**

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL ("LICENCE") AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL APPLE. EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DE CETTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE CETTE LICENCE, N'UTILISEZ PAS CE LOGICIEL. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE LA LICENCE, VEUILLEZ RESTITUER LE LOGICIEL APPLE À L'ENDROIT OÙ VOUS L'AVEZ ACQUIS (SON PRIX VOUS SERA ALORS REMBOURSÉ). SI VOUS ACCÉDEZ À CE LOGICIEL DE MANIÈRE ÉLECTRONIQUE, CLIQUEZ SUR "REFUSER". POUR UN LOGICIEL APPLE INCLUS DANS UNE ACQUISITION DE MATÉRIEL, VEUILLEZ RESTITUER L'INTÉGRALITÉ DU PAQUET LOGICIEL/MATÉRIEL AFIN D'OBTENIR UN REMBOURSEMENT.**

**REMARQUE IMPORTANTE : ce logiciel peut être utilisé pour la reproduction de matériel. Cette licence vous est octroyée pour la seule reproduction de matériel non protégé par des droits d'auteur, de matériel dont vous avez la propriété des droits d'auteurs, ou de matériel pouvant être reproduit ou pour la reproduction duquel vous disposez d'une autorisation légale. Ce logiciel peut également être utilisé afin d'accéder à distance et écouter des fichiers musicaux d'un ordinateur à l'autre. L'accès à distance de musique protégée par des droits d'auteur est permis uniquement pour une utilisation personnelle et licite ou toute autre utilisation autorisée légalement. En cas d'incertitude concernant votre droit à copier un matériel, il est préférable de consulter votre conseiller juridique.**

**1. Généralités.** Apple Computer Inc. ("Apple") vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le logiciel, la documentation et les polices de caractères accompagnant la présente licence, qu'ils soient sur disquette, sur mémoire morte (ROM) ou sur tout autre support (collectivement, le "logiciel Apple"), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes de cet accord. Apple se réserve la totalité des droits qui ne vous sont pas expressément conférés. Les licences accordées ici se limitent aux droits de propriété intellectuelle d'Apple et de ses concédants de licence sur le logiciel Apple et ne comprennent aucun autre brevet ni droit de propriété intellectuelle. Vous êtes propriétaire du support sur lequel le logiciel Apple est enregistré, mais Apple et/ou les concédants d'Apple restent propriétaires du logiciel Apple. Les droits accordés par les termes de cette licence s'appliquent à toutes les mises à jour de logiciel servant à remplacer et/ou compléter le logiciel Apple original, à moins que ces mises à jour ne comprennent une licence distincte.

**2. Utilisations permises du Logiciel et restrictions.** Cette Licence vous autorise à installer et utiliser le Logiciel Apple. Le Logiciel Apple peut être utilisé pour la reproduction de matériel aussi longtemps que cette utilisation se limite à la reproduction de matériel non protégé par des droits d'auteur, de matériel dont vous avez la propriété des droits d'auteur, ou de matériel pouvant être reproduit ou pour la reproduction duquel vous disposez d'une autorisation légale. Vous n'êtes pas autorisé à installer le Logiciel Apple sur un réseau où il pourrait être utilisé sur plusieurs ordinateurs à la fois. Vous ne pouvez réaliser qu'une seule copie du Logiciel Apple en code objet aux fins exclusives de sauvegarde, à condition que cette copie de sauvegarde reproduise les informations relatives aux droits d'auteur ou toute autre mention relative aux droits de propriété intellectuelle figurant sur l'original. À l'exception et uniquement dans la mesure expressément permise par cette Licence ou autorisée par la loi, vous ne pouvez copier, décompiler, procéder à l'ingénierie à rebours, désassembler, modifier, ni créer des produits dérivés du logiciel Apple ou de toute partie de ce dernier. LE LOGICIEL APPLE N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ DANS LE FONCTIONNEMENT D'INSTALLATIONS NUCLÉAIRES, DE SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION AÉRIENNES, DE SYSTÈMES DE CONTRÔLE DE TRAFIC AÉRIEN, D'APPAREILS DE SURVIE ARTIFICIELLE OU AUTRES ÉQUIPEMENTS DÈS LORS QU'UNE DÉFAILLANCE DU LOGICIEL APPLE POURRAIT PROVOQUER LA MORT OU DE GRAVES DOMMAGES CORPORELS OU ÉCOLOGIQUES.

**3. Transfert.** Vous ne pouvez transférer de quelque manière que ce soit vos droits sur le Logiciel Apple, à titre gratuit ou onéreux. Vous pouvez toutefois effectuer le transfert unique et permanent de tous vos droits sur le logiciel Apple à une autre partie, à condition : (a) que ce transfert porte sur l'intégralité du Logiciel Apple, avec tous ses composants, données d'origine et documents imprimés et la présente Licence ; (b) que vous ne conserviez aucune copie du logiciel Apple, complète ou partielle, y compris toute copie stockée sur ordinateur ou toute autre unité de stockage ; et (c) que la partie bénéficiaire dudit transfert prenne connaissance des conditions auxquelles elle sera soumise et en accepte les termes.

**4. iTunes Music Store et autres services.** Ce logiciel vous permet d'accéder à l'iTunes Music Store d'Apple, qui met à la vente des téléchargements de musique et offre d'autres services (collectivement et individuellement, "Services"). L'utilisation des Services requiert un accès à Internet ; l'utilisation de certains Services requiert l'acceptation des conditions supplémentaires qui vous sont présentées avant l'utilisation de ces Services en question.

Vous comprenez qu'en utilisant ces Services, vous pouvez vous trouver confronté à un contenu considéré injurieux, indécent ou choquant, lequel contenu ne sera pas nécessairement identifié comme tel. Toutefois, vous acceptez d'utiliser les Services à vos propres risques et périls et reconnaissez qu'Apple n'aura aucune responsabilité envers vous pour tout contenu pouvant être considéré comme injurieux, indécent ou choquant. Les types de contenu (notamment les genres, les sous-genres, les catégories et sous-catégories Podcast et autres) et les descriptions sont fournies pour votre commodité, et vous reconnaissez qu'Apple n'en garantit pas l'exactitude.

Certains Services peuvent contenir des éléments de tierce partie ou fournir des liens vers des sites Web de tierce partie. Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple n'est pas responsable quant à l'examen ou l'évaluation du contenu ou de l'exactitude de ces éléments ou sites Web de tierce partie. Apple ne garantit ni ne soutient aucun matériel, site Web, produit ou service de tierce partie, et décline toute responsabilité, actuelle ou future, les concernant. Les liens vers d'autres sites Web ne vous sont fournis qu'à des fins de commodité. Vous reconnaissez que vous n'utiliserez pas les éléments de tierce partie de manière illégale et qu'Apple n'est en aucun cas responsable de cette utilisation.

Vous reconnaissez que les Services, notamment, de façon non limitative, les graphismes, les clips audio et le contenu éditorial, contiennent des informations et des éléments protégés appartenant à Apple et/ou ses concédants et protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et autres, notamment, de façon non limitative, le droit d'auteur, et que vous ne pourrez utiliser ces informations ou éléments que dans le cadre des Services. Aucune partie des Services ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous vous engagez à ne pas modifier, louer, louer à bail, prêter, vendre, distribuer ou créer des produits dérivés des Services, de quelque façon que ce soit, et à ne pas exploiter les Services de façon non autorisée, notamment, de façon non limitative, en portant atteinte à ou en surchargeant la capacité du réseau.

Apple et ses concédants se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès aux Services à tout moment et sans

préavis. Apple ne sera en aucun cas responsable de la suppression ou désactivation de l'accès à ces Services. Apple peut également limiter l'utilisation de ou l'accès à certains Services, de quelque façon que ce soit et sans donner de préavis ni en assumer la responsabilité.

**5. Résiliation.** Cette licence demeure valide jusqu'à résiliation. Vos droits découlant de cette Licence prendront automatiquement fin sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une des stipulations de la Licence. Dès l'expiration de la Licence, vous serez tenu de cesser toute utilisation du Logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, du Logiciel Apple.

**6. Garantie limitée des supports.** Apple garantit que les supports sur lesquels le Logiciel Apple est enregistré sont exempts de défauts dans les matériaux ou la fabrication dans le cadre d'une utilisation normale, pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat initiale du produit. Votre seul recours, en vertu du présent article, se limite, et ceci à la discrétion d'Apple, soit au remboursement du prix du produit contenant le Logiciel Apple, soit au remplacement du Logiciel Apple, lorsqu'il est restitué à Apple ou à un représentant autorisé d'Apple avec une copie de la facture. CETTE GARANTIE LIMITÉE ET TOUTES AUTRES GARANTIES IMPLICITES CONCERNANT LE SUPPORT, Y COMPRIS, DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT INITIALE DU PRODUIT. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT PAS DE LIMITER LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, IL EST POSSIBLE QUE LA LIMITATION MENTIONNÉE CI-DESSUS NE VOUS CONCERNE PAS. CETTE LIMITATION DE GARANTIE TELLE QU'ELLE EST EXPRIMÉE CI-DESSUS EST LA SEULE GARANTIE QUI VOUS SOIT ACCORDÉE ET EXCLUT EXPRESSÉMENT L'APPLICATION DE TOUTE AUTRE GARANTIE (LE CAS ÉCHÉANT) DÉCOULANT DE TOUT DOCUMENT OU EMBALLAGE. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT EN OUTRE QUE VOUS BÉNÉFICIEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON LES LÉGISLATIONS.

**7. Exclusion de garanties.** VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE (TELLE QU'ELLE EST DÉCRITE CI-DESSUS) ET CELLE DES SERVICES APPLE (TELLE QU'ELLE EST DÉCRITE CI-DESSOUS) SONT À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE VOUS ASSUMEZ L'INTÉGRALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT DU LOGICIEL ET DES SERVICES APPLE. À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITÉE DES SUPPORTS STIPULÉE CI-DESSUS ET DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, LE LOGICIEL ET LES SERVICES APPLE SONT FOURNIS "TELS QUELS" AVEC TOUS LEURS DÉFAUTS ET SANS AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTIE. APPLE ET LES CONCÉDANTS D'APPLE (DÉSIGNÉS COLLECTIVEMENT PAR L'EXPRESSION "APPLE", DANS LES ARTICLES 7 ET 8 DE LA PRÉSENTE LICENCE) EXCLUENT PAR LA PRÉSENTE LICENCE TOUTE GARANTIE EXPLICITE, TACITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON VIOLATION DES DROITS DES TIERS, RELATIVES AU LOGICIEL ET AUX SERVICES APPLE. APPLE NE GARANTIT NULLEMENT L'ABSENCE DE TROUBLES LORS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL OU DES SERVICES APPLE, QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS LE LOGICIEL OU LES SERVICES APPLE CORRESPONDENT À VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL OU DES SERVICES APPLE SERA ININTERROMPU OU EXEMPT D'ERREUR, OU QUE TOUT DÉFAUT DU LOGICIEL OU DES SERVICES APPLE SERA CORRIGÉ. AUCUNE INFORMATION NI AUCUN CONSEIL COMMUNIQUÉS VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR APPLE OU PAR L'UN DE SES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS NE POURRA CONSTITUER UNE GARANTIE. SI LE LOGICIEL OU LES SERVICES APPLE S'AVÉRAIENT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL L'INTÉGRALITÉ DU COÛT DE TOUTE RÉVISION, RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRES. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, NI LES RESTRICTIONS AUX DROITS EN VIGUEUR DES CONSOMMATEURS, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

**8. Limitation de responsabilité.** DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, APPLE NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE DOMMAGES CORPORELS NI DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS, DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, PERTES DE DONNÉES, INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL OU LES SERVICES APPLE, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET CE, MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS LA LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES CORPORELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité pécuniaire d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant un dommage corporel) n'excédera en aucun cas la somme de cinquante dollars (\$50), soit FRF 346.191. Cette limitation sera applicable même dans le cas où la réparation ne répondrait pas à son objet essentiel.

**9. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du pays dans lequel vous avez acquis le logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste "Specially Designated Nationals" du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes "Denied Persons" ou "Denied Entity" du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le logiciel Apple, vous déclarez et garantissez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser les logiciels Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, y compris, et sans aucune limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production d'éléments nucléaires, de missiles ou d'armes chimiques ou biologiques.

**10. Gouvernement des États-Unis.** Le Logiciel et la documentation constituent des "Commercial Items" (éléments commerciaux), tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en "Commercial Computer Software" (logiciel) et "Commercial Computer Software Documentation" (documentation), tels que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le "Commercial Computer Software" et le "Commercial Computer Software Documentation" ne peuvent faire l'objet d'une licence au gouvernement des États-Unis (a) que comme "Commercial Items" et (b) uniquement accompagnés des droits octroyés à tous les autres utilisateurs conformément aux termes de la Licence. Les droits non publiés sont réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**11. Loi applicable.** La présente licence sera soumise au droit de l'État de Californie. Cette licence ne sera pas régie par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une stipulation de la Licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres stipulations de la Licence resteront entièrement applicables.

**12. Intégralité de l'accord ; langue faisant foi.** Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre les parties quant à l'utilisation du Logiciel Apple faisant l'objet de la Licence et remplace toutes les propositions ou accords antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux à ce sujet,

à l'exception des termes et conditions supplémentaires que vous devez accepter si vous choisissez d'utiliser le magasin de musique d'Apple. L'utilisation de ce service pour acheter et télécharger de la musique sera soumise à ces termes et conditions supplémentaires. Aucun amendement ni aucune modification de cette Licence ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction de la présente licence est effectuée pour les besoins locaux. En cas de contradiction entre la version anglaise et toute autre version, la version anglaise prévaudra.

### **13. Termes et conditions du logiciel et des services de tierce partie**

**A. Conditions d'utilisation de Gracenote CDDB.** Cette application contient un logiciel de Gracenote, Inc. de Berkeley, Californie ("Gracenote"). Ce logiciel (le "Client Gracenote CDDB") permet à cette application d'identifier des disques en ligne et d'obtenir des informations musicales, notamment le nom, l'artiste, la piste et le titre ("Données Gracenote") à partir de serveurs en ligne ("Serveurs Gracenote CDDB"), mais aussi d'exécuter d'autres fonctions. Vous ne pouvez utiliser les Données Gracenote que via les fonctions destinées à l'utilisateur final de cette application.

Vous vous engagez à utiliser les Données Gracenote, le Client Gracenote CDDB et les Serveurs Gracenote CDDB pour votre usage personnel uniquement. Vous vous engagez à ne pas assigner, copier, transférer ou transmettre à un tiers le Client Gracenote CDDB ou toute Donnée Gracenote. VOUS VOUS ENGAGEZ À RESPECTER LES CONDITIONS D'UTILISATION ET D'EXPLOITATION DES DONNÉES GRACENOTE, DU CLIENT GRACENOTE CDDB ET DES SERVEURS GRACENOTE CDDB EXPRESSÉMENT DÉFINIES DANS LES PRÉSENTES.

Vous acceptez que votre licence d'utilisation non exclusive des Données Gracenote, du Client Gracenote CDDB et des Serveurs Gracenote CDDB soit résiliée si vous ne respectez pas ces restrictions. En cas de résiliation de votre licence, vous acceptez de cesser toute utilisation des Données Gracenote, du Client Gracenote CDDB et des Serveurs Gracenote CDDB. Gracenote se réserve tous les droits afférents aux Données Gracenote, au Client Gracenote CDDB et aux Serveurs Gracenote CDDB, y compris tous les droits de propriété. Gracenote ne vous sera en aucun cas redevable d'un paiement pour les informations que vous fournissez. Vous acceptez que CDDB, Inc. fasse valoir, aux termes de ce Contrat, ses droits à votre encontre en son nom propre.

Le Service Gracenote CDDB utilise un identifiant unique pour suivre les requêtes à des fins statistiques. Ces identifiants numériques affectés de manière aléatoire permettent au Service Gracenote CDDB de calculer le nombre de requêtes formulées sans rien connaître des requérants. Pour plus d'informations, consultez la Politique de confidentialité de Gracenote relative au Service Gracenote CDDB.

Le Client Gracenote CDDB et chaque élément des Données Gracenote vous sont concédés "TELS QUELS". Gracenote n'accorde aucune représentation ni garantie, expresse ou implicite, concernant l'exactitude des Données Gracenote provenant des Serveurs Gracenote CDDB. Gracenote se réserve le droit de supprimer des données des Serveurs Gracenote CDDB ou de changer les catégories de données pour toute raison qu'elle juge suffisante. Gracenote n'offre aucune garantie quant à l'absence d'erreurs dans le Client Gracenote CDDB ou les Serveurs Gracenote CDDB, ou quant au fonctionnement sans interruption du Client Gracenote CDDB ou des Serveurs Gracenote CDDB. Gracenote n'est pas dans l'obligation de vous fournir les types ou les catégories de données mises à jour ou supplémentaires qu'elle pourrait choisir de diffuser à l'avenir, et est libre de suspendre ses services en ligne à tout moment.

GRACENOTE DÉCLINE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALISATION, DE RESPECT DES DROITS D'AUTEUR DE TIERCES PARTIES ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Gracenote ne garantit pas les résultats que vous obtiendrez en utilisant le Client Gracenote CDDB ou tout Serveur Gracenote CDDB. GRACENOTE NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS OU DE PERTE DE PROFITS OU DE REVENUS.

### **B. Termes et conditions du service de syntonisation Kerbango**

**Termes et conditions.** En utilisant le service de syntonisation Kerbango ("Service de syntonisation Kerbango") de 3Com Corporation ("3Com"), vous vous engagez à respecter les termes et conditions suivants (les "Termes et conditions du service") :

**Liens 3Com.** Les sites affichés comme résultats de recherche ou dont les liens apparaissent dans le service de syntonisation Kerbango sont possédés et gérés par des personnes et/ou des compagnies sur lesquelles 3Com n'exerce aucun contrôle. 3Com n'est aucunement responsable du contenu des sites inclus dans les résultats de recherche ou reliés au service de syntonisation Kerbango.

**Usage strictement personnel.** Le service de syntonisation Kerbango vous est accordé pour votre seul usage personnel et non commercial. Toute utilisation du service de syntonisation Kerbango pour vendre un produit ou un service, ou pour augmenter la fréquentation de votre site Web à des fins commerciales, comme par le biais de publicités commerciales, est expressément prohibée. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser les résultats d'une recherche effectuée avec Kerbango pour les reformater et les afficher, ni à reproduire la page d'accueil ou les pages de résultats Kerbango de 3Com sur votre site Web, ni à envoyer des requêtes automatiques au système Kerbango, sauf autorisation expresse de 3Com.

Si vous désirez faire un usage commercial du service de syntonisation Kerbango, vous êtes tenu de conclure un accord avec 3Com à cet effet. Pour toute information supplémentaire, veuillez contacter [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com).

**Modifications des termes et conditions et du service de syntonisation Kerbango.** 3Com peut modifier ou mettre fin à ses services à tout moment, pour n'importe quel motif et sans préavis, et est également habilitée à mettre un terme à son activité, avec ou sans préavis, sans aucune responsabilité envers vous-même, tout autre utilisateur ou tierce partie. 3Com se réserve le droit de modifier les Termes et conditions du service à tout moment, sans préavis.

**Exclusion de garanties.** 3Com exclut toute responsabilité ou engagement concernant la précision, le contenu, l'intégralité, la légalité, la fiabilité, le caractère opérationnel ou la disponibilité des informations ou du matériel affichés par le service de syntonisation Kerbango. 3Com exclut toute responsabilité en cas d'effacement, de problèmes de stockage, d'erreur ou de retard de livraison de tout matériel ou information. 3Com exclut en outre toute responsabilité pour tout dommage résultant du téléchargement ou de l'accès à tout matériel ou information sur Internet à l'aide du service de syntonisation Kerbango.

LE SYSTÈME DE SYNTONISATION KERBANGO EST FOURNI "TEL QUEL" ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE. 3COM EXCLUT EXPRESSÉMENT, DANS LE CADRE DU CHAMP D'APPLICATION DE LA LOI, TOUTE GARANTIE EXPLICITE, TACITE ET LÉGALE, Y COMPRIS, DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON VIOLATION DES DROITS DE

PROPRIÉTÉ. 3COM EXCLUT TOUTE GARANTIE CONCERNANT LA SÉCURITÉ, LA FIABILITÉ, LA PONCTUALITÉ ET LES PERFORMANCES DU SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO. 3COM EXCLUT EN OUTRE TOUTE GARANTIE CONCERNANT TOUT CONSEIL OU INFORMATION OBTENU À L'AIDE DU SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO. 3COM EXCLUT TOUTE GARANTIE POUR LES BIENS ET SERVICES OBTENUS OU FAISANT L'OBJET D'UNE PROMOTION PAR LE SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO OU ENCORE PAR L'INTERMÉDIAIRE DES LIENS FOURNIS PAR LE SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO, AINSI QUE POUR TOUT CONSEIL OU INFORMATION OBTENU PAR LES LIENS FOURNIS PAR LE SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO.

VOUS COMPRENEZ ET ACCEPTEZ QUE LE TÉLÉCHARGEMENT OU L'OBTENTION DE MATÉRIEL OU DE DONNÉES À L'AIDE DU SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO SOIENT LAISSÉS À VOTRE SEULE DISCRÉTION ET À VOS RISQUES ET PÉRILS. VOUS SEREZ SEUL RESPONSABLE DES DOMMAGES OCCASIONNÉS À VOTRE SYSTÈME INFORMATIQUE OU DES PERTES DE DONNÉES RÉSULTANT DU TÉLÉCHARGEMENT DE MATÉRIEL OU DE DONNÉES.

CERTAINS ÉTATS OU LÉGISLATIONS N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES, IL EST POSSIBLE QUE LES EXCLUSIONS MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

**Limitation de responsabilité.** EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE 3COM NE SERA ENGAGÉE À L'ÉGARD D'UN UTILISATEUR EN RAISON DE L'UTILISATION DU SERVICE, DE SON USAGE IMPROPRE, OU ENCORE DE LA DÉPENDANCE DE CET UTILISATEUR PAR RAPPORT AU SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO À LA SUITE DE TOUTE PLAINTÉ CONCERNANT CETTE LICENCE OU LE CONTENU DE LA PRÉSENTE. CES RESTRICTIONS DE RESPONSABILITÉ ONT POUR OBJET D'ÉVITER TOUTE REVENDICATION À DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, À TITRE DE RÉPARATION EXEMPLAIRE OU DISSUASIVE, QUE CETTE PLAINTÉ SE FONDÉ SUR LA GARANTIE, LE CONTRAT, LE PRÉJUDICE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE) OU AUTRE (MÊME SI 3COM A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES). CETTE RESTRICTION DE RESPONSABILITÉ EST APPLICABLE, QUE LES DOMMAGES RÉSULTENT D'UNE UTILISATION OU D'UN USAGE IMPROPRE ET D'UNE DÉPENDANCE PAR RAPPORT AU SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO, D'UNE INAPTITUDE À UTILISER CE SERVICE, OU DE L'INTERRUPTION, LA SUSPENSION OU L'ARRÊT DU SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO (Y COMPRIS LES DOMMAGES SUBIS PAR LES TIERS). CETTE RESTRICTION S'APPLIQUE ÉGALEMENT AUX DOMMAGES OCCASIONNÉS PAR D'AUTRES BIENS ET SERVICES, OBTENUS À L'AIDE DU SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO, OU DONT CE DERNIER FAIT LA PROMOTION, OU ENCORE OBTENUS AU MOYEN DES LIENS FOURNIS PAR LE SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO, AINSI QU'À LA SUITE DE TOUT CONSEIL OU INFORMATION OBTENU À L'AIDE DU SERVICE, OU DONT CE DERNIER FAIT LA PROMOTION, OU ENCORE OBTENUS AU MOYEN DES LIENS FOURNIS PAR CE MÊME SERVICE. CETTE RESTRICTION S'APPLIQUE ÉGALEMENT, SANS LIMITE, AUX COÛTS OCCASIONNÉS PAR L'ACQUISITION DE BIENS ET SERVICES DE SUBSTITUTION, AUX PERTES DE BÉNÉFICES OU DE DONNÉES. CETTE RESTRICTION S'APPLIQUE EN OUTRE AU FONCTIONNEMENT OU AU NON FONCTIONNEMENT DU SERVICE DE SYNTONISATION KERBANGO OU À TOUTE INFORMATION OU MARCHANDISE APPARAISSANT DANS LE SERVICE, FAISANT L'OBJET D'UN LIEN OU D'UNE RELATION QUELCONQUE AVEC CE SERVICE. CETTE RESTRICTION S'APPLIQUE MÊME EN CAS D'ÉCHEC DE TOUTE TENTATIVE DE RECOURS PARTIEL ET DANS LE CADRE DU CHAMP D'APPLICATION DE LA LOI.

CERTAINS ÉTATS OU LÉGISLATIONS N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE LES RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

Sans restriction de ce qui a été susmentionné, 3Com ne sera en aucun cas tenu responsable pour tout retard ou défaillance résultant directement ou indirectement d'actes naturels, de forces ou de causes au delà de toute possibilité de contrôle raisonnable, y compris, sans restriction, de défaillances d'Internet, de défaillances dues à l'équipement informatique, à l'équipement de télécommunications, ou à tout autre type d'équipement, de pannes d'électricité, grèves, conflits de travail, émeutes, insurrections, troubles civils, pénurie de main d'oeuvre et de matériel, incendies, inondations, tempêtes, explosions, cataclysmes, guerres, mesures gouvernementales, ordonnances prises par les cours et tribunaux nationaux ou étrangers, non exécution par une tierce partie, ou de pertes et accidents dus à la chaleur, la lumière ou l'air conditionné.

**Autres dispositions.** Ces Termes et conditions du service seront régis et interprétés en conformité avec les lois de l'État de Californie, sans prise en compte des contradictions avec les dispositions légales de votre État national ou de résidence. Si, pour une raison quelconque, un tribunal ayant juridiction déclare la non application des Termes et conditions du service, en partie ou en totalité, le reste des termes et conditions du service restera d'application.

Ces termes et conditions du service constituent l'intégralité de l'accord entre les parties concernant le contenu explicité dans la présente et supplantent et remplacent tout accord ou entente préalables ou actuels, écrits ou verbaux, eu égard au présent contenu. La renonciation de toute disposition des termes et conditions du service n'entrera en vigueur que sous forme écrite comportant la signature de 3Com.

EA0305

Deutsch

**Apple Computer, Inc.  
Softwarelizenzvertrag für iTunes**

**BITTE LESEN SIE DIESEN SOFTWARELIZENZVERTRAG ("LIZENZ") SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE APPLE SOFTWARE IN BETRIEB NEHMEN. INDEM SIE DIE APPLE SOFTWARE VERWENDEN, ERKLÄREN SIE IHR EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BESTIMMUNGEN DES NACHSTEHENDEN LIZENZVERTRAGS. VERWENDEN SIE DIE SOFTWARE NICHT, WENN SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN SIND. WENN SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN SIND, KÖNNEN SIE DIE APPLE SOFTWARE GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES DORT ZURÜCKGEBEN, WO SIE SIE ERWORBEN HABEN. WENN DER ZUGRIFF AUF DIE APPLE SOFTWARE AUF ELEKTRONISCHEM WEGE ERFOLGT IST, KLICKEN SIE IN "ABLEHNEN". WENN SIE DIE APPLE SOFTWARE BEIM KAUF VON HARDWARE ERHALTEN HABEN, MÜSSEN SIE DAS VOLLSTÄNDIGE HARDWARE/SOFTWARE-PAKET ZURÜCKGEBEN, DAMIT DER KAUFPREIS ERSTATTET WERDEN KANN.**

**WICHTIGER HINWEIS: Diese Software kann zur Reproduktion von Materialien verwendet werden. Der Lizenzgeber erteilt Ihnen hiermit das Recht zur Reproduktion von Materialien, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die Sie das Urheberrecht besitzen oder (iii) zu deren Reproduktion Sie bevollmächtigt oder durch Gesetze autorisiert sind. Diese Software darf auch für den Fernzugriff auf Musikdateien für die Wiedergabe zwischen Computern verwendet werden. Der Fernzugriff auf urheberrechtlich geschützte Musik wird nur zur rechtmäßigen persönlichen Nutzung oder wie anderweitig gesetzlich zulässig bereitgestellt. Wenn Sie sich über Ihr Recht zum Kopieren von oder Gestatten des Zugriffs auf Materialien jeglicher Art nicht im klaren sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Rechtsbeistand.**

**1. Allgemeines.** Apple Computer Inc. erteilt Ihnen hiermit das Recht zur Benutzung der beigefügten Apple Software einschließlich der Dokumentation und Zeichensätze (im folgenden "Apple Software"), unabhängig davon, ob diese auf einer Diskette, einem ROM oder einem anderen Datenträger gespeichert ist. Ferner behält Apple sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich erteilt werden. Die im Rahmen dieses Vertrags erteilten Lizenzen beschränken sich auf die Urheberrechte von Apple und seiner Lizenzgeber an der Apple Software und schließen keine anderen Patente oder Urheberrechte ein. Lediglich der Datenträger, auf dem sich die Apple Software befindet, geht in Ihr Eigentum über; Apple und/oder der oder die Lizenzgeber von Apple bleiben Inhaber sämtlicher Eigentums- oder sonstiger Rechte an der Apple Software. Die im Rahmen dieser Lizenz gewährten Rechte umfassen jegliche Softwareaktualisierungen, die das Original Apple Softwareprodukt ersetzen und/oder ergänzen, es sei denn, eine solche Aktualisierung umfaßt eine separate Lizenz.

**2. Nutzung und Beschränkungen.** Der Lizenzgeber erteilt Ihnen hiermit das Recht zur Installation und Benutzung der Apple Software. Die Apple Software darf zur Reproduktion von Materialien verwendet werden, sofern sich diese Verwendung auf die Reproduktion von Materialien beschränkt, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die Sie das Urheberrecht besitzen oder (iii) zu deren Reproduktion Sie bevollmächtigt oder durch Gesetze autorisiert sind. Es ist Ihnen untersagt, die Apple Software über ein Netzwerk bereitzustellen, in dem sie von mehr als einem Computer gleichzeitig verwendet werden kann. Sie sind berechtigt, eine maschinenlesbare Kopie der Apple Software für Sicherungszwecke zu erstellen. Sie sind verpflichtet, auf jeder Kopie der Apple Software die Urheber- und sonstigen Schutzrechtshinweise aufzunehmen, die auf dem Original enthalten waren. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, die Apple Software zu kopieren, dekomplizieren, zurückzuentwickeln oder disassemblieren, modifizieren oder abgeleitete Werke der Apple Software oder Teilen davon zu erstellen, sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags oder durch gesetzliche Vorschriften gestattet ist. DIE APPLE SOFTWARE DARF NICHT VERWENDET WERDEN BEIM ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DEM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER ANDEREN MASCHINEN; IN DERARTIGEN FÄLLEN KANN EIN FEHLER IN DER APPLE SOFTWARE ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNGEN ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- UND UMWELTSCHÄDEN FÜHREN.

**3. Übertragung.** Es ist Ihnen nicht gestattet, die Apple Software zu vermieten, verleasen, verleihen oder Unterlizenzen für die Apple Software zu vergeben. Sie sind jedoch berechtigt, eine einmalige, permanente Übertragung aller Ihrer Lizenzrechte an der Apple Software an einen Dritten vorzunehmen, vorausgesetzt: (a) die Übertragung umfaßt die komplette Apple Software, einschließlich aller Komponenten, Originalmedien, gedruckten Materialien und diesen Lizenzvertrag; (b) Sie behalten keine Kopie der Apple Software oder von Teilen der Apple Software, einschließlich der Kopien, die sich auf einem Computer oder einem anderen Massenspeichergerät befinden; und (c) die Partei, die die Apple Software erhält, liest und akzeptiert die Bestimmungen dieses Lizenzvertrags.

**4. iTunes Music Store und andere Dienste.** Diese Software gewährt Zugang zum iTunes Music Store von Apple, der Musik zum Kaufen und Laden sowie weitere Dienstleistungen anbietet (gemeinsam und einzeln als "Dienste" bezeichnet). Die Nutzung der Dienste erfordert Internet-Zugriff, und die Nutzung bestimmter Dienste setzt Ihr Einverständnis mit zusätzlichen Servicebestimmungen voraus, die Ihnen präsentiert werden, bevor Sie diese Dienste in Anspruch nehmen können.

Es ist Ihnen bekannt, dass Sie bei der Nutzung jedes der Dienste möglicherweise mit Inhalten konfrontiert werden, die beleidigend, vulgär oder unmoralisch sind, wobei gegebenenfalls darauf hingewiesen werden kann, dass die Inhalte anstößige Sprache enthalten. Sie erklären sich damit einverstanden, diese Dienste auf eigene Verantwortung zu nutzen. Apple haftet Ihnen gegenüber nicht für Inhalte, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können. Die Arten (einschließlich Genre und Untergenre, Podcast-Kategorien, Unterkategorien und ähnliches) und Beschreibungen der Inhalte dienen lediglich der Benutzerfreundlichkeit. Sie bestätigen und erklären sich damit einverstanden, dass Apple keine Gewähr für deren Richtigkeit übernimmt.

Bestimmte Dienste können Materialien von Drittanbietern oder Links zu bestimmten Drittanbieter-Web-Sites enthalten. Sie bestätigen und erklären sich damit einverstanden, dass Apple nicht verantwortlich ist für die Prüfung oder Bewertung der Inhalte oder der Genauigkeit solcher Drittanbieter-Materialien oder -Web-Sites. Apple gibt keine Gewähr oder Zusicherung und übernimmt keine Haftung oder Verantwortung hinsichtlich der Materialien oder Web-Sites von Drittanbietern oder hinsichtlich jeglicher Materialien, Produkte oder Dienste von Drittanbietern. Links zu anderen Web-Sites werden Ihnen aus Gefälligkeit bereitgestellt. Sie erklären Ihr Einverständnis damit, es zu unterlassen, jegliche Materialien von Drittanbietern in einer Weise zu nutzen, durch die die Rechte Dritter verletzt würden. Apple übernimmt keine Verantwortung für eine solche Nutzung Ihrerseits.

Sie erkennen hiermit an, dass die Dienste, darunter, jedoch nicht ausschließlich, Grafiken, Audioclips und redaktionelle Inhalte, proprietäre Informationen und Materialien enthalten, deren Eigentümer Apple und/oder seine Lizenzgeber ist/sind, und durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums oder durch sonstige Gesetze, darunter, jedoch nicht ausschließlich, durch das Urheberrecht, geschützt sind. Sie verpflichten sich, diese proprietären Informationen und Materialien zu keinen anderen Zwecken als zur zulässigen Inanspruchnahme der Dienste zu nutzen. Die Dienste oder Teile davon dürfen, gleich in welcher Form, nicht vervielfältigt werden. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, die Dienste in jeglicher Weise zu modifizieren, vermieten, verleasen, verleihen, verkaufen, verteilen oder abgeleitete Werke der Dienste zu erstellen. Ferner verpflichten Sie sich, diese Dienste nicht zu missbrauchen, darunter, jedoch nicht ausschließlich, durch das Eindringen in Netzwerke oder durch die Belastung von Netzwerkkapazitäten.

Apple und seine Lizenzgeber behalten sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Mitteilung jegliche Dienste zu ändern, vorübergehend einzustellen, zu entfernen oder den Zugang zu diesen zu deaktivieren. Apple übernimmt in keinem Fall die Haftung für das Einstellen jeglicher Dienste oder die Deaktivierung des Zugangs. Apple ist berechtigt, jederzeit ohne vorherige Mitteilung sowie unter Ausschluss seiner Haftung die Nutzung von oder den Zugang zu bestimmten Inhalten oder Teilen der Dienste zu beschränken.

**5. Laufzeit.** Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Ihre Rechte im Rahmen dieses Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple, wenn Sie gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstoßen. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags sind Sie verpflichtet, die Nutzung der Apple Software einzustellen und alle in Ihrem Besitz befindlichen Kopien der Apple Software oder von Teilen derselben zu zerstören.

**6. Eingeschränkte Gewährleistung für Datenträger.** Für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab dem Datum des Originalkaufs übernimmt Apple die Gewährleistung dafür, dass die Datenträger, auf denen die Apple Software gespeichert und von Apple bereitgestellt wird, bei normaler Verwendung frei von Material- und Herstellungsfehlern sind. Ihr ausschließliches Rechtsmittel im Rahmen dieses Absatzes ist nach Ermessen von Apple eine Rückerstattung des Kaufpreises des Produkts, das die Apple Software umfaßt, oder ein Ersatz der Apple Software, die mit einer Kopie des Kaufbelegs an Apple oder einen autorisierten Apple Händler zurückgegeben wird. DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG UND JEDLICHE IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR DIE DATENTRÄGER EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND AUF EINEN ZEITRAUM VON NEUNZIG (90) TAGEN AB DEM DATUM DES ORIGINALKAUFS BESCHRÄNKT. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN BESCHRÄNKUNGEN HINSICHTLICH DER DAUER EINER IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNG NICHT ZU, SO DASS DIE OBENGENANNTEN EINSCHRÄNKUNG FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. DIE HIERIN FESTGELEGTE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG STELLT DIE EINZIGE GEWÄHRLEISTUNG DAR, DIE IHNEN ZUSTEHT, UND TRITT AN DIE STELLE JEDLICHER ANDERER GEWÄHRLEISTUNGEN (SOfern VORHANDEN), DIE SICH AUS ERKLÄRUNGEN IN DER DOKUMENTATION ODER AUF DER VERPACKUNG ERGEBEN KÖNNTEN. DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG RÄUMT IHNEN BESTIMMTE RECHTE EIN, MÖGLICHERWEISE STEHEN IHNEN AUCH ANDERE RECHTE ZU, DIE JE NACH RECHTSORDNUNG VARIEREN KÖNNEN.



**7. Gewährleistungsverzicht.** SIE BESTÄTIGEN UND ERKLÄREN SICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE (WIE OBEN DEFINIERT) UND DIENSTE (WIE OBEN DEFINIERT) AUF IHR EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS SIE DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRAGEN. VORBEHALTLICH DER OBEN FESTGELEGTE, EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG FÜR DATENTRÄGER UND DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WERDEN DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE OHNE MÄNGELGEWÄHR MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEGLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE LIZENZGEBER (ZUM ZWECKE DER ABSÄTZE 7 UND 8 GEMEINSAM ALS "APPLE" BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ ODER BEDINGUNGEN DER MARKFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, UNGESTÖRTEN BESITZ UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE SOFTWARE ODER IN DEN DIENSTEN IHRE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT ODER DASS FEHLER IN DER APPLE SOFTWARE ODER IN DEN DIENSTEN KORRIGIERT WERDEN. DIE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTEN SICH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ALS DEFEKT ERWEISEN, ÜBERNEHMEN SIE DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZU, SO DASS DIE OBENGENANNTE AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

**8. Haftungsbeschränkung.** IN DEM NICHT DURCH GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS IST APPLE IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEGLICHER ART, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE ENTGANGENEN GEWINNS, DES VERLUSTS VON DATEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ODER DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND ZWAR AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SO DASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden erforderlich) Ihnen gegenüber die Summe von fünfzig US-Dollar (\$ 50,00). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das obengenannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt.

**9. Exportkontrolle.** Sie stehen dafür ein, daß das Apple Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen des Landes, in dem Sie das Apple Software erhalten haben, und der Vereinigten Staaten von Amerika ausgeführt wird. Insbesondere darf das Apple Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Treasury Department oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce verzeichnet ist. Indem Sie das Apple Software benutzen, erklären Sie, daß Sie weder in einem dieser Länder wohnhaft sind noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt werden.

**10. US-Behörden.** Die Software und die Dokumentation gelten als "Commercial Items" gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus "Commercial Computer Software" und "Commercial Computer Software Documentation" in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden, sofern anwendbar. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die "Commercial Computer Software" und die "Commercial Computer Software Documentation" an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als "Commercial Items" und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in diesem Lizenzvertrag gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen den Urheberrechten der Vereinigten Staaten.

**11. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit.** Dieser Lizenzvertrag unterliegt dem Recht des Staates Kalifornien, wie es auf Verträge angewendet wird, die in Kalifornien zwischen kalifornischen Bewohnern abgeschlossen werden. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrages im übrigen nicht.

**12. Vollständigkeit.** Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien in Bezug auf die im Rahmen dieses Vertrags lizenzierte Apple Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen. Ausgenommen hiervon sind jegliche zusätzlichen Bestimmungen, die Sie akzeptieren müssen, um den Apple Store Musik nutzen zu können. Ihre Nutzung des Apple Store Musik und das Laden von Musiktiteln, die Sie im Apple Store Musik erwerben, unterliegt diesen zusätzlichen Bestimmungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages sind schriftlich niederzulegen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags Gültigkeit.

### **13. Bestimmungen hinsichtlich der Software und Services von Drittanbietern.**

**A. Gracenote CDDB Nutzungsbedingungen.** Diese Anwendung enthält Software von Gracenote, Inc. aus Berkeley, Kalifornien ("Gracenote"). Durch die Software von Gracenote (der "Gracenote CDDB-Client") kann diese Anwendung Discs online identifizieren und musikbezogene Daten einschließlich Informationen zu Name, Künstler, Stück und Titel ("Gracenote-Daten") von Online-Servern ("Gracenote CDDB-Server") abrufen sowie weitere Funktionen durchführen. Sie dürfen Gracenote-Daten nur mittels der dafür vorgesehenen Endbenutzerfunktionen dieser Anwendungssoftware verwenden.

Sie verpflichten sich, dass Sie Gracenote-Daten, den Gracenote CDDB-Client und die Gracenote CDDB-Server nur für Ihre eigenen persönlichen, nicht kommerziellen Zwecke verwenden. Sie verpflichten sich, den Gracenote CDDB-Client oder andere Gracenote-Daten nicht anderen Parteien zuzuweisen, zu kopieren, zu übertragen oder zu senden. SIE VERPFLICHTEN SICH, GRACENOTE-DATEN, DEN GRACENOTE CDDB-CLIENT ODER DIE GRACENOTE CDDB-SERVER NUR WIE HIERIN AUSDRÜCKLICH GENEHMIGT ZU VERWENDEN UND ZU NUTZEN.

Ihnen ist bekannt, dass Ihre nicht ausschließliche Lizenz zur Verwendung der Gracenote-Daten, des Gracenote CDDB-Clients und der Gracenote CDDB-Server endet, wenn Sie diese Beschränkungen verletzen. Sie verpflichten sich, bei Beendigung Ihrer Lizenz sämtliche Verwendung der Gracenote-Daten, des Gracenote CDDB-Clients und der Gracenote CDDB-Server einzustellen. Gracenote behält sich alle Rechte einschließlich aller Eigentumsrechte an Gracenote-Daten, dem Gracenote CDDB-Client und den Gracenote CDDB-Servern vor. Unter keinen Umständen ist Gracenote für von Ihnen bereitgestellte Informationen zu Zahlungen an Sie verpflichtet. Sie stimmen zu, dass das Unternehmen Gracenote, Inc. seine Rechte im Rahmen dieser Vereinbarung direkt in eigenem Namen gegen Sie durchsetzen darf.

Der Gracenote CDDB-Dienst verwendet aus statistischen Gründen einen eindeutigen Identifikator für die Verfolgung von Anfragen. Der Zweck eines zufällig zugewiesenen numerischen Identifikators besteht darin, dem Gracenote CDDB-Dienst die Zählung von Anfragen zu ermöglichen. Dabei werden keine Daten über Sie erhoben. Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite mit den Gracenote-Datenschutzrichtlinien für den Gracenote CDDB-Dienst.

Der Gracenote CDDB-Client und alle Gracenote-Daten werden "WIE BESEHEN" an Sie lizenziert. Gracenote gibt keinerlei Garantien oder Gewährleistungen, weder ausdrücklich noch implizit, für die Genauigkeit oder Richtigkeit von Gracenote-Daten von den Gracenote CDDB-Servern. Gracenote behält sich das Recht vor, aus jedem beliebigen, für Gracenote ausreichenden Grund Daten von den Gracenote CDDB-Servern zu löschen oder Datenkategorien zu ändern. Es wird nicht gewährleistet, dass der Gracenote CDDB-Client oder die Gracenote CDDB-Server fehlerfrei sind oder ununterbrochen funktionieren. Gracenote ist nicht verpflichtet, Ihnen neue, erweiterte oder zusätzliche Datentypen oder Kategorien bereitzustellen, die Gracenote in Zukunft möglicherweise anbietet, und kann seine Online-Dienstleistungen jederzeit einstellen.

GRACENOTE SCHLIESST ALLE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE AUS, INSBESONDERE IMPLIZITE GARANTIE DER VERWENDBARKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DES RECHTSANSPRUCHS UND DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN. Gracenote gibt keine Garantie für die durch Ihre Verwendung des Gracenote CDDB-Client oder der Gracenote CDDB-Server erzielten Ergebnisse. IN KEINEM FALL HAFTET GRACENOTE FÜR FOLGE- ODER NEBENSCHÄDEN ODER FÜR GEWINN- ODER EINNAHMEAUSFÄLLE.

### **B. Bestimmungen hinsichtlich des Kerbango Tuning Service.**

**Servicebestimmungen.** Durch die Verwendung des Kerbango Tuning Service ("Kerbango Tuning Service") der 3Com Corporation ("3Com") erklären Sie Ihr Einverständnis mit den folgenden Bestimmungen ("Bestimmungen"):

**3Com Links.** Die Web-Sites, die der Kerbango Tuning Service als Suchergebnisse anzeigt oder zu denen der Kerbango Tuning Service Links herstellt, sind Eigentum von Personen und/oder Unternehmen und werden von Personen und/oder Unternehmen betrieben, über die 3Com keine Kontrolle hat. 3Com übernimmt keinerlei

Verantwortung für die Inhalte jeglicher Web-Sites, die in Suchergebnissen enthalten oder auf andere Weise mit dem Kerbango Tuning Service verbunden sind.

**Verwendung für rein persönliche Zwecke.** Der Kerbango Tuning Service wird Ihnen nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke zur Verfügung gestellt. Die Verwendung des Kerbango Tuning Service für den Vertrieb eines Produkts oder Services oder für die Steigerung der Zugriffe auf Ihre Web-Site für kommerzielle Zwecke, z.B. zur Werbung für Verkaufsfaktionen ist ausdrücklich untersagt. Ohne ausdrückliche Genehmigung seitens 3Com ist es Ihnen nicht gestattet, die Ergebnisse einer Kerbango Suche zu übernehmen, neu zu formatieren, anzuzeigen oder die Kerbango Startseite von 3Com oder Ergebnisseiten auf Ihrer Web-Site zu spiegeln oder automatisierte Anfragen an das Kerbango System zu senden.

Wenn Sie den Kerbango Tuning Service auf kommerzielle Weise nutzen wollen, müssen Sie entsprechende Vereinbarungen mit 3Com treffen. Weitere Informationen dazu erhalten Sie unter der Adresse [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com)

Änderungen der Bestimmungen und des Kerbango Tuning Service. 3Com hat das Recht, von Zeit zu Zeit seine Services aus beliebigen Gründen und ohne vorherige Mitteilung zu ändern oder einzustellen, einschließlich des Rechts der Beendigung mit oder ohne Mitteilung, ohne Haftung Ihnen, anderen Benutzern oder Dritten gegenüber. 3Com behält sich das Recht vor, die Bestimmungen von Zeit zu Zeit ohne vorherige Mitteilung zu ändern.

Gewährleistungsverzicht. 3Com lehnt jegliche Verantwortung oder Haftung für die Genauigkeit, Inhalte, Vollständigkeit, Legalität, Zuverlässigkeit, Betriebsfähigkeit oder Verfügbarkeit von Informationen oder Materialien ab, die in den Ergebnissen des Kerbango Tuning Service angezeigt werden. Ferner lehnt 3Com jegliche Verantwortung für das Löschen, Fehler beim Speichern, Fehllieferungen oder unpünktliche Lieferungen jeglicher Informationen oder Materialien ab. 3Com lehnt jegliche Verantwortung für Schäden ab, die durch das Laden von oder Zugreifen auf jegliche Informationen oder Materialien im Internet über den Kerbango Tuning Service entstehen.

DER KERBANGO TUNING SERVICE WIRD OHNE MÄNGELGEWÄHR UND OHNE JEDLICHE GEWÄHRLEISTUNG BEREITGESTELLT. 3COM LEHNT AUSDRÜCKLICH BIS ZUM HÖCHSTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN AUSMASS ALLE AUSDRÜCKLICHEN, IMPLIZITEN UND GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG VON EIGENTUMSRECHTEN AB. 3COM LEHNT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN HINSICHTLICH DER SICHERHEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT, PÜNKTLICHKEIT UND LEISTUNG DES KERBANGO TUNING SERVICE AB. 3COM LEHNT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR INFORMATIONEN ODER RATSCHLÄGE AB, DIE DURCH DEN KERBANGO TUNING SERVICE BEREITGESTELLT WERDEN. 3COM LEHNT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR SERVICES ODER WAREN AB, DIE DURCH DEN KERBANGO TUNING SERVICE EMPFANGEN WERDEN, FÜR DIE DER KERBANGO TUNING SERVICE WIRBT ODER DIE DURCH LINKS JEDLICHER ART, DIE DER KERBANGO TUNING SERVICE BEREITSTELLT, EMPFANGEN WERDEN. FERNER LEHNT 3COM ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR JEDLICHE INFORMATIONEN ODER RATSCHLÄGE AB, DIE DURCH VOM KERBANGO TUNING SERVICE BEREITGESTELLTE LINKS JEDLICHER ART EMPFANGEN WERDEN.

SIE ERKLÄREN IHR EINVERSTÄNDNIS DAMIT, DASS SIE NACH EIGENEM ERMESSEN UND AUF EIGENES RISIKO MATERIALIEN ODER DATEN DURCH DIE VERWENDUNG DES KERBANGO TUNING SERVICE LADEN ODER AUF ANDERE WEISE EMPFANGEN UND DASS SIE DIE ALLEINIGE VERANTWORTUNG FÜR JEDLICHE SCHÄDEN AN IHREM COMPUTERSYSTEM ODER FÜR DATENVERLUSTE TRAGEN, DIE AUF DAS LADEN SOLCHER MATERIALIEN ODER DATEN ZURÜCKZUFÜHREN SIND.

EINIGE LÄNDER ODER RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZIERTER GEWÄHRLEISTUNGEN NICHT ZU, SO DASS DIE OBENGENANNTEIN EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN. EVENTUELL STEHEN IHNEN AUCH ANDERE RECHTE ZU, DIE VON LAND ZU LAND UND VON RECHTSORDNUNG ZU RECHTSORDNUNG VARIIEREN KÖNNEN.

**Haftungsbeschränkung.** UNTER KEINEN UMSTÄNDEN ÜBERNIMMT 3COM GEGENÜBER EINEM BENUTZER EINE HAFTUNG BEZÜGLICH DESSEN NUTZUNG ODER MISSBRAUCH DES KERBANGO TUNING SERVICE ODER DESSEN VERTRAUEN IN DEN KERBANGO TUNING SERVICE, DIE SICH AUS FORDERUNGEN JEDLICHER ART IN ZUSAMMENHANG MIT DIESER LIZENZ ODER DEM GEGENSTAND DIESER LIZENZ ERGIBT. EINE SOLCHE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG FINDET ANWENDUNG, UM EINE ENTSCHÄDIGUNG BEI DIREKTEN, INDIRECTEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN, SPEZIELLEN UND EXPLARISCHEN SCHÄDEN SOWIE STRAFZUSCHLÄGE ZU ENTSCHEIDIGUNGEN ZU VERHINDERN, UNABHÄNGIG DAVON, OB EINE SOLCHE FORDERUNG AUF GEWÄHRLEISTUNG, VERTRAG, UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT) ODER ANDEREN GRÜNDEN BASIERT (UND ZWAR AUCH DANN, WENN 3COM AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE). EINE SOLCHE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG FINDET UNABHÄNGIG DAVON ANWENDUNG, OB DIE SCHÄDEN AUF DIE NUTZUNG BZW. DEN MISSBRAUCH DES ODER DAS VERTRAUEN IN DEN KERBANGO TUNING SERVICE, DIE UNFÄHIGKEIT ZUR NUTZUNG DES KERBANGO TUNING SERVICE ODER AUF DIE UNTERBRECHUNG, EINSTELLUNG ODER BEENDIGUNG DES KERBANGO TUNING SERVICE ZURÜCKZUFÜHREN SIND (EINSCHLIESSLICH SOLCHER SCHÄDEN, DIE DRITTEN ENTSTEHEN). DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG GILT AUCH IM HINBLICK AUF SCHÄDEN, DIE AUF GRUND VON ANDEREN SERVICES ODER WAREN ENTSTEHEN, DIE DURCH DEN KERBANGO TUNING SERVICE EMPFANGEN WERDEN, FÜR DIE DER KERBANGO TUNING SERVICE WIRBT ODER DIE DURCH IM KERBANGO TUNING SERVICE BEREITGESTELLTE LINKS JEDLICHER ART EMPFANGEN WERDEN, SOWIE AUF GRUND VON JEDLICHEN INFORMATIONEN ODER RATSCHLÄGEN, DIE DER KERBANGO TUNING SERVICE BEREITSTELLT ODER FÜR DIE DER KERBANGO TUNING SERVICE WIRBT ODER DIE DURCH IM KERBANGO TUNING SERVICE BEREITGESTELLTE LINKS JEDLICHER ART EMPFANGEN WERDEN. DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG GILT AUCH OHNE EINSCHRÄNKUNG FÜR DIE KOSTEN, DIE DURCH DIE VERMITTLUNG VON ERSATZWAREN ODER SERVICES, ENTGANGENE GEWINNE ODER DATENVERLUSTE ENTSTEHEN. FERNER GILT DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG IM HINBLICK AUF DIE LEISTUNG BZW. NICHTLEISTUNG DES KERBANGO TUNING SERVICE ODER JEDLICHE INFORMATIONEN ODER WAREN, DIE IM KERBANGO TUNING SERVICE ERSCHEINEN, DIE MIT DEM KERBANGO TUNING SERVICE VERKNÜPFT SIND ODER AUF ANDERE WEISE IN BEZIEHUNG STEHEN. DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG GILT UNBESCHADET JEDLICHER NICHTERFÜLLUNG DES WESENTLICHEN ZWECKS JEDLICHER EINGESCHRÄNKTER RECHTSMITTEL UND BIS ZUM HÖCHSTEN DURCH GESETZE ERLAUBTEN AUSMASS.

EINIGE LÄNDER ODER RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG EINER IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNG FÜR BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SO DASS DIE OBENGENANNTEIN EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

Ohne Einschränkung des Vorangehenden ist 3Com in keinem Fall haftbar für jegliche Leistungsverzögerungen oder -ausfälle, die sich direkt oder indirekt zurückführen lassen auf Naturereignisse, Kräfte oder Ursachen, die sich der gebührenden Kontrolle von 3Com entziehen, einschließlich insbesondere Internet-Fehler, Fehler der Computerausrüstung, Fehler der Telekommunikationsgeräte, Fehler anderer Geräte, Stromausfälle, Streiks, Arbeitskämpfe, Aufruhr, Aufstände, bürgerliche Unruhen, Mangel an Arbeit oder Materialien, Feuer, Überschwemmung, Sturm, Explosionen, höhere Gewalt, Krieg, staatliche Maßnahmen, Verfügungen lokaler oder ausländischer Gerichte oder Sondergerichte, Nichterfüllung Dritter, Ausfall von oder Schwankungen bei Heiz-, Licht- oder Klimaanlage.

**Verschiedenes.** Diese Bestimmungen unterliegen dem Recht des Staates Kalifornien und werden im Sinne dieses Rechts ausgelegt, ohne daß sein Konflikt mit Gesetzen oder Rechtsvorschriften des tatsächlichen Staates oder Landes, in dem Sie Ihren Wohnsitz haben, berücksichtigt werden. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Vertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrages im übrigen nicht.

Diese Bestimmungen enthalten die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien in Bezug auf den Vertragsgegenstand und treten an die Stelle aller diesbezüglichen früheren mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen. Jeglicher Verzicht auf eine der Bestimmungen dieses Vertrags ist nur dann wirksam, wenn er schriftlich niedergelegt und von 3Com unterzeichnet wird.

EA0305

日本語

Apple Computer, Inc.  
iTunesソフトウェア使用許諾契約

アップルソフトウェアを使用される前に、本ソフトウェア使用許諾契約（以下「本契約」といいます）をよくお読みください。当該アップルソフトウェアをご使用になることで、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたこととなります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該ソフトウェアをお使いにならないでください。本契約の各条項に同意されない場合は、当該アップルソフトウェアを取得された場所へ返却の上、払い戻しを受けることができます。電子的にアップルソフトウェアにアクセスした場合は、「同意しません/承諾しません」ボタンをクリックしてください。お客様が購入されたハードウェアに含まれるアップルソフトウェアに関しては、払い戻しを受けるためには、すべてのハードウェア及びソフトウェアを返却しなければなりません。

**重要な通知：**このソフトウェアは、メディアを複製することを使用することができます。著作権のないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、あるいはお客様が複製を許諾された法的に認められたマテリアルについて、複製するためにのみお客様に対して使用許諾されるものです。また、このソフトウェアは、複数のコンピュータ間で再生用音楽ファイルにリモートアクセスするために使用することもできます。著作権を有する音楽のリモートアクセスは、適法な個人使用またはその他の法的に認められた場合のみ提供されます。もしお客様がメディアを複製する権利について不確かな場合、お客様は法律上のアドバイザーに御相談される必要があります。

1. 総則 本契約書が添付されているディスク、読み出し専用メモリー、その他の記録媒体またはその他あらゆる形態上の、ソフトウェア、書類および一切のフォント（以下「アップルソフトウェア」といいます）は、Apple Computer, Inc.（以下「アップル」といいます）が、お客様に対して、本契約条件に従う場合に限り使用を許諾するものであり、販売するものではありません。また、アップルは、お客様に非明示的に付与した権利の全てを留保します。本契約が付与する権利は、アップルソフトウェアにおけるアップルおよびアップルに対するライセンサー（以下「使用許諾者」といいます）の知的所有権に限定され、いかなるその他の特許権または知的所有権も含んでいません。お客様は、アップルソフトウェアを記録している媒体の所有権を有しますが、アップルおよび使用許諾者が、アップルソフトウェア自体の所有権を保持します。本契約に基づき付与される権利は、アップグレードが別の契約条件を含まない限り、オリジナルのアップルソフトウェア製品を取り替え、もしくは追加するソフトウェアアップグレードを含みます。

2. 許諾された使用方法及びその制限 本契約により、お客様は、アップルソフトウェアをインストールし、使用することができます。アップルソフトウェアは、著作権のないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、あるいはお客様が複製を許諾された法的に認められたマテリアルについて、複製するためにのみお客様に対して使用されることができるものです。お客様は、ネットワーク上で複数のコンピュータが同時にアップルソフトウェアを使用できるようにすることはできません。お客様は、バックアップの目的に限り、機械による読み取り可能な形態でアップルソフトウェアの複製物を1部作成することができます。ただし、バックアップ用複製物は、アップルソフトウェアの原本に含まれる著作権情報のすべてまたは他の所有権表示を含まなければならないません。本契約または適用法が明示的に許諾する範囲を除き、お客様は、アップルソフトウェアの全部または一部に対し、複製、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、修正または二次的著作物の創作を行うことはできません。アップルソフトウェアを、同ソフトウェアの欠陥が死傷または物理的もしくは環境上の深刻な損害をもたらすような原子力施設、航空機制御、通信システム、航空管制システム、生命維持装置またはその他の設備の稼働のために使用することはできません。

3. 譲渡 お客様は、アップルソフトウェアのレンタル、リース、貸与またはサブライセンスを行うことはできません。ただし、お客様は、アップルソフトウェアに関するお客様が使用許諾された権利の全てを、一回に限り、第三者に対して永久譲渡をすることができます。この場合、以下の条件を全て満たさなければなりません。(a)当該譲渡は、全ての構成要素、媒体の原本、印刷物および本契約書を含むアップルソフトウェアの全てを含んでいなければならないこと。(b)お客様は、アップルソフトウェアの複製物を、その全部または一部を問わず、コンピュータまたは他の記憶装置上に保存されているものを含め保持してはならないこと。(c)アップルソフトウェアの譲受人は、本契約書を読み、かつ本契約条件の受諾に同意すること。

4. iTunes Music Storeおよびその他サービス本ソフトウェアにより音楽有償ダウンロードを提供するアップルのiTunes Music Storeおよびその他サービス（以下総称あるいは個別に「本サービス」といいます）にアクセスすることができます。本サービスの利用には、インターネットアクセスが必要となり、の一定の本サービスの利用には、同サービスの利用に先立ちお客様に提示されるサービス規約の承諾が別途必要となります。

お客様は、本サービスを利用いただくことにより、露骨な表現によるか否かを問わず、不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに出くわす可能性があります。しかしながら、お客様はご自身の責任により本サービスを利用いただくことに同意されたため、アップルはお客様に対し不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに関する責任を一切負いません。また、コンテンツタイプ（ジャンル、サブジャンル、Podcastカテゴリおよびサブカテゴリ等）および解説は、お客様の便宜のために提供されるものであり、お客様は、アップルがその内容の正確性について保証するものではないことを了解し、同意されたものとします。

一定の本サービスは、第三者のマテリアルまたは一定の第三者のウェブサイトへのリンクを含む場合があります。お客様は、アップルが当該第三者のマテリアルまたはウェブサイトのコンテンツまたは正確性を調査したり、評価したりすることに責任を負わないものとします。アップルは、第三者のマテリアルまたはウェブサイト、その他第三者のマテリアル、商品またはサービスに対する義務もしくは責任を一切保証、承認、負担せず、かつこれを有しないものとします。他人のウェブサイトへのリンクは、お客様の便宜のためにのみ提供されます。お客様は、他人の権利を侵害または妨害する方法により、いかなる第三者のマテリアルも利用しないこと、および、お客様による当該利用に関し、アップルは一切責任を負わないことに同意されたものとします。

お客様は、グラフィックス、オーディオクリップ、エディトリアルコンテンツ等を含む本サービスが、アップルおよび使用許諾者の両方またはいずれか一方により所有される秘密の情報やマテリアルを含むこと、著作権等を含む知的財産権やその他の関係法令により保護されること、ならびにお客様がこれら秘密の情報やマテリアルを本サービスの許諾された利用以外のいかなる方法において利用しないことに同意されたものとします。いかなる形態または方法によるものであっても、本サービスの複製は禁止されており、お客様は、方法のいかにかわらわず、本サービスの修正、レンタル、リース、貸与、販売、配布、または本サービスに基づく二次的著作物の創作を行わないことに同意されたものとし、お客様は、不法侵入やネットワーク容量に負荷をかけること等、許可されていない方法により本サービスを不正利用してはなりません。

アップルおよびその使用許諾者は、本サービスの一切を、いつでも、通知することなく、変更、停止、除去、またはアクセス不能にする権利を留保するものとします。アップルは、これらのサービスを除去またはアクセス不能にすることに對し、一切責任を負わないものとします。また、アップルは、いかなる場合においても、通知することなく、また責任を負うことなく、一定の本サービスの利用やアクセスを制限することができるものとします。

5. 契約期間 本契約は、終了するまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、本契約条件のいずれかにお客様が違反した場合、アップルが通知をすることなく、自動的に終了します。本契約の終了に伴い、お客様は、アップルソフトウェアの使用を全て中止し、アップルソフトウェアの原本および複製物を、その全部または一部を問わず、全て破棄しなければなりません。

6. 媒体についてのアップルによる限定保証 アップルは、通常の使用下において、最初の購入日より90日間、アップルソフトウェアを記録している、アップルが提供した媒体に材質上および製造上の瑕疵がないことを保証します。お客様が本条に基づいて受けることのできる補償は、アップルの選択により、アップルソフトウェアを含む製品代金の返還またはアップルソフトウェアの交換のいずれかに限定されるものとします。お客様は、当該交換を受けるためには、アップルソフトウェアにその領収書をそえて、アップルまたはアップルの権限ある代表者に返却するものとします。媒体に関する本限定保証および一切の黙示の保証は、商品性、十分な品質および特定の目的についての適合性に対する黙示の保証等を含み、最初の購入日より90日間に制限されます。黙示の保証の存続期間に対する制限を法的に認めない地域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。本契約が定める限定保証は、唯一の保証であり、あらゆる文書またはパッケージが行ったその他の保証（それがあつ場合）に代わるものです。本限定保証は、お客様に対し特別の法的権利を付与するものですが、お客様は、地域により異なるその他の権利も行使することができます。

7. アップルによる保証の否認 お客様は、アップルソフトウェア（上記定義の通り）および本サービス（下記定義の通り）を使用する上での危険はお客様のみが負担し、十分な品質、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にあることを明確に認識し同意します。上記に定める媒体に関する限定保証を除き、また適用法が許可する限りにおいて、アップルソフトウェアならびに本サービスは、全ての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」で提供され、アップルならびに使用許諾者（本契約7および8において「アップル」と総称します）は、アップルソフトウェアおよび本サービスに関するすべての明示の、黙示のまたは法令上の保証および条件を明確に否認し、当該保証および条件は、商品性、十分な品質または特定の目的についての適合性、正確性、安居権および第三者の権利を侵害していないことを含みこれに限られません。アップルは、本アップルソフトウェアもしくは本サービスの娯楽性の妨害、アップルソフトウェアもしくは本サービスが含む機能がお客様の要求を満足させるものであること、アップルソフトウェアもしくは本サービスが支障なくもしくは誤りなく作動すること、またはアップルソフトウェアもしくは本サービスの瑕疵が修正されることを保証しません。アップルまたはアップルの権限ある代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。アップルソフトウェアもしくは本サービスに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべてのサービス、修理または修正に要する全費用を負担します。黙示の保証の免責または適用のある消費者法令上の権利の制限を法的に認めない地域において、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。

8. 責任の制限 法が禁じない範囲において、アップルは、アップルソフトウェアもしくは本サービスの使用または使用不可に起因するかもしくは関連する、逸失利益、データの消失、仕事の中

断またはその他の商業的損害または損失等を含む、人体損傷または付随的、特別の、間接的または二次的損害等について、責任論（契約、不法行為等）に関係なく、いかに発生し、アップルが当該損害の可能性を示唆していた場合においても、一切の責任を負いません。人体損傷、付随的または間接損害に対する責任の制限を法的に認めない地域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（人体障害を含む場合に適用法が求める場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するアップルの賠償責任総額は、50米ドルを上限とします。上記の救済が本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用になります。

9. 輸出管理 お客様は、アメリカ合衆国の法律およびアップル製品が取得された国の法律が認めている場合を除き、アップル製品を使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、アップル製品を、次のいずれの者に対しても、輸出または再輸出を行うことはできません。

(a) アメリカ合衆国の通商禁止国

(b) アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト(list of Specially Designated Nationals)またはアメリカ合衆国商務省の拒否人名リスト(Denied Person's List or Entity List)上の一切の者  
アップル製品を使用することにより、お客様は、上記国家に住所を定めていないこと、あるいは上記リストに該当するものではないことを表明および保証するものとします。

10. エンドユーザが合衆国政府である場合 アップルソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」から構成される48 C.F.R. 2.101で定義する「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されています。48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202-1から227.7202-4に呼応して、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザ全てに付与される権利のみを伴って、使用許諾されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

11. 準拠法および契約の分離性 本契約は、カリフォルニア州民間で締結および完全に履行される契約に適用されるカリフォルニア州法が適用され、これに従って解釈されるものとします。本契約は、国際売買契約に関する国連規約は適用されず、その適用は明示的に排除されます。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について効力を失った場合であっても、本契約の他の条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

12. 完全合意、適用言語 本契約は、本契約に基づき使用許諾されたアップルソフトウェアの使用について、お客様とアップルの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する、従前の取決めに優越するものです。但し、アップルのオンライン・ミュージック・ストアの利用に際し同意が必要とされ、同ストアの利用及び同ストアからの音楽有償ダウンロードに関し適用される契約条件は、この限りではありません。本契約の改訂および変更は、当該改訂および変更が書面によりなされ、かつアップルが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約書の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、英語版の本契約書を適用するものとします。

13. サードパーティソフトウェアの各条項およびサービス諸条件

A. Gracenote CDDBの使用条件 このアプリケーションには、カリフォルニア州パークレーにある Gracenote, Inc. (以下「Gracenote」という) 提供のソフトウェアが含まれています。このアプリケーションは、Gracenote 提供のソフトウェア (以下「Gracenote CDDB クライアント」という) を使用して、オンラインでのディスク識別を行ったり音楽関連情報を取得したりします。この音楽関連情報には、オンラインサーバー (以下「Gracenote CDDB サーバー」という) から得られた名前、アーティスト、トラック、およびタイトル情報 (以下「Gracenote データ」という) などが含まれ、これらは他の機能を実行するために使用されます。お客様は、このアプリケーション ソフトウェアに備わっているエンド ユーザ機能を通じてのみ Gracenote データを使用できます。

お客様は、Gracenote データ、Gracenote CDDB クライアント、および Gracenote CDDB サーバーをお客様自身の個人的な非商用目的でのみ使用することに同意するものとします。お客様は、Gracenote CDDB クライアントまたは任意の Gracenote データをいかなる第三者にも譲渡、コピー、転送、または送信しないことに同意するものとします。お客様は、Gracenote データ、Gracenote CDDB クライアント、または Gracenote CDDB サーバーを、ここで明白に許可されている場合を除き、使用または活用しないことに同意するものとします。

お客様は、これらの規定に違反した場合、Gracenote データ、Gracenote CDDB クライアント、および Gracenote CDDB サーバーの使用に関するお客様の非排他的なライセンスが終了することに同意するものとします。ライセンスが終了した場合、お客様は、Gracenote データ、Gracenote CDDB クライアント、および Gracenote CDDB サーバーの任意の使用およびすべての使用を終了することに同意するものとします。Gracenote は、すべての所有権を含み、Gracenote データ、Gracenote CDDB クライアント、および Gracenote CDDB サーバーに関するすべての権利を留保します。Gracenote は、いかなる状況においても、お客様が提供する任意の情報に対して支払いの責任を負いません。お客様は、Gracenote, Inc. が本契約の下に、その独自の名前で、お客様に対してその権利を施行する可能性があることに同意するものとします。

Gracenote CDDB サービスは、独特の識別子を使用して統計目的のクエリを追跡します。ランダムに割り当てられた数値による識別子の目的は、お客様の個人情報を集めることなくクエリの数を数えることです。詳細については、Gracenote CDDB サービスの Gracenote プライバシー ポリシーに関する Web ページをご覧ください。

お客様は、Gracenote CDDB クライアントおよび Gracenote データの各項目を「現状有姿」にて使用することが許可されています。Gracenote は、Gracenote CDDB サーバーにある任意の Gracenote データの正確性に関して、明示的または黙示的にかかわらず、一切断言または保証しません。Gracenote は、その独自の判断により、Gracenote CDDB サーバーからデータを削除したり、データ カテゴリを変更したりする権利を留保します。Gracenote CDDB クライアントおよび Gracenote CDDB サーバーにエラーが発生しないこと、および Gracenote CDDB クライアントおよび Gracenote CDDB サーバーの機能が中断されないことは、保証されていません。Gracenote は、お客様に対し、Gracenote が将来提供する可能性のある新しい高度なデータ タイプまたはカテゴリ、あるいは追加のデータ タイプまたはカテゴリを提供する義務を負うことはなく、また、いつでも自由にそのオンライン サービスを停止できるものとします。

Gracenote は、市販性の暗黙的な保証、特定目的に対する適合性、権原、および非違反性を含みこれに限らず、明示的または黙示的にかかわらず、すべての保証を否認します。Gracenote は、お客様が Gracenote CDDB クライアントまたは任意の Gracenote CDDB サーバーの使用により得た結果について一切保証しません。Gracenote は、すべての場合において、いかなる結果的損害、偶発的損害、利益の損失、または収入の損失に対しても一切責任を負いません。

B. Kerbango チューニング サービス契約条件

**サービス条件** 3Com Corporation の Kerbango チューニング サービスを利用することによって (以下「Kerbango チューニング サービス」)、お客様は以下の契約条件 (以下「契約条件」) に同意されたこととなります。

**3Com リンク** Kerbango チューニング サービスによるサーチの結果あるいはリンクされてディスプレイされるサイトは、3Com がコントロールすることのできない個人あるいは会社によって所有あるいは運営されています。3Com は、Kerbango チューニング サービスによるサーチの結果あるいはリンクされた内容について一切責任を負担しません。

**個人使用限定** Kerbango チューニング サービスは、お客様の個人の非商業的使用のみの目的で使用可能です。商品あるいはサービスの販売をおこなったり、あるいはお客様のウェブサイトに商業的な理由でヒット数を増加させる目的で Kerbango チューニング サービスを使用してはなりません、特に通信販売は禁止されるものとします。お客様は、Kerbango リサーチの結果をとりだして、再フォーマットを行い、それらを表示してはなりません、あるいは 3Com の Kerbango ホーム ページあるいは結果のページをお客様のウェブサイトにミラーリングしたり、3Com からの明示的な承認なくして Kerbango のシステムに自動検索をおくってはならないものとします。

もしお客様が Kerbango チューニング サービスの商業的使用を希望される場合、3Com と契約を締結しなければなりません。sales@kerbango.com より詳しい情報についてご照会ください。

**Kerbango チューニング サービス契約条件の変更** 3Com は、通知することなくいかなる理由でいつでもそのサービスを修正あるいは終了することができます、これには通知がない場合とある場合を含み、お客様、他のユーザ、あるいは第三者に対しては一切の責任はないものとします。3Com は、通知することなくいかなる理由でも契約条件を修正できるものとします。

**保証免責** 3Com は、Kerbango チューニング サービスの結果に表示される正確性、内容、完全性、法的有効性、信頼性、運用性、情報あるいはマテリアルの利用性について一切の責任と義務を負担しません。3Com は、情報あるいはマテリアルの削除、保存不成功、誤配、あるいは時期を逸した配信に関する一切の責任を負担しません。3Com は、Kerbango チューニング サービスを通じてインターネットの情報あるいはマテリアルをダウンロードあるいはアクセスすることによって生じる損害についてのいかなる責任も負担しません。

Kerbango チューニング サービスは、お客様にいかなる保証もない「現状有姿」条件で使用許諾されます。3Com は、法律上認められる最大限の範囲において、一切の明示、黙示、法律上の保証につき免責されるものとします、これに商品性、特定の目的についての適合性に対する保証、知的財産権の非侵害等を含みますがこれに限るものではありません。3Com は、Kerbango チューニング サービスについてのセキュリティ、信頼性、時宜性および性能についてのいかなる保証も行いません。3Com は、Kerbango チューニング サービスを通じて得た情報やアドバイスに対するいかなる保証も行いません。3Com は、Kerbango チューニング サービスを通じて得たり広告されている、あるいは Kerbango チューニング サービスによって提供されるリンクを通じて得たサービスあるいは商品についてのいかなる保証も行いません、また Kerbango チューニング サービスによって提供されるリンクを通じて得た情報あるいはアドバイスについても同様とします。

お客様は、Kerbangoチューニングサービスを使用して通じてお客様自身の判断と責任においてマテリアルあるいはデータをダウンロードもしくはその他の方法で取得すること、ならびにお客様はそのようなマテリアルあるいはデータをダウンロードする結果によるお客様のコンピュータシステムの損害あるいはデータの損失についてすべての責任を負担することを了解し、同意します。

いくつかの州あるいは地域において、黙示の保証の免責を認めない場合があります。お客様は、州ごとあるいは地域ごとにおいての他の権利についても有する場合があります。

**責任の制限** いかなる場合においても、3Comはいかなるユーザに対しても、本契約あるいは契約の主題に関連してユーザの使用、誤使用あるいはKerbangoチューニングサービスへの信頼のために責任を負担しないものとします。このような責任の制限は、直接、間接、偶発的、結果的、特別、懲戒的、あるいは懲罰的損害の回復を認めないことになり、こういった損害は保証、契約、不法行為（過失を含みます）等による場合を含みます（3Comがそのような損害が生じることを通告された場合があったとした場合も同様です）。この責任制限は、Kerbangoチューニングサービスへの使用、誤使用、信頼のために損害が発生した場合、Kerbangoチューニングサービスが使用できないこと、Kerbangoチューニングサービスの中断、中止、あるいは終了の場合（そのような損害が第三者によって引き起こされた場合を含みます）でも適用されます。この制限は、Kerbangoチューニングサービスを通じてまたは広告された、あるいはKerbangoチューニングサービスで提供されているリンクを通して得られた他のサービスや商品によっておこされた損害にも同様に適用になり、またKerbangoチューニングサービスを通じて得たり広告されている、あるいはKerbangoチューニングサービスによって提供されるリンクを通じて得た情報あるいはアドバイスについても同様とします。この制限は、同様に代替商品やサービスの調達費用、逸失利益、あるいは消滅したデータにも適用されますがこれに限定されるものではありません。この限定は、KerbangoチューニングサービスやKerbangoチューニングサービスに示され、リンクされ、あるいは何らかの関係がある情報や商品の性能あるいは不能にもあてはまりません。この限定は、あったとしても限定された救済による主目的の消失にかかわらず適用され、法で認められた最大限の範囲で認められるものとします。

いくつかの州あるいは地域において、二次的あるいは結果責任の排除あるいは制限を認めない場合があります。上記制限と排除はお客様に適用されない場合があります。

上記に制限されることなく、いかなる場合においても3Comは直接あるいは間接的に通常事態をこえる自然現象、自然力、事由によって履行が遅延あるいは不能について責任を負担しません、これにはインターネット不能、コンピュータ機器不能、通信機器不能、その他の機器不能、電力不能、ストライキ、労働争議、暴動、反乱、市民暴動、労働あるいは原料不足、火事、洪水、嵐、爆発、不可抗力、戦争、政府による行為、国内外の裁判所等による命令、第三者の履行不能、熱、光、エアコンの不能や変動を含むものとしますがこれに限られません。

**一般条項** 本契約条件はカリフォルニア州法によって支配され解釈されます、これはお客様のお住みになっている実際の州や国の抵触法の規定には影響されないものとします。もしならぬ理由である裁判所が本契約条件のある条項の一部が履行不能と判断した場合、残る本契約条件は有効であり続けるものとします。

この本契約条件は、当事者間の契約に関する事項に関する唯一の合意であり、これに関する以前のあるいは同時の合意や約束について、すべて書面、口頭を問わずとってかわるものです。本契約条件における条件の権利放棄は、書面で3Comによってサインされたものでない限り有効でないものとします。

EA0305

Nederlands

**Apple Computer, Inc.  
Softwarelicentie-overeenkomst voor iTunes**

**LEES DEZE SOFTWARE-LICENTIEOVEREENKOMST ("LICENTIE") AANDACHTIG DOOR VOORDAT U DE APPLE SOFTWARE GEBRUIKT. DOOR DEZE APPLE SOFTWARE IN GEBRUIK TE NEMEN, VERKLAART U ZICH AKKOORD MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE. INDIEN U HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, DIENT U DE SOFTWARE NIET TE GEBRUIKEN. INDIEN U HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, KUNT U DE APPLE SOFTWARE RETOURNEREN AAN DE PLAATS WAAR U DEZE HEBT AANGESCHAFT. DE DOOR U BETAALDE PRIJS ZAL IN DAT GEVAL WORDEN TERUGBETAALD. INDIEN U DE APPLE SOFTWARE ELEKTRONISCH HEBT BENADERD, DIENT U OP DE KNOP "NEE/NIET AKKOORD" TE KLIKKEN. ALS DE APPLE SOFTWARE IS GELEVERD BIJ DOOR U AANGESCHAFTE HARDWARE, DIENT U HET GEHELE HARDWARE-/SOFTWAREPAKKET TE RETOURNEREN OM IN AANMERKING TE KOMEN VOOR TERUGBETALING VAN DE AANKOOPPRIJS.**

**BELANGRIJKE OPMERKING:** Deze software kan worden gebruikt om materiaal te reproduceren. Deze licentie wordt u uitsluitend verstrekt voor de reproductie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor u het auteursrecht bezit, of materiaal waarvoor u beschikt over toestemming of het wettelijke recht om dit te reproduceren. Deze software mag ook worden gebruikt voor het benaderen van muziekbestanden vanaf een andere computer, teneinde op meerdere computers naar dezelfde, op één plaats opgeslagen muziekbestanden te luisteren. Toegang tot muziek waarop auteursrechten berusten vanaf een andere computer is alleen toegestaan voor wettige privé-doeleinden of in zoverre als anderszins wettelijk is toegestaan. Als u niet zeker bent van uw rechten om enig materiaal te kopiëren of andere gebruikers toegang te verlenen tot enig materiaal, dient u contact op te nemen met uw juridisch adviseur.

**1. Algemeen.** De software, documentatie en fonts bij deze licentie, hetzij op schijf, in "read only"-geheugen of op enig ander medium of in enig andere vorm (gezamenlijk de "Apple software" genoemd), worden aan u in licentie gegeven, niet verkocht, door Apple Computer, Inc. ("Apple"), uitsluitend voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie, en Apple behoudt zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan u zijn toegekend. De rechten die u hierbij worden toegekend, beperken zich tot de intellectuele eigendomsrechten van Apple en Apple's licentiegevers met betrekking tot de Apple software en omvatten geen andere rechten. De media welke de Apple software bevatten zijn uw eigendom, doch Apple en/of Apple's licentiegever(s) behouden het eigendomsrecht met betrekking tot de Apple software. De voorwaarden van deze licentie gelden tevens voor alle upgrades van de software die door Apple worden geleverd ter vervanging van dan wel als aanvulling op de oorspronkelijke Apple software, tenzij de betreffende upgrade een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn.

**2. Toegestaan gebruik en beperkingen.** Krachtens deze licentie is het u toegestaan om de Apple software te installeren en te gebruiken. Het is toegestaan de Apple software te gebruiken voor de reproductie van materiaal mits zulk gebruik wordt beperkt tot de reproductie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor u het auteursrecht bezit, of materiaal waarvoor u beschikt over toestemming of het wettelijke recht om dit te reproduceren. Het is u niet toegestaan de Apple software ter beschikking te stellen via een netwerk zodat deze tegelijkertijd op meerdere computers kan worden gebruikt. Het is u toegestaan één kopie te maken van de Apple software in een voor machine leesbare vorm, uitsluitend voor back-up doeleinden, op voorwaarde dat u op deze kopie de volledige auteursrechtvermelding en alle andere mededelingen betreffende het eigendomsrecht welke op het origineel zijn vermeld, overneemt. Behalve waar en uitsluitend in zoverre als dat expliciet is toegestaan krachtens deze licentie of door de toepasselijke wetgeving, is het u niet toegestaan de Apple software geheel of gedeeltelijk te kopiëren, te decompileren, aan reverse engineering te onderwerpen of te disassembleren, aan te passen of van de Apple software of gedeelten daarvan afgeleide werken te creëren. DE APPLE SOFTWARE IS NIET BEDOELD VOOR GEBRUIK IN DE BEDIENING VAN NUCLEAIRE INSTALLATIES, DE BESTURING VAN LUCHTVAARTUIGEN, COMMUNICATIESYSTEMEN, LUCHTVERKEERSLEIDINGSSYSTEMEN, MACHINES VOOR DE INSTANDHOUDING VAN LEVENSFUNCTIES OF ANDERE APPARATUUR WAAR PROBLEMEN MET HET GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL OF ERNSTIGE SCHADE AAN PERSONEN, ZAKEN OF HET MILIEU.

**3. Overdracht.** Het is u niet toegestaan de Apple software te (doen) verhuren, te (doen) leasen, in gebruik te (doen) geven of in sublicentie te geven. Het is u echter toegestaan eenmalig al uw rechten met betrekking tot de Apple software ingevolge deze licentie blijvend over te dragen aan een derde, op voorwaarde dat (a) de overdracht betrekking heeft op de gehele Apple software, inclusief alle onderdelen, originele media, documentatie en deze licentie; (b) u noch volledige noch gedeeltelijke kopieën van de Apple software, inclusief kopieën die zijn opgeslagen op een computer of opslagapparaat, behoudt en (c) de derde die de Apple software ontvangt, de voorwaarden van deze licentie leest en zich ermee akkoord verklaart.

**4. iTunes Music Store en overige diensten.** Deze software geeft toegang tot de iTunes Music Store van Apple, een onlinemuziekwinkel die bepaalde diensten aanbiedt, waaronder het tegen betaling downloaden van muziek (collectief en individueel, "Diensten"). Om gebruik te kunnen maken van genoemde Diensten, met inbegrip van dient u te beschikken over toegang tot het internet en dient u tevens bepaalde extra gebruiksvoorwaarden te accepteren die worden weergegeven voordat u gebruik kunt maken van dergelijke Diensten.

U begrijpt en erkent dat u tijdens het gebruik van de Diensten kunt worden geconfronteerd met materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend dan wel met taalgebruik dat kan worden omschreven als expliciet. U zegt niettemin toe de Diensten op eigen risico te gebruiken en Apple te zullen vrijwaren van elke aansprakelijkheid ten opzichte van u voor enig materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend. Materiaaltypen (inclusief genres of subgenres, podcast-categorieën of -subcategorieën, enzovoorts) en omschrijvingen worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor uw gemak en u erkent en accepteert dat Apple de nauwkeurigheid van dergelijke typen en omschrijvingen niet kan garanderen.

Bepaalde Diensten omvatten mogelijk materiaal van derden of koppelingen naar bepaalde websites van derden. U erkent en accepteert dat het niet tot de taak van Apple kan worden gerekend om de inhoud en juistheid van dergelijk materiaal of een dergelijke website van derden te inspecteren en te evalueren. Apple kan niet worden geacht de inhoud van enig materiaal of enige website van derden of van welk ander materiaal of product of welke andere dienst van derden ook te onderschrijven, en verstrekt geen enkele garantie en accepteert geen enkele aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid ten aanzien van dergelijke materiaal en dergelijke producten of diensten. Koppelingen naar andere websites worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor uw gemak. U stemt ermee in dat u materiaal van derden niet zult gebruiken op een wijze die inbreuk maakt op de rechten van enige andere partij of dergelijke rechten op enigerlei wijze schaadt, en dat Apple niet verantwoordelijk kan worden gesteld voor dergelijk onjuist gebruik van uw kant.

U stemt ermee in dat de Diensten, met inbegrip van maar niet beperkt tot afbeeldingen, geluidsfragmenten en redactioneel materiaal, informatie en materiaal bevatten dat eigendom is van Apple en/of haar licentiegevers en onder de bescherming valt van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht, en dat u dergelijke informatie of dergelijk materiaal uitsluitend zult gebruiken in overeenstemming met het toegestane gebruik van genoemde Diensten. Geen enkel onderdeel van de Diensten mag worden gereproduceerd, in welke vorm of op welke wijze dan ook. U stemt erin toe de Diensten niet te wijzigen, te verhuren, te leasen, in gebruik te geven, te verkopen of te distribueren of enige afgeleide werken te creëren op basis van de Diensten, op welke wijze dan ook, en u zult de Diensten niet aanwenden op enige niet-geautoriseerde wijze, met inbegrip van, maar niet beperkt tot overtreding van wet- en regelgeving of het overbelasten van netwerkcapaciteit.

Apple en haar licentiegevers behouden zich het recht voor om de toegang tot enige Dienst op elk moment zonder voorafgaande aankondiging te wijzigen, op te schorten, te verwijderen of onmogelijk te maken. Onder geen enkele omstandigheid kan Apple aansprakelijk worden gesteld voor het verwijderen of onmogelijk maken van de toegang tot een of meer van de Diensten. Apple is bovendien gerechtigd om beperkingen op te leggen aan het gebruik van of de toegang tot bepaalde Diensten, in alle gevallen waarin Apple dat nodig acht, zonder voorafgaande kennisgeving en zonder enige aansprakelijkheid.

**5. Beëindiging.** Deze licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. Uw rechten ingevolge deze licentie vervallen automatisch, zonder aankondiging van Apple, als u niet voldoet aan een of meer van de voorwaarden van deze licentie. Nadat de geldigheid van deze licentie is verlopen, dient u elk gebruik van de Apple software te staken en alle volledige of gedeeltelijke kopieën van de Apple software die in uw bezit zijn, te vernietigen.

**6. Beperkte garantie op media.** Apple garandeert dat de media welke de Apple software bevatten bij normaal gebruik gedurende een periode van negentig (90) dagen na de oorspronkelijke datum van aankoop in de detailhandel, vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten. U kunt krachtens deze paragraaf uitsluitend aanspraak maken, naar keuze van Apple, op terugbetaling van de aankoopprijs van het product dat de Apple software bevat of op vervanging van de Apple software, mits deze vergezeld van een kopie van het bewijs van aankoop aan Apple of een door Apple geautoriseerde vertegenwoordiger wordt geretourneerd. DEZE BEPERKTE GARANTIE EN ELKE IMPLICIETE GARANTIE OP DE MEDIA, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT DE IMPLICIETE GARANTIE VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, IS BEPERKT TOT EEN PERIODE VAN NEGENTIG (90) DAGEN NA DE OORSPRONKELIJKE DATUM VAN AANKOOP IN DE DETAILHANDEL. IN BEPAALDE RECHTSGBIEDEN IS BEPERKING VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. DE HIER BESCHREVEN BEPERKTE GARANTIE IS DE ENIGE GARANTIE DIE AAN U WORDT GEBODEN EN KOMT IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES DIE MOGELIJK DOOR DOCUMENTATIE OF VERPAKKING WORDEN GEBODEN. DEZE BEPERKTE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE JURIDISCHE RECHTEN. BOVENDIEN KUNNEN AFHANKELIJK VAN HET RECHTSGBIED NOG ANDERE RECHTEN GELDEN.

**7. Geen garantie.** U ERKENT EN AANVAARDT UITDRUKKELIJK DAT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE (ZOALS HIERBOVEN GEDEFINIEERD) EN DIENSTEN (ZOALS HIERONDER GEDEFINIEERD) UITSLUITEND VOOR UW EIGEN RISICO IS EN DAT HET VOLLEDIGE RISICO VOOR VOLDOENDE KWALITEIT, PRESTATIES, NAUWKEURIGHEID EN WERKING BIJ U LIGT. MET UITZONDERING VAN DE BEPERKTE GARANTIE OP MEDIA DIE HIERVOOR IS BESCHREVEN EN VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, WORDEN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN "IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEREN" (OP "AS IS"-BASIS), MET ALLE AANWEZIGE FOUTEN EN ZONDER ENIGE GARANTIE GELEVERD EN APPLE EN APPLE'S LICENTIEGEVER(S) (VOOR HET DOEL VAN DE PARAGRAFEN 7 EN 8 HIerna GEZAMENLIJK TE NOEMEN "APPLE") SLUITEN HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIE, EXPLICIET EN IMPLICIET DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, MET BETREKKING TOT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, ONGESTOORD GEBRUIK EN NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN. APPLE GEEFT GEEN GARANTIE TEGEN VERSTORING VAN UW GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN EN GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES WELKE IN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ZIJN VERTVANT AAN UW EISEN ZULLEN VOLDOEN OF DAT MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZAL KUNNEN WORDEN GEWERKT OF DAT GEBREKEN IN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD. GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF KENNISGEVING VAN DE ZIJDE VAN APPLE OF EEN DOOR APPLE GEAUTORISEERDE VERTEGENWOORDIGER KAN EEN GARANTIE INHOUDEN. MOCHTEN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN GEBREKEN VERTONEN, DAN KOMEN ALLE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE REVISIE, HERSTEL OF CORRECTIE VOOR UW REKENING. IN BEPAALDE RECHTSGBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF BEPERKING VAN TOEPASSELIJKE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING EN BEPERKINGEN VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

**8. Beperking van aansprakelijkheid.** VOOR ZOVER DAT NIET BIJ WET IS VERBODEN, ZAL APPLE IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR PERSOONLIJK LETSEL, OF VOOR ENIGERLEI BIJZONDER, INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE, DAARONDER BEGREPEN ZONDER ENIGE BEPERKING SCHADE DOOR VERLIES VAN OMZET, VERLIES VAN GEGEVENS OF ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING, OF VOOR ENIGE ANDERE COMMERCIELE SCHADE OF ENIG ANDER COMMERCIEEL VERLIES DAT HET GEVOLG IS

VAN, OF VERBAND HOUDT MET UW GEBRUIK OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, DOOR WELKE OORZAAK OOK, ONGEACHT DE AANSPRAKELIJKHEIDSGROND DIE WORDT AANGEVOERD (NIET-NAKOMING, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS), EN ZELFS ALS APPLE IS GEWEZEN OP DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKING VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. In geen geval zal Apple's totale aansprakelijkheid voor alle schade (uitgezonderd waar wettelijk vereist in gevallen die betrekking hebben op persoonlijk letsel) meer bedragen dan vijftig dollar (\$50,00). De voornoemde beperkingen zijn ook van toepassing als de hierboven vermelde verhaalsaansprakelijkheid niet aan zijn wezenlijke doel voldoet.

**9. Exportbepalingen.** Het is u niet toegestaan de Apple software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied waarin u de Apple software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het u niet toegestaan de Apple software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van "Specially Designated Nationals" of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde "Denied Person's List" of "Entity List". Door de Apple software te gebruiken, verklaart u dat u zich niet bevindt in een dergelijk land of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. U verklaart tevens dat u de Apple software niet zult gebruiken voor doeleinden die verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van nucleaire raketten of chemische of biologische wapens.

**10. Eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid.** De Apple software en de bijbehorende documentatie zijn "Commercial Items", zoals omschreven in 48 C.F.R. §2.101, en bestaan uit "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation", zoals beschreven in 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is. Overeenkomstig 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202-1 tot en met 227.7202-4, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is, worden de "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation" aan eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid (a) alleen als "Commercial Items" in licentie gegeven en (b) alleen met de rechten die worden verleend aan alle andere eindgebruikers conform de voorwaarden die hierin worden genoemd. Ongepubliceerd: rechten voorbehouden krachtens de auteursrechtwetgeving van de Verenigde Staten.

**11. Toepasselijk recht en deelbaarheid.** Deze licentie is opgesteld naar en zal onderworpen zijn aan de wetten van de Verenigde Staten en de staat Californië, zoals deze gelden voor overeenkomsten die worden afgesloten en volledig worden afgewikkeld in de staat Californië, tussen inwoners van Californië. Deze licentie zal niet onderworpen zijn aan het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken. De toepassing van dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. In het geval dat enige bepaling van deze overeenkomst of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig of anderszins niet verbindend geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van deze licentie onverkort van kracht blijven.

**12. Volledige overeenkomst; taalversie.** Deze licentie vormt de volledige overeenkomst tussen partijen met betrekking tot het gebruik van de Apple software waarop hierbij een licentie wordt verleend en gaat uit boven alle voorgaande of gelijktijdige overeenkomsten betreffende dit onderwerp, met uitzondering van eventuele extra voorwaarden die u dient te accepteren indien u gebruik wenst te maken van de on-linemuziekwinkel van Apple en die zullen gelden voor het gebruik van deze winkel en van alle muziek die u mogelijk tegen betaling vanaf deze winkel downloadt. Aanpassingen of wijzigingen van deze licentieovereenkomst zijn slechts geldig voor zover deze zijn opgesteld in schriftelijke vorm en zijn ondertekend door Apple. Vertalingen van deze licentie zijn gemaakt ten behoeve van plaatselijke vereisten. In het geval van een verschil tussen de Engelse en de niet-Engelse versie geldt de Engelse versie van deze licentie.

### **13. Voorwaarden betreffende software en diensten van derden.**

**A. Gracenote CDDB-gebruiksvoorwaarden.** Dit programma omvat software van Gracenote, Inc., gevestigd te Berkeley, Californië ("Gracenote"). De software van Gracenote (de "Gracenote CDDB-client") stelt dit programma in staat om on line schijven te herkennen, informatie betreffende muziekopnamen, zoals naam-, artiest-, track- en titelgegevens ("Gracenote-gegevens") van internetservers ("Gracenote-CDDB-servers") te verkrijgen en andere functies uit te voeren. U mag de Gracenote-gegevens uitsluitend gebruiken met behulp van de bedoelde eindgebruikersfuncties van dit softwareprogramma.

U verklaart dat u Gracenote-gegevens, de Gracenote-CDDB-client en Gracenote-CDDB-servers uitsluitend voor niet-commerciële privé-doeleinden zult gebruiken. U verklaart dat u noch de Gracenote-CDDB-client, noch enige Gracenote-gegevens zult toekennen aan, zult kopiëren ten bate van, of zult overdragen aan enige derde partij. U VERKLAART DAT U GRACENOTE-GEGEVENS, DE GRACENOTE-CDDB-CLIENT OF GRACENOTE-CDDB-SERVERS UITSLUITEND ZULT AANWENDEN ALS UITDRUKKELIJK WORDT TOEGESTAAN DOOR DE ONDERHAVIGE OVEREENKOMST.

U erkent dat uw niet-exclusieve recht op het gebruik van de Gracenote-gegevens, de Gracenote-CDDB-client en de Gracenote-CDDB-servers zal worden beëindigd indien u bovenstaande beperkingen schendt. U verklaart dat u zich zult onthouden van elk gebruik van de Gracenote-gegevens, de Gracenote-CDDB-client en Gracenote-CDDB-servers vanaf het moment van beëindiging van deze Licentie. Gracenote behoudt alle rechten inzake Gracenote-gegevens, de Gracenote-CDDB-client en de Gracenote-CDDB-servers, met inbegrip van alle eigendomsrechten. Gracenote aanvaardt onder geen enkele omstandigheid enige betalingsverplichting voor enige door u aan Gracenote verstrekte informatie. U erkent dat CDDB, Inc. het recht heeft haar rechten krachtens deze Licentie rechtstreeks en onder haar eigen naam ten aanzien van u te doen uitvoeren.

De CDDB-service van Gracenote houdt voor statistische doeleinden het aantal aan deze service gerichte aanvragen bij. Hiertoe maakt het programma gebruik van een unieke numerieke identificatie. Deze willekeurig toegekende numerieke identificatie is uitsluitend bedoeld om de CDDB-service van Gracenote in staat te stellen het aantal aanvragen te tellen zonder daarvoor uw persoonsgegevens te hoeven registreren. Raadpleeg voor meer informatie hierover de Gracenote-website met de bepalingen inzake de bescherming van persoonlijke gegevens voor de CDDB-service van Gracenote.



De Gracenote-CDDB-client en alle informatie die deel uitmaakt van de Gracenote-gegevens worden u in licentie gegeven "in de staat waarin deze op het moment van aankoop verkeren" (op "AS IS"-basis). Gracenote geeft geen enkele garantie, expliciet of impliciet, met betrekking tot de nauwkeurigheid van de Gracenote-gegevens zoals deze door de Gracenote-CDDB-servers worden verstrekt. Gracenote behoudt zich het recht voor gegevens van Gracenote-CDDB-servers te verwijderen of gegevenscategorieën te wijzigen op iedere grond die Gracenote daartoe toereikend acht. Gracenote garandeert niet dat de Gracenote-CDDB-client of Gracenote-CDDB-servers vrij van fouten zijn of dat met de Gracenote-CDDB-client of Gracenote-CDDB-servers ononderbroken zal kunnen worden gewerkt. Gracenote is niet verplicht u enige nieuwe, verbeterde of nog niet eerder ter beschikking gestelde gegevenssoort of gegevenscategorie te verstrekken die Gracenote wellicht in de toekomst ter beschikking zal stellen. Bovendien kan Gracenote de on-linediensten op elk gewenst moment beëindigen.

GRACENOTE SLUIT UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIES, EXPLICIET EN IMPLICIET, UIT, MET INBEGRIJF VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, EIGENDOM EN NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN. Gracenote verstrekt geen garanties met betrekking tot de resultaten die zullen worden verkregen door uw gebruik van de Gracenote-CDDB-client of enige Gracenote-CDDB-server. GRACENOTE ZAL IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR GEVOLGSCHADE OF BIJZONDERE SCHADE, OF VOOR ENIGE SCHADE DOOR VERLIES VAN WINST OF OMZET.

#### **B. Voorwaarden met betrekking tot de Kerbango Tuning Service.**

**Gebruiksvoorwaarden.** Door gebruik te maken van de Kerbango Tuning Service ("Kerbango Tuning Service") van 3Com ("3Com") erkent u gebonden te zijn aan de volgende Gebruiksvoorwaarden:

**3Com-koppelingen.** De websites die worden getoond als zoekresultaat of waarmee een verbinding tot stand wordt gebracht door middel van de Kerbango Tuning Service zijn het eigendom van of worden beheerd door individuele personen en/of bedrijven die niet onder de controle vallen van 3Com. 3Com aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor de inhoud van enige website die deel uitmaakt van het zoekresultaat van de Kerbango Tuning Service of waarmee de Kerbango Tuning Service op enigerlei wijze een verbinding tot stand brengt.

**Uitsluitend privé-gebruik.** Gebruik van de Kerbango Tuning Service is uitsluitend toegestaan voor privé- en niet-commerciële doeleinden. Gebruik van de Kerbango Tuning Service met het oogmerk producten of diensten te verkopen of het verkeer op uw website om commerciële redenen te vergroten, zoals voor de verkoop van advertenties, is uitdrukkelijk verboden. Het is niet toegestaan de structuur van de resultaten van een zoekactie uitgevoerd met behulp van de Kerbango Tuning Service te wijzigen en deze te vertonen, de Kerbango-homepage van 3Com of resultaatpagina's op uw website af te beelden, of automatische zoekopdrachten naar het systeem van Kerbango te sturen zonder de uitdrukkelijke toestemming van 3Com.

Indien u voor commerciële doeleinden gebruik wenst te maken van de Kerbango Tuning Service dient u hiertoe met 3Com een overeenkomst af te sluiten. U kunt contact opnemen met [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com) voor meer informatie.

**Wijzigingen in de Kerbango Tuning Service en de daaraan verbonden Gebruiksvoorwaarden.** 3Com is gerechtigd haar diensten van tijd tot tijd te wijzigen of te beëindigen, om welke reden dan ook, en zonder opgave van redenen, met inbegrip van het recht om haar diensten met of zonder voorafgaande kennisgeving op te zeggen, zonder enige verplichting ten aanzien van u, enige andere gebruiker of een derde partij. 3Com behoudt zich het recht voor de Gebruiksvoorwaarden zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

**Geen garantie.** 3Com wijst uitdrukkelijke iedere verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid af voor de nauwkeurigheid, inhoud, volledigheid, wettigheid, betrouwbaarheid, bruikbaarheid of beschikbaarheid van de informatie of het materiaal dat in de zoekresultaten van de Kerbango Tuning Service wordt getoond. 3Com wijst iedere verantwoordelijkheid af voor de verwijdering, het niet bewaard worden, of het niet leveren of niet tijdig leveren van enige informatie of enig materiaal. 3Com wijst iedere verantwoordelijkheid af voor elke mogelijke schade die kan optreden ten gevolge van het downloaden van of toegang verkrijgen tot enige informatie of enig materiaal op het Internet door middel van de Kerbango Tuning Service.

DE KERBANGO TUNING SERVICE WORDT VERSTREKT "IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEERT" (OP "AS IS"-BASIS), ZONDER ENIGE GARANTIE. 3COM SLUIT VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIE, EXPLICIET EN IMPLICIET DANWEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, EN NAVOLGING VAN EIGENDOMSRECHTEN VAN DERDEN. 3COM WIJST ALLE GARANTIES AF BETREFFENDE DE VEILIGHEID, BETROUWBAARHEID, TIJDIGHEID EN PRESTATIES VAN DE KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM WIJST ALLE GARANTIES AF TEN AANZIEN VAN ALLE INFORMATIE DIE OF IEDER ADVIES DAT WORDT VERKREGEN DOOR MIDDEL VAN DE KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM WIJST ALLE GARANTIES AF VOOR DIENSTEN OF GOEDEREN DIE WORDEN VERKREGEN DOOR MIDDEL VAN, OF WAARVOOR RECLAME WORDT GEMAAKT OP DE KERBANGO TUNING SERVICE, OF DIE WORDEN VERKREGEN DOOR EEN OF MEER VAN DE KOPPELINGEN DIE DE GEBRUIKER OP DE KERBANGO TUNING SERVICE TER BESCHIKKING STAAN, ALSMEDE VOOR ALLE INFORMATIE OF IEDER ADVIES DAT WORDT VERKREGEN DOOR MIDDEL EEN OF MEER VAN DE KOPPELINGEN DIE DE GEBRUIKER OP DE KERBANGO TUNING SERVICE TER BESCHIKKING STAAN.

U BEGRIJPT EN ERKENT DAT HET DOWNLOADEN OF OP ANDERE WIJZE VERKRIJGEN VAN MATERIAAL OF GEGEVENS DOOR MIDDEL VAN DE KERBANGO TUNING SERVICE UITSLUITEND PLAATSVINDT OP EIGEN INITIATIEF EN VOOR EIGEN RISICO EN DAT U ALS ENIGE VERANTWOORDELIJK BENT VOOR IEDERE SCHADE AAN UW COMPUTERSYSTEEM DIE, OF VOOR IEDER VERLIES VAN GEGEVENS DAT VOORTVLOEIT UIT HET DOWNLOADEN VAN DERGELIJK MATERIAAL OF DERGELIJKE GEGEVENS.

IN BEPAALDE LANDEN OF RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKINGEN VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN. OOK HEBT U MOGELIJK ANDERE RECHTEN DIE VAN LAND TOT LAND, OF VAN RECHTSGEBIED TOT RECHTSGEBIED KUNNEN VERSCHILLEN.

**Beperking van aansprakelijkheid.** ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID ACCEPTEERT 3COM ENIGE AANSPRAKELIJKHEID JEGENS GEBRUIKERS MET BETREKKING TOT HET GEBRUIK OF MISBRUIK VAN, OF HET VERTROUWEN OP DE KERBANGO TUNING SERVICE VOORTVLOEIEND UIT ENIGE VORDERING MET BETREKKING TOT DEZE LICENTIE OF DE INHOUD DAARVAN. DEZE BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID IS VAN TOEPASSING TEN EINDE VERGOEDING VAN DIRECTE, INDIRECTE, INCIDENTELE, VERVOLG-, BIJZONDERE OF MORELE SCHADE OF SCHADE ALS GEVOLG VAN STRAFBARE FEITEN TE VERHINDEREN, ONGEACHT OF EEN DERGELIJKE EIS TOT SCHADEVERGOEDING IS GEBASEERD OP GARANTIE, CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD (MET INBEGRIJ VAN NALATIGHEID), OF ANDERSZINS (ZELFS INDIEN 3COM VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE OP DE HOOGTE WAS). DEZE BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID IS VAN TOEPASSING ONGEACHT OF DE SCHADE HET GEVOLG IS VAN HET GEBRUIK OF MISBRUIK VAN OF HET VERTROUWEN OP DE KERBANGO TUNING SERVICE, VAN VERHINDERING VAN HET GEBRUIK VAN DE KERBANGO TUNING SERVICE OF VAN ONDERBREKING OF BEÏNDIGING VAN DE KERBANGO TUNING SERVICE (MET INBEGRIJ VAN SCHADE ALS HIERBOVEN OMSCHREVEN OPGELOPEN DOOR DERDEN). DEZE BEPERKING IS TEVENS VAN TOEPASSING OP SCHADE DIE HET GEVOLG IS VAN ANDERE DIENSTEN OF GOEDEREN DIE ZIJN VERKREGEN DOOR MIDDEL VAN, OF WAARVOOR RECLAME GEMAAKT WORDT OP DE KERBANGO TUNING SERVICE, OF DIE ZIJN VERKREGEN DOOR KOPPELINGEN DIE DE GEBRUIKER OP DE KERBANGO TUNING SERVICE TER BESCHIKKING STAAN, ALSMEDE OP SCHADE DIE HET GEVOLG IS VAN ALLE INFORMATIE DIE OF IEDER ADVIES DAT IS VERKREGEN DOOR MIDDEL VAN OF WAARVOOR RECLAME GEMAAKT WORDT OP DE KERBANGO TUNING SERVICE OF DIE IS VERKREGEN DOOR KOPPELINGEN DIE DE GEBRUIKER OP DE KERBANGO TUNING SERVICE TER BESCHIKKING STAAN. DEZE BEPERKING IS TEVENS VAN TOEPASSING, ZONDER BEPERKING, OP DE KOSTEN VAN VERWERVING VAN VERVANGENDE GOEDEREN OF DIENSTEN, VERLOREN WINST, OF DE KOSTEN VERBONDEN AAN VERLIES VAN GEGEVENS. DEZE BEPERKING IS VERDER VAN TOEPASSING OP DE PRESTATIES VAN DE KERBANGO TUNING SERVICE DAN WEL HET ONTBREKEN DAARVAN OF OP ALLE INFORMATIE OF GOEDEREN DIE BESCHIKBAAR ZIJN OP, GEKOPPELD ZIJN MET OF OP ENIGERLEI WIJZE GERELATEERD ZIJN AAN DE KERBANGO TUNING SERVICE. DEZE BEPERKING IS VAN TOEPASSING ONGEACHT HET AL OF NIET MEEWERKEN AAN ENIGE POGING TOT VERHAAL EN VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING.

IN BEPAALDE STATEN, LANDEN OF RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID TEN AANZIEN VAN INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKINGEN VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

Zonder beperkingen ten aanzien van het voorafgaande, is 3Com onder geen enkele omstandigheid aansprakelijk voor het niet tijdig of in het geheel niet leveren van diensten ten gevolge van, direct of indirect, overmacht of andere oorzaken die zij in redelijkheid niet kan beïnvloeden, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, storingen van het Internet, defecten aan computerapparatuur, defecten aan telecommunicatieapparatuur, defecten aan andere apparatuur, storingen in de elektriciteitsvoorziening, stakingen, arbeidsconflicten, oproer, opstand, maatschappelijke onrust, tekorten aan arbeidskrachten of materialen, brand, overstroming, storm, explosies, force majeure, oorlog, ingrijpen van de overheid, vonnissen van binnen- of buitenlandse rechtbanken, het niet leveren van prestaties door derden, of het niet of onregelmatig functioneren van verwarming, verlichting of airconditioning.

**Diverse bepalingen.** Deze Gebruiksvoorwaarden zijn opgesteld volgens en zullen onderworpen zijn aan de wetten van de staat Californië. Deze Gebruiksvoorwaarden zijn niet onderworpen aan de provisie van de staat Californië ten aanzien van de strijdigheid van wettelijke bepalingen of de wetten van de staat of het land waar u gevestigd bent. In het geval dat enige bepaling van deze Gebruiksvoorwaarden of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van de Gebruiksvoorwaarden onverkort van kracht blijven.

Deze Gebruiksvoorwaarden vormen de volledige overeenkomst tussen partijen met betrekking tot het onderwerp van deze Gebruiksvoorwaarden en gaan uit boven alle voorgaande of gelijktijdige schriftelijke of mondelinge overeenkomsten betreffende dit onderwerp. Iedere verklaring van afstand met betrekking tot enige bepaling die deel uitmaakt van deze Gebruiksvoorwaarden is uitsluitend geldig indien deze schriftelijk wordt ingediend en is ondertekend door 3Com.

EA0305

Italiano

**Apple Computer, Inc.**  
**Accordo di licenza software per iTunes**

**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE ("LICENZA") PRIMA DI UTILIZZARE IL SOFTWARE APPLE. UTILIZZANDO IL SOFTWARE APPLE, ACCETTATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. QUALORA NON SIATE D'ACCORDO CON DETTE CONDIZIONI E DETTI TERMINI, NON UTILIZZATE IL SOFTWARE. QUALORA NON SIATE D'ACCORDO CON DETTE CONDIZIONI E DETTI TERMINI, RESTITUIRE IL SOFTWARE APPLE DOVE LO AVETE ACQUISTATO PER OTTENERE UN RIMBORSO. SE ACCEDETE AL SOFTWARE APPLE ELETTRONICAMENTE, FATE CLIC SU "RIFIUTO". SE IL SOFTWARE APPLE È INCLUSO NELL'ACQUISTO DELL'HARDWARE, DOVETE RESTITUIRE L'INTERO PACCHETTO HARDWARE/SOFTWARE PER POTER OTTENERE UN RIMBORSO.**

**NOTA IMPORTANTE:** questo software può essere utilizzato per la riproduzione di vario materiale. Esso vi è concesso in licenza esclusivamente per la riproduzione di materiale non protetto da diritto d'autore, ovvero materiale per il quale siate titolari del diritto d'autore, o materiale per la riproduzione del quale abbiate ottenuto autorizzazione o siate autorizzati dalla legge. Questo software può essere utilizzato anche per l'accesso remoto ai documenti musicali per l'ascolto tra computer. L'accesso remoto a musica protetta da diritto d'autore è concesso soltanto per uso personale conforme alla legge o da essa altrimenti autorizzato. Se avete dei dubbi sul vostro diritto di riprodurre qualsiasi materiale, contattate il vostro consulente legale.

**1. Generale.** Il software, la documentazione e tutti i font relativi alla presente Licenza sia su disco sia su memoria di sola lettura ovvero su altri supporti o in altra forma (collettivamente il "Software Apple") Vi vengono concessi in licenza, e non venduti, da Apple Computer, Inc. ("Apple") per essere usati esclusivamente entro i limiti della presente Licenza, e Apple si riserva tutti i diritti non espressamente accordati. I diritti concessi dalla presente si limitano soltanto ai diritti di proprietà intellettuale di Apple e dei suoi licenziatari sul Software Apple e non comprendono nessun altro brevetto o diritto di proprietà intellettuale. Il supporto sul quale il Software Apple viene registrato è di Vostra proprietà, ma Apple e/o il/i licenziante/i di Apple si riservano la proprietà del Software stesso. I diritti concessi secondo i termini di questa Licenza includono qualsiasi aggiornamento software che sostituisca e/o integri il prodotto originale del Software Apple, a meno che tale aggiornamento non includa una licenza specifica.

**2. Usi consentiti della licenza e restrizioni.** La presente Licenza Vi consente di installare ed utilizzare il Software Apple. Il Software Apple può essere utilizzato per la riproduzione di materiale a condizione che tale utilizzo sia limitato alla riproduzione di materiale non protetto da diritto d'autore, materiale per il quale siate titolari del diritto d'autore, o materiale per la riproduzione del quale abbiate ottenuto autorizzazione o siate autorizzati dalla legge. La presente Licenza non consente di rendere il Software Apple disponibile su una rete dove potrebbe essere utilizzato da più computer contemporaneamente. Vi è consentito effettuare una copia del Software Apple in forma rilevabile dalla macchina e per soli scopi di backup, a condizione che tale copia di backup riporti tutte le informazioni relative ai diritti d'autore o altri diritti patrimoniali contenute nell'originale. Salvo quanto espressamente consentito dalla presente Licenza o dalla legge applicabile, non Vi è permesso copiare, decompilare, riassemblare, disassemblare o modificare il Software Apple o parte di esso o ricavarne prodotti derivati. IL SOFTWARE APPLE NON È STATO CREATO PER L'IMPIEGO IN IMPIANTI NUCLEARI, SISTEMI DI NAVIGAZIONE E COMUNICAZIONE AEREA, SISTEMI DI CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, AUTORESPIRATORI O ALTRE APPARECCHIATURE IN CUI UN EVENTUALE FUNZIONAMENTO DIFETTOSO DEL SOFTWARE APPLE POSSA CAUSARE LA MORTE, LESIONI PERSONALI O DANNI GRAVI ALLE PERSONE O ALL'AMBIENTE.

**3. Trasferimento.** Non Vi è consentito dare in locazione, in leasing, in prestito o in sublicenza il Software Apple. Tuttavia, Vi è consentito trasferire in maniera permanente ed in un'unica soluzione la totalità dei diritti relativi al Software Apple ad un'altra parte, a condizione che: (a) il trasferimento riguardi la totalità del Software Apple, inclusi tutti i componenti, i supporti originali, il materiale stampato e la presente Licenza; (b) non venga conservata nessuna copia totale o parziale del Software Apple, incluse quelle su computer o altro dispositivo atto alla memorizzazione di dati; e (c) la parte ricevente il Software Apple legga e accetti i termini e le condizioni della presente Licenza.

**4. iTunes Music Store e altri Servizi.** Questo software abilita l'accesso a iTunes Music Store di Apple che offre la possibilità di scaricare brani musicali a pagamento, e altri servizi (collettivamente e individualmente, "Servizi"). L'uso dei Servizi richiede l'accesso a Internet e l'uso di certi Servizi richiede l'accettazione di condizioni aggiuntive per l'utilizzo che Vi saranno presentate prima che possiate utilizzare tali Servizi.

Riconoscete che l'uso di uno qualsiasi dei Servizi possa comportare la visualizzazione di contenuto ritenuto offensivo, indecente o discutibile, il cui materiale può essere o non essere identificato come contraddistinto da un linguaggio esplicito. Nonostante ciò, siete d'accordo ad utilizzare i Servizi a Vostro rischio ed accettate che Apple non assuma alcuna responsabilità nei Vostri confronti per il contenuto che potrebbe essere considerato offensivo, indecente o discutibile. Le tipologie di contenuto (inclusi i generi, i sottogeneri, le categorie e sottocategorie di Podcast e simili) e le descrizioni sono fornite per Vostra comodità, e siete consapevoli e accettate che Apple non ne garantisce l'accuratezza.

Alcuni Servizi potrebbero includere materiale di terze parti o link a determinati siti web di terze parti. Siete consapevoli e accettate che Apple non sia da ritenere responsabile dell'esame o della valutazione del contenuto o dell'accuratezza di tale materiale o siti web di terze parti. Apple non garantisce né conferma e non avrà alcuna responsabilità per materiali o siti web di terze parti, né per altri materiali, prodotti o servizi di terze parti. I link ad altri siti web sono forniti solo per Vostra comodità. Accettate di non utilizzare materiali di terze parti in alcun modo che possa infrangere o violare i diritti di terzi, e che Apple non sarà in alcun modo responsabile per alcun utilizzo in tal senso da parte Vostra.

Accettate e riconoscete che i Servizi, inclusi ma non limitati a grafica, clip audio e contenuto editoriale, contengono informazioni coperte da privative e materiale la cui titolarità è di Apple e/o dei suoi licenzianti, ed è protetto dalle normative in materia di proprietà intellettuale, e dalle altre disposizioni applicabili, inclusi ma non limitati al copyright. Accettate di non utilizzare tali informazioni e materiali coperti da privativa in nessun modo eccetto che per l'utilizzo consentito dei Servizi. Nessuna parte dei Servizi può essere riprodotta in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo. Accettate di non modificare, affittare, noleggiare, prestare, vendere, distribuire o creare opere derivate basate sui Servizi, in alcun modo, e non potrete sfruttare i Servizi in modo non autorizzato, incluso ma non limitato a, i casi di violazione o sovraccarico della capacità di rete.

Apple e i suoi licenzianti si riservano il diritto di cambiare, sospendere, rimuovere o disabilitare l'accesso a ogni Servizio in ogni momento e senza preavviso. In nessun caso Apple sarà responsabile per la rimozione o la disabilitazione dell'accesso ad uno dei Servizi. Apple può anche imporre limiti sull'utilizzo o sull'accesso a certi Servizi, in ogni situazione e senza preavviso o responsabilità.

**5. Risoluzione.** La presente Licenza resterà efficace se non altrimenti risolta. I diritti a Voi garantiti dalla presente Licenza saranno risolti senza alcun preavviso da parte di Apple in caso di inadempienza di qualsiasi termine della Licenza stessa. In seguito alla risoluzione della presente Licenza Vi è fatto obbligo di interrompere l'utilizzo del Software Apple e di distruggere tutte le copie, totali o parziali, del medesimo.

**6. Garanzia limitata sui supporti.** Apple garantisce che i supporti sui quali il Software Apple è stato registrato e distribuito da Apple sono immuni da difetti di materiali e manodopera, in condizioni normali d'uso, per un periodo di novanta (90) giorni dalla data originale di acquisto al minuto.

L'unica forma di risarcimento ai sensi del presente paragrafo potrà essere, a scelta di Apple, il rimborso del prezzo di acquisto del prodotto contenente il Software Apple o la sostituzione del Software Apple che sarà restituito a Apple, ovvero ad un rappresentante autorizzato da Apple, unitamente ad una copia della relativa ricevuta. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA E QUALSIASI ALTRA GARANZIA IMPLICITA RIGUARDANTE I SUPPORTI, IVI INCLUSE, MA SENZA LIMITI, QUELLE IMPLICITE RIGUARDANTI LA COMMERCIALIZZABILITÀ, I VIZI DELLA COSA E L'IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO SONO LIMITATE IN DURATA A NOVANTA (90) GIORNI DALLA DATA ORIGINALE DELL'ACQUISTO AL MINUTO. POICHÉ ALCUNI ORDINAMENTI NON AMMETTONO LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE AL VOSTRO CASO. LA GARANZIA LIMITATA QUI PREVISTA È L'UNICA GARANZIA A VOI CONCESSA E SOSTITUISCE QUALSIASI ALTRA EVENTUALE GARANZIA DERIVANTE DA DOCUMENTAZIONI O CONFEZIONI. OLTRE AGLI SPECIFICI DIRITTI A VOI CONFERITI DALLA PRESENTE GARANZIA, POTRETE BENEFICIARE DI ALTRI DIRITTI VARIABILI DA PAESE A PAESE.

**7. Esclusione di altre garanzie.** RICONOSCETE E ACCETTATE ESPRESSAMENTE CHE L'USO DEL SOFTWARE (COME DEFINITO SOPRA) E DEI SERVIZI (COME DEFINITI SOPRA) APPLE AVVIENE A VOSTRO ESCLUSIVO RISCHIO E PERICOLO E CHE IL RISCHIO RIGUARDANTE I VIZI DELLA COSA, PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGIO RICADE INTERAMENTE SU DI VOI. FATTA ECCEZIONE PER LA GARANZIA LIMITATA SUI SUPPORTI DESCRITTA IN PRECEDENZA E FINO ALL'ESTREMO LIMITE CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE E I SERVIZI APPLE VENGONO FORNITI NELLO STATO DI FATTO E DI DIRITTO IN CUI SI TROVANO, CON TUTTI I POSSIBILI DIFETTI E SENZA GARANZIE DI SORTA DA PARTE DI APPLE. SIA APPLE, SIA I LICENZIANTI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 7 E 8) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE E AI SERVIZI APPLE, OGNI GARANZIA E OBBLIGAZIONE, ESPRESSE, IMPLICITE O LEGALI, INCLUSE, MA SENZA LIMITI, LE GARANZIE IMPLICITE E/O OBBLIGAZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI IMMUNITÀ DA VIZI, DI IDONEITÀ AD UNO SCOPO SPECIFICO, DI PRECISIONE, DI GODIMENTO PACIFICO E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI. APPLE NON GARANTISCE CHE IL GODIMENTO DEL SOFTWARE O DEI SERVIZI APPLE SARÀ ESENTE DA TURBATIVA, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE O DEI SERVIZI APPLE SIANO IDONEE A SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE O DEI SERVIZI APPLE SIA ININTERROTTO O ESENTE DA DIFETTI NÉ TANTOMENO CHE I DIFETTI RISCOGNATI NEL SOFTWARE O NEI SERVIZI APPLE SARANNO CORRETTI. EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. NEL CASO DI DIFETTI DEL SOFTWARE O DEI SERVIZI APPLE, I COSTI GENERATI DA INTERVENTI, CORREZIONI E RIPRISTINI CHE DOVESSERO RENDERSI NECESSARI SARANNO TOTALMENTE A VOSTRO CARICO. POICHÉ ALCUNI ORDINAMENTI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI AL VOSTRO CASO.

**8. Limitazioni della responsabilità.** PER QUANTO NON ESPRESSAMENTE VIETATO DALLA LEGGE, APPLE È ESPRESSAMENTE SOLLEVATA DA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI TIPO DI DANNO INCIDENTALE, SPECIALE O INDIRECTO, INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, PERDITA DI DATI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O ALTRI DANNI COMMERCIALI, DERIVANTI DAL O CORRELATI ALL'UTILIZZO O L'IMPOSSIBILITÀ AD UTILIZZARE IL SOFTWARE O I SERVIZI APPLE DA PARTE VOSTRA, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (VIOLAZIONE DEL CONTRATTO, ILLECITO EXTRACONTRATTUALE, O ALTRI), ANCHE NEL CASO CHE APPLE SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNI ORDINAMENTI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI, O PER DANNI INDIRECTI, LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI AL VOSTRO CASO. In nessun caso il limite di responsabilità nei Vostri confronti a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle leggi applicabili in materia di lesioni personali), potrà superare l'importo di cinquanta dollari (US\$ 50). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il rimedio preventivo citato non raggiunga il suo scopo sostanziale.

**9. Impegno al controllo dell'esportazione.** Varrà la presente quale impegno da parte Vostra a non utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List. Utilizzando il Software Apple, affermate espressamente e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Vi impegnate inoltre ad accettare di non utilizzare il Software Apple per alcuno degli scopi vietati dalla legge degli Stati Uniti, inclusi, senza limitazioni, lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione o produzione di armi nucleari, chimiche, biologiche o missili.

**10. Utenti finali governativi.** Il Software Apple e la relativa documentazione sono "Prodotti commerciali", in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, composti di "Software per uso commerciale" e di "Documentazione relativa a software per uso commerciale", come in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, in quanto applicabili. In conformità con 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. da §227.7202-1 a §227.7202-4, in quanto applicabili, il software per uso commerciale e la documentazione relativa a software per uso commerciale vengono dati in licenza ad utenti del Governo degli Stati Uniti d'America (a) unicamente come prodotti commerciali e (b) con gli stessi diritti di cui godono gli altri utenti finali e in conformità con i termini e le condizioni della presente Licenza. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge statunitense sul diritto d'autore.

**11. Legge regolatrice e scindibilità dell'accordo.** La presente Licenza sarà regolata ed interpretata in conformità con la legge dello Stato della California, quale viene applicata agli accordi conclusi e da adempiersi interamente in California e tra residenti californiani. La presente Licenza non sarà regolata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se per qualsiasi causa un giudice competente dovesse ritenere non applicabili una o più clausole o parti di questa Licenza, la restante parte rimarrà pienamente efficace.

**12. Integrità dell'accordo e lingua prevalente.** La presente Licenza costituisce l'intero accordo tra le parti relativamente all'uso del Software Apple con essa concesso in licenza, e sostituisce ogni eventuale convenzione precedente o contemporanea avente il medesimo oggetto, ad eccezione di termini e condizioni addizionali che dovete accettare se scegliete di utilizzare il music store online di Apple e che regolerà l'utilizzo di questo store e il download di brani musicali acquistati presso lo stesso. Per essere efficaci, eventuali emendamenti o modifiche di questa Licenza dovranno avere forma scritta ed essere sottoscritti da Apple. La presente Licenza viene tradotta unicamente per esigenze locali e nel caso in cui la versione inglese della Licenza e la versione tradotta fossero discrepanti farà fede la versione inglese.

**13. Termini e condizioni relative al software e ai servizi di terze parti.**

**A. Condizioni di utilizzo di Gracenote CDDB.** Questa applicazione contiene software della Gracenote, Inc. di Berkeley, California ("Gracenote"). Il software di Gracenote (il "Client di Gracenote CDDB") permette a questa applicazione di eseguire l'identificazione di dischi in linea e di ottenere informazioni associate alla musica, compresi dati sul nome, l'artista, la traccia e il titolo ("Dati Gracenote") da server in linea ("Server di Gracenote CDDB") e di svolgere altre funzioni. I Dati Gracenote possono essere utilizzati solo entro i limiti delle funzioni di questo software applicativo previste per l'utente finale.

L'utente accetta di usare i Dati Gracenote, il Client di Gracenote CDDB e i Server di Gracenote CDDB esclusivamente per il proprio uso personale e non commerciale. L'utente si impegna a non dare in prestito, copiare, trasferire o trasmettere il Client di Gracenote CDDB o alcuno dei Dati Gracenote a terze parti. L'UTENTE SI IMPEGNA A NON UTILIZZARE O SFRUTTARE I DATI GRACENOTE, IL CLIENT DI GRACENOTE CDDB O I SERVER DI GRACENOTE CDDB, SE NON PER QUANTO ESPLICITAMENTE PERMESSO DAL PRESENTE ACCORDO.

L'utente accetta che la licenza non esclusiva per l'uso dei Dati Gracenote, del Client di Gracenote CDDB e dei Server di Gracenote CDDB cesserà a ogni effetto in caso di violazione di queste limitazioni. In caso di cessazione della suddetta licenza, l'utente si impegna a non utilizzare in alcun modo i Dati Gracenote, il Client di Gracenote CDDB e i Server di Gracenote CDDB. Gracenote si riserva tutti i diritti sui Dati Gracenote, il Client di Gracenote CDDB e i Server di Gracenote CDDB, inclusi tutti i diritti di proprietà. In nessun caso o circostanza la Gracenote sarà tenuta ad alcuna forma di pagamento all'utente per eventuali informazioni da questo fornite. L'utente accetta che Gracenote, Inc. possa far valere i propri diritti nei confronti dell'utente medesimo ai sensi del presente Accordo direttamente a proprio nome.

Il Servizio di Gracenote CDDB usa un identificatore unico per tenere traccia delle interrogazioni, a fini statistici. Lo scopo di questo identificatore numerico, assegnato in modo casuale, consiste nel permettere al Servizio di Gracenote CDDB di conteggiare le interrogazioni senza acquisire alcuna informazione sull'utente che le inoltra. Per ulteriori informazioni, vedere la pagina web che riporta la Politica di tutela della Privacy per il Servizio Gracenote CDDB

Il Client di Gracenote CDDB e ciascun elemento dei Dati Gracenote vengono concessi in licenza d'uso "COME SONO". Gracenote non fa alcuna dichiarazione né fornisce alcuna garanzia, esplicita o implicita, in merito alla precisione e accuratezza di alcuno dei Dati Gracenote ricavati dai Server di Gracenote CDDB. Gracenote si riserva il diritto di eliminare dati dai Server di Gracenote CDDB o di cambiare categorie di dati per qualsivoglia ragione che Gracenote consideri sufficiente. Nessuna garanzia viene data che il Client di Gracenote CDDB o i Server di Gracenote CDDB siano esenti da errori o che il funzionamento del Client di Gracenote CDDB o dei Server di Gracenote CDDB sarà immune da interruzioni. Gracenote non è obbligata a fornire all'utente alcun tipo o categoria di dati nuova, migliorata o supplementare che decida di fornire in futuro ed è libera di interrompere i propri servizi in linea in qualsiasi momento.

GRACENOTE NON RICONOSCE GARANZIE, ESPLICITE O IMPLICITE, COMPRESSE, A MERO TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI, PROPRIETÀ E ASSENZA DI VIOLAZIONI DI DIRITTI DI TERZI. Gracenote non garantisce i risultati che saranno ottenuti con l'utilizzo del Client di Gracenote CDDB o di alcun Server di Gracenote CDDB. IN NESSUN CASO GRACENOTE POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI INDIRECTI O DIPENDENTI, COMPRESI LUCRO CESSANTE E MANCATO GUADAGNO.

## **B. Termini e condizioni del Servizio di Sintonizzazione Kerbango.**

**Termini del servizio.** Utilizzando il Servizio di Sintonizzazione Kerbango ("Servizio di Sintonizzazione Kerbango") della 3Com Corporation ("3Com") Voi accettate di essere vincolati dai seguenti termini e condizioni ("CDS"):

**Link di 3Com.** I siti mostrati come risultati di una ricerca o collegati al Servizio di Sintonizzazione Kerbango sono di proprietà e vengono gestiti da persone fisiche o società sulle quali 3Com non ha alcun controllo. 3Com non si assume alcuna responsabilità sul contenuto di alcun sito incluso dal Servizio di Sintonizzazione Kerbango tra i risultati di una ricerca o ad esso collegato in altro modo.

**Uso esclusivamente personale.** Il Servizio di Sintonizzazione Kerbango Vi è messo a disposizione esclusivamente per uso privato e non commerciale. È espressamente proibito l'uso del Servizio di Sintonizzazione Kerbango per vendere un prodotto o un servizio o per aumentare il traffico del sito web dell'utente a scopi commerciali quali la promozione delle vendite. Voi non avete facoltà di trasformare i risultati di una ricerca presso Kerbango e di visualizzarli né di effettuare il mirror della home page o della pagina dei risultati di Kerbango della 3Com sul vostro sito web, né di inviare query automatiche al sistema di Kerbango senza l'espressa autorizzazione di 3Com.

Se desiderate utilizzare in ambito commerciale il Servizio di Sintonizzazione Kerbango dovete stipulare un contratto con 3Com. Per maggiori informazioni si prega di contattare [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com).

**Modifiche a termini e condizioni del Servizio di Sintonizzazione Kerbango.** 3Com ha facoltà di modificare o interrompere i propri servizi ogni qualvolta lo ritenga necessario e per qualsiasi motivo, senza preavviso, compreso il diritto di sospenderli senza preavviso, senza responsabilità verso di Voi né verso altri utenti o terzi. 3Com si riserva il diritto di modificare le CDS in qualsiasi momento e senza preavviso.

**Esclusione di garanzia.** 3com disconosce ogni e qualunque responsabilità in relazione all'accuratezza, al contenuto, alla completezza, alla legalità, all'affidabilità o al funzionamento o disponibilità delle informazioni o del materiale visualizzato nei risultati del Servizio di Sintonizzazione Kerbango. 3com disconosce ogni responsabilità per la cancellazione, la mancata archiviazione, l'errata o tardiva consegna di ogni informazione o materiale. 3Com disconosce ogni responsabilità per eventuali danni derivanti dalle operazioni di download o dall'accesso a ogni informazione o materiale in Internet attraverso il Servizio di Sintonizzazione Kerbango.

IL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO È FORNITO "NELLO STATO IN CUI SI TROVA", SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO. 3COM ESCLUDE ESPRESSAMENTE, FINO AL LIMITE ESTREMO CONSENTITO DALLA LEGGE, TUTTE LE GARANZIE ESPRESSE, IMPLICITE E DI LEGGE, COMPRESSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO, NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI. 3COM ESCLUDE OGNI GARANZIA RELATIVA ALLA SICUREZZA, AFFIDABILITÀ, PUNTUALITÀ ED ESECUZIONE DEL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO. 3COM ESCLUDE OGNI GARANZIA RELATIVA AD INFORMAZIONI O CONSIGLI OTTENUTI ATTRAVERSO IL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO. 3COM ESCLUDE OGNI GARANZIA PER I SERVIZI E LE MERCI RICEVUTI ATTRAVERSO IL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO, O SU DI ESSO PUBBLICIZZATI, O RICEVUTI ATTRAVERSO LINK OFFERTI DAL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO, E PER OGNI INFORMAZIONE O CONSIGLIO RICEVUTO ATTRAVERSO QUALSIASI COLLEGAMENTO OFFERTO NEL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO.

VOI DICHIARATE DI CAPIRE E ACCETTARE CHE EFFETUATE IL DOWNLOAD O OTTENETE IN ALTRO MODO MATERIALE O DATI ATTRAVERSO L'USO DEL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO A VOSTRA DISCREZIONE E RISCHIO, E CHE SARETE I SOLI RESPONSABILI DEGLI EVENTUALI DANNI AL VOSTRO SISTEMA O DELLE PERDITE DI DATI CHE DERIVINO DAL DOWNLOAD DI TALE MATERIALE O DATI.

IN ALCUNI STATI O ALTRI ORDINAMENTI LA LEGGE NON AMMETTE L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE, QUINDI LE ESCLUSIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI AL VOSTRO CASO. POTRESTE, INOLTRE, ESSERE TITOLARI DI ALTRI DIRITTI, DIVERSI DA STATO A STATO E DA ORDINAMENTO A ORDINAMENTO.

**Limitazione della responsabilità.** IN NESSUN CASO 3COM SARÀ SOGGETTA A RESPONSABILITÀ VERSO ALCUN UTENTE, IN RELAZIONE A USO O CATTIVO USO DEL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO O ALL'AFFIDAMENTO FATTO SU DI ESSO DA PARTE DELLO STESSO, RISULTANTE DA PRETESE RIGUARDANTI LA PRESENTE LICENZA O IL SUO OGGETTO. TALE LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ SI APPLICA PER PREVENIRE IL RECUPERO DEI DANNI DIRETTI, INDIRECTI, INCIDENTALI, CONSEGUENTI, SPECIALI, PUNITIVI, SIA CHE TALE PRETESA DISCENDA DA UNA GARANZIA, DA UN CONTRATTO O DA UN ILLECITO EXTRA CONTRATTUALE (COMPRESA LA NEGLIGENZA) O DA ALTRA FONTE (E ANCHE QUALORA 3COM SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI). TALE LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ SI APPLICA SIA CHE I DANNI DERIVINO DA USO O CATTIVO USO O AFFIDAMENTO FATTO SUL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO, SIA DA IMPOSSIBILITÀ AD USARE IL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO, SIA DALL'INTERUZIONE, SOSPENSIONE, O CESSAZIONE DEL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO (INCLUSI I DANNI DELLO STESSO TIPO OCCORSI A TERZI). LA PRESENTE LIMITAZIONE SI APPLICA ALTRESÌ IN RIFERIMENTO A DANNI SOFFERTI A CAUSA DI ALTRI SERVIZI O BENI

RICEVUTI ATTRAVERSO IL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO O SU DI ESSO PUBBLICIZZATI OPPURE RICEVUTI ATTRAVERSO I COLLEGAMENTI OFFERTI NEL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO, E A CAUSA DI INFORMAZIONI O SUGGERIMENTI RICEVUTI DAL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO O SU DI ESSO PUBBLICIZZATI OPPURE RICEVUTI ATTRAVERSO I COLLEGAMENTI OFFERTI NEL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO. LA PRESENTE LIMITAZIONE SI APPLICHERÀ ALTRESÌ, SENZA LIMITAZIONI, AI COSTI DI APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI SOSTITUTIVI, AL DANNO DA MANCATO GUADAGNO E ALLA PERDITA DI DATI. INFINE, TALE LIMITAZIONE SI APPLICHERÀ CON RIFERIMENTO ALLA PRESTAZIONE O MANCATA PRESTAZIONE DEL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO O A QUALSIASI INFORMAZIONE O MERCE CHE SIA VISUALIZZATA, COLLEGATA O IN QUALSIASI ALTRO MODO POSTA IN RELAZIONE CON IL SERVIZIO DI SINTONIZZAZIONE KERBANGO. TALE LIMITAZIONE SI APPLICHERÀ A PRESCINDERE DAL MANCATO RAGGIUNGIMENTO DELLO SCOPO SOSTANZIALE DI QUALSIASI CLAUSOLA DI LIMITAZIONE E FINO ALL'ESTREMO LIMITE CONSENTITO DALLA LEGGE.

ALCUNI STATI O ALTRI ORDINAMENTI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE E LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, PER CUI LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON APPLICARSI AL VOSTRO CASO.

Senza limitazioni a quanto precede, in nessun caso 3Com sarà ritenuta responsabile per ritardi nell'adempimento o per mancato adempimento derivanti direttamente o indirettamente da atti della natura, forze o cause che siano al di là del suo ragionevole controllo, compresi, senza limitazioni, cattivo funzionamento del servizio Internet, guasti ai computer, alle apparecchiature di telecomunicazione o ad altre, guasti ai servizi di fornitura di corrente elettrica, scioperi, controversie sindacali, sommosse, insurrezioni, tumulti civili, carenza di manodopera o materiali, incendi, alluvioni, temporali, esplosioni, cause di forza maggiore, guerre, azioni governative, provvedimenti di organi giudiziari nazionali o esteri, inadempimento di terzi, arresto o sbalzi degli impianti di riscaldamento, elettrici o di condizionamento dell'aria.

**Varie.** Le presenti CDS sono regolate e interpretate secondo le leggi dello Stato della California, senza dare effetto alle norme sul conflitto di leggi dello stesso Stato o a quelle del Vostro Stato o Paese di residenza. Se per qualsiasi causa una corte competente dichiara una clausola o parte delle CDS non applicabile, la restante parte delle CDS continuerà ad avere piena efficacia.

Queste CDS rappresentano l'accordo integrale tra le parti in relazione al loro oggetto e sostituiscono ogni intesa o accordo precedente o contemporaneo, scritto od orale, avente lo stesso oggetto. Ogni rinuncia ad una qualsiasi previsione delle CDS avrà efficacia solo se messa per iscritto e firmata da 3Com.

EA0305

Español

Apple Computer, Inc.  
Licencia de software iTunes

**ROGAMOS LEA DETENIDAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (EN ADELANTE DENOMINADO "LICENCIA") ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE APPLE. LA UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE APPLE SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUIVOCO DE QUE ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO ACEPTA DICHAS CONDICIONES, NO HAGA USO DE ESTE SOFTWARE O DEVUÉLVALO AL ESTABLECIMIENTO DONDE LO ADQUIRIÓ PARA SU REEMBOLSO. EN CASO DE QUE HAYA ACCEDIDO AL SOFTWARE APPLE ELECTRÓNICAMENTE, HAGA CLIC EN EL BOTÓN "NO ACEPTO". EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE APPLE ESTÉ INCLUIDO EN EL PRODUCTO DE HARDWARE QUE HAYA ADQUIRIDO, DEBERÁ DEVOLVER EL PAQUETE COMPLETO DE HARDWARE Y SOFTWARE PARA PODER SOLICITAR SU REEMBOLSO.**

**NOTA IMPORTANTE: Este software puede utilizarse para reproducir materiales y la Licencia se le concede exclusivamente para la reproducción de materiales sin derechos de autor, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales que esté legalmente autorizado a reproducir. Asimismo, este software puede usarse para acceder a archivos de música de otros ordenadores y reproducirlos remotamente. El acceso remoto a música protegida por derechos de autor sólo está autorizado para usos personales legítimos o para otros usos permitidos legalmente. Si no está seguro de cuáles son los derechos que posee para copiar cualquier material, póngase en contacto con su asesor jurídico.**

**1. General.** Apple Computer Inc. ("Apple") le concede (no vende) una licencia para el uso, únicamente bajo los términos de esta Licencia, del software, la documentación y cualesquiera tipos que acompañan esta Licencia ya sea en disco, en memoria de sólo lectura del ordenador (ROM), en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el "Software Apple"). Apple se reserva todos los derechos no concedidos a usted de forma expresa. Los derechos que aquí se conceden sólo incluyen los de propiedad intelectual de Apple y sus licenciantes sobre el Software Apple y no incorporan ninguna otra patente ni derechos de propiedad intelectual. Si bien usted adquiere la propiedad del soporte en el cual el Software Apple está grabado, Apple y/o el/los licenciantes de Apple conservan la propiedad del Software Apple. Los derechos concedidos de conformidad con los términos de la presente Licencia afectan a cualquier actualización del software que sustituya y/o complemente el producto original del Software Apple, a menos que dicha actualización contenga una licencia propia.

**2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.** Esta Licencia le permite instalar y utilizar el Software Apple. El Software Apple puede utilizarse para reproducir materiales, siempre y cuando se trate de materiales sin derechos de autor, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales que esté autorizado a reproducir legalmente. El Software Apple no puede estar disponible a través de una red que permita utilizarlo en múltiples ordenadores a la vez. Usted puede hacer una copia del Software Apple en formato legible por el ordenador únicamente a efectos de copia de seguridad, siempre y cuando ésta contenga toda la información relativa a derechos de autor y copyright, u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original. Salvo lo expresamente permitido en esta Licencia o por la ley vigente, usted no puede copiar, descompilar, obtener el código o desensamblar el Software Apple, así como tampoco modificar o crear trabajos derivados o basados en el Software Apple ni en ninguna de sus partes. EL SOFTWARE APPLE NO ESTÁ DESTINADO A SER UTILIZADO EN ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, SISTEMAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AEREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS U OTROS EQUIPOS EN LOS QUE UN FALLO DEL SOFTWARE APPLE PODRÍA CAUSAR LA MUERTE, DAÑOS PERSONALES GRAVES O SERIOS DAÑOS AL MEDIO AMBIENTE.

**3. Transmisión.** Usted no puede alquilar, arrendar, prestar o distribuir el Software Apple. Sin embargo, puede transmitir los derechos contenidos en esta Licencia de forma permanente y una sola vez siempre y cuando: a) transmita la totalidad del Software Apple, incluidos todos los componentes, los soportes originales, la documentación impresa y esta Licencia a un tercero; b) no conserve ninguna copia, total o parcial, del Software Apple, incluidas las copias almacenadas en un ordenador o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento y, c) la otra parte lea y acepte los términos de esta Licencia.

**4. iTunes Music Store y otros servicios.** Este software permite el acceso a la tienda de música iTunes Music Store de Apple en Internet, en la que se ponen a la venta descargas musicales, así como otros servicios (colectiva e individualmente, los "Servicios"). Para poder utilizar estos Servicios, se requiere acceso a Internet. Asimismo, el uso de ciertos Servicios requiere la aceptación de los términos y las condiciones del servicio, que podrá consultar antes de utilizar dichos Servicios.

Usted reconoce que al utilizar cualquiera de los Servicios, podrá encontrar contenido que podría considerar ofensivo, indecente o censurable, y en el que podría, o no, identificarse la existencia de lenguaje explícito. No obstante lo anterior, usted consiente en utilizar los Servicios a su propia cuenta y riesgo, y acepta que Apple no será responsable frente a usted del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable. Los tipos de contenido (incluyendo géneros, subgéneros y categorías y subcategorías de podcasts o similares) y sus descripciones, se proporcionan por conveniencia, y usted reconoce y está de acuerdo en que Apple no garantiza su adecuación.

Es posible que determinados Servicios incluyan materiales de terceros o enlaces a sitios web de terceros. Usted reconoce y está de acuerdo en que Apple no será responsable de examinar o evaluar el contenido o la adecuación de dichos materiales o sitios web de terceros. Apple no garantiza, respalda, ni asume y no asumirá responsabilidad por ningún material o sitio web de terceras partes o por ningún otro material, producto o servicio de terceras partes. Los enlaces a otros sitios web se proporcionan exclusivamente para su comodidad. Usted se compromete a no utilizar ningún material de terceros en forma alguna que pueda infringir o vulnerar los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable en modo alguno de tal utilización por su parte.

Usted reconoce que los Servicios, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, los gráficos, los clips de audio y el contenido editorial, contienen información y material de carácter privado que son propiedad de Apple y/o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor, y se compromete a no usar en modo alguno dicha información o materiales de carácter privado, salvo en relación con el uso que haga de los Servicios de conformidad con los términos del presente contrato. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Usted se obliga a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotará los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red).

Apple y sus licenciantes se reservan el derecho a modificar, suspender, retirar o bloquear el acceso a cualquiera de los Servicios en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será responsable en ningún caso de la eliminación o desactivación del acceso a ninguno de tales Servicios. Apple podrá asimismo imponer límites al uso de determinados Servicios o al acceso a los mismos, en cualquier caso y sin previo aviso ni responsabilidad.

**5. Expiración de la Licencia.** Esta Licencia tendrá vigencia hasta que sea revocada o resuelta. Los derechos que le confiere esta Licencia también perderán su vigencia automáticamente sin el previo aviso de Apple si incumple cualesquiera términos contemplados en ella. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberá cesar el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software.

**6. Garantía limitada sobre los soportes.** Apple garantiza que los soportes en los cuales está grabado y se distribuye el Software Apple carecen de defectos en los materiales y fabricación en circunstancias normales de uso y durante un plazo de noventa (90) días desde el momento de la adquisición inicial al por menor. Su único derecho bajo esta Sección será, a opción de Apple, el reembolso del precio de compra del producto que contenía el Software Apple o la sustitución del Software Apple, que será devuelto a Apple o a un representante autorizado de Apple con una copia del recibo. ESTA GARANTÍA LIMITADA Y CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y/O CONDICIONES RELATIVAS A LOS SOPORTES, INCLUYENDO GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE NOVENTA (90) DÍAS DESDE LA FECHA DE ADQUISICIÓN AL POR MENOR. ALGUNAS LEGISLACIONES NO PERMITEN LAS LIMITACIONES RESPECTO A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO CUAL EN DICHO CASO LA LIMITACIÓN MENCIONADA ANTERIORMENTE PODRÍA NO SERLE APLICABLE. LA GARANTÍA LIMITADA PREVISTA EN ESTE APARTADO ES LA ÚNICA QUE SE LE OFECE Y SUSTITUYE A CUALESQUIERA OTRAS (SI LAS HUBIERA), DERIVADAS DE CUALQUIER TIPO DE DOCUMENTACIÓN O PAQUETE. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONFIERE DERECHOS ESPECÍFICOS. USTED PUEDE TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS EN FUNCIÓN DEL DERECHO IMPERATIVO APLICABLE.

**7. Exclusión de garantías.** USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE EL USO DEL SOFTWARE APPLE (TAL Y COMO SE HA DEFINIDO ANTERIORMENTE) Y LOS SERVICIOS (TAL Y COMO SE DEFINEN MÁS ADELANTE) SE REALIZA A SU EXCLUSIVO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO. SALVO EN LO ESTIPULADO EN LA GARANTÍA LIMITADA SOBRE LOS SOPORTES MENCIONADA ANTERIORMENTE Y HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN "TAL Y COMO SE PRESENTAN", CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA "APPLE" A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 7 Y 8) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MÉRAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, TODAS EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES O QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADO POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁ GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODAS LAS TAREAS DE MANTENIMIENTO, REPARACIÓN Y CORRECCIÓN NECESARIAS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SERLE APLICABLES.

**8. Límite de responsabilidad.** APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES, DE LOS DAÑOS PERSONALES O DEL LUCRO CESANTE O DAÑO

EMERGENTE, NI DE LOS DAÑOS ESPECIALES, DIRECTOS O INDIRECTOS, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, POR LUCRO CESANTE, LOS DAÑOS POR LA PÉRDIDA DE DATOS, LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL O CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en caso de daños personales) no excederá, en ningún caso, la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**9. Control de las exportaciones.** Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: a) ningún país que haya sido objeto de embargo por parte de Estados Unidos, o b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento de Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, se compromete a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**10. La Administración como usuario final.** El Software de Apple y la documentación relacionada se consideran "artículos comerciales" según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen "software informático para uso comercial" y "documentación de software informático para uso comercial", conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a §227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación informática de software para uso comercial se distribuyen y conceden bajo Licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de a) artículos comerciales y b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente documento. Se hace reserva de los derechos no publicados de conformidad con las leyes de copyright de Estados Unidos.

**11. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, según se aplica a acuerdos celebrados en California por residentes en California. La presente Licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de mercaderías, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**12. Contrato íntegro; idioma.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre las partes respecto a la utilización del Software Apple al que se concede Licencia en este documento y sustituye todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto, con la excepción de los términos y condiciones adicionales que deberá aceptar si decide acceder a la tienda de música de Apple en Internet y que regirán el uso de dicho recurso y de todas las descargas musicales que adquiera a través del mismo. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en los demás idiomas, prevalecerá siempre la primera.

### **13. Términos y condiciones del servicio y software de terceras partes.**

**A. Términos de uso de Gracenote CDDB.** Esta aplicación contiene software de Gracenote, Inc. de Berkeley, California (denominado "Gracenote"). Este software de Gracenote (el "cliente Gracenote CDDB") permite que esta aplicación efectúe la identificación del disco en línea y obtenga información sobre la música, incluyendo el nombre, artista, pista y título ("datos Gracenote") de los servidores en línea ("servidores Gracenote CDDB") y efectúe otras funciones. Usted puede usar sólo los datos Gracenote mediante las funciones para el Usuario final de este software de aplicación.

Usted acepta que usará los datos Gracenote, el cliente y los servidores Gracenote CDDB sólo para su uso personal y no comercial. Usted acepta no asignar, copiar, transferir ni transmitir el cliente Gracenote CDDB ni los datos Gracenote a ningún tercero. **USTED ACEPTA NO USAR NI EXPLOTAR DATOS GRACENOTE, EL CLIENTE NI LOS SERVIDORES GRACENOTE CDDB, EXCEPTO SEGÚN SE PERMITE EXPRESAMENTE EN ESTE DOCUMENTO.**

Usted acepta que su licencia no exclusiva para usar los datos Gracenote, el cliente y los servidores Gracenote CDDB terminará si infringe estas restricciones. Si su licencia termina, usted acepta cesar todo uso de los datos Gracenote, el cliente y los servidores Gracenote CDDB. Gracenote se reserva todos los derechos de los datos Gracenote, el cliente y los servidores Gracenote CDDB, incluyendo todos los derechos de propiedad. Bajo ninguna circunstancia Gracenote asumirá responsabilidad alguna de pagarle por la información que usted entregue. Usted acepta que Gracenote, Inc. puede hacer valer sus derechos según este contrato contra usted directamente en su propio nombre.

El servicio Gracenote CDDB usa un identificador exclusivo para registrar consultas con fines estadísticos. El objetivo del identificador numérico asignado a azar es permitir que el servicio Gracenote CDDB cuente las consultas sin saber nada sobre quién es usted. Si desea más información, consulte el sitio Web, donde encontrará la Política de privacidad de Gracenote para el servicio Gracenote CDDB.

Usted recibirá licencia para el cliente Gracenote CDDB y cada elemento de los datos Gracenote "TAL CUAL". Gracenote no hace representación ni emite garantías, expresas o implícitas, sobre la exactitud de los datos de Gracenote contenidos en los servidores Gracenote CDDB. Gracenote se reserva el derecho a eliminar los datos de los servidores Gracenote CDDB o a cambiar las categorías de datos por cualquier motivo que Gracenote considere suficiente. No hay garantía de que el cliente o los servidores Gracenote CDDB estén libres de errores o que el funcionamiento del cliente o servidores Gracenote CDDB será ininterrumpido. Gracenote no está obligado a proporcionar categorías o tipos de datos nuevos mejorados o adicionales que Gracenote pueda decidir proporcionar en el futuro, y tiene la libertad de poner término a sus servicios en línea en cualquier momento.

GRACENOTE INVALIDA TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, TÍTULO E INCUMPLIMIENTO. Gracenote no garantiza los resultados que usted obtendrá al usar el cliente o el servidor Gracenote CDDB. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA GRACENOTE SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUTIVOS O ACCIDENTALES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O INGRESOS.

### **B. Condiciones del servicio de sintonización radiofónica Kerbango.**

**Condiciones del servicio.** Al utilizar el servicio de sintonización radiofónica Kerbango (en adelante "Kerbango Tuning Service") de 3Com Corporation (en adelante "3Com"), conviene en los siguientes pactos (en adelante "las condiciones del servicio"):

**Enlaces de 3Com.** Los sitios que aparecen en los resultados de búsqueda o que son objeto de enlaces por parte de Kerbango Tuning Service son propiedad de particulares y/o empresas sobre las que 3Com no ejerce control alguno, y están operados por sus respectivos propietarios. 3Com no asume ninguna responsabilidad respecto al contenido de los sitios incluidos en los resultados de búsqueda o que, de cualquier otro modo, sean objeto de enlaces por parte de Kerbango Tuning Service.

**Sólo para uso personal.** Kerbango Tuning Service se suministra exclusivamente para uso personal con fines no comerciales. Se prohíbe expresamente el uso de Kerbango Tuning Service para vender un producto o servicio o para aumentar el número de visitas de su sitio web con fines comerciales como, por ejemplo, promocionar ventas. Tampoco se permite la recogida de resultados a partir de una búsqueda de Kerbango para reproducirlos y exhibirlos con otro formato, la creación en su sitio web de duplicados de la página de inicio del servicio Kerbango de 3Com o de sus páginas de resultados, o el envío de consultas automáticas al sistema de búsqueda de Kerbango sin la autorización expresa de 3Com.

Si desea realizar un uso comercial de Kerbango Tuning Service, debe suscribir un acuerdo con 3Com con tal fin. Para obtener más información, puede ponerse en contacto con la compañía a través de la siguiente dirección de correo: [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com).

**Modificaciones en los términos y condiciones del servicio y en el servicio de sintonización radiofónica Kerbango Tuning Service.** 3Com tiene derecho a modificar o interrumpir sus servicios temporalmente, por cualquier motivo y sin previo aviso, así como a interrumpir el servicio con o sin previo aviso y sin responsabilidad alguna ante usted, otro usuario o terceras partes. 3Com se reserva el derecho a modificar las condiciones del servicio sin previo aviso.

**Exclusión de garantías.** 3Com declina toda responsabilidad acerca de la exactitud, el contenido, la integridad, la legalidad, la fiabilidad, la operabilidad o la disponibilidad de la información o los materiales que aparecen en los resultados de Kerbango Tuning Service. 3Com tampoco será responsable de la eliminación, incapacidad para almacenar, entrega errónea o demora en la entrega de información o material de cualquier tipo. 3Com tampoco asume responsabilidad alguna por los daños que puedan derivarse de la descarga o el acceso a información o material de Internet a través de Kerbango Tuning Service.

KERBANGO TUNING SERVICE SE SUMINISTRA "TAL Y COMO SE PRESENTA", SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO. 3COM EXCLUYE EXPRESAMENTE, HASTA EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEY, TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS, IMPLÍCITAS Y LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO Y NO VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD. 3COM EXCLUYE CUALQUIER GARANTÍA CON RESPECTO A LA SEGURIDAD, FIABILIDAD, VIGENCIA Y FUNCIONAMIENTO DE KERBANGO TUNING SERVICE, ASÍ COMO A LA INFORMACIÓN, EL ASESORAMIENTO, LOS SERVICIOS PRESTADOS O LOS BIENES ADQUIRIDOS O ANUNCIADOS A TRAVÉS DE ÉL O DE CUALQUIER VÍNCULO PROPORCIONADO POR PARTE DE KERBANGO TUNING SERVICE.



POR LA PRESENTE, USTED CONSIENTE EN QUE EL MATERIAL O LOS DATOS QUE DESCARGUE U OBTenga DE CUALQUIER OTRO MODO A TRAVÉS DE KERBANGO SON POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO, Y QUE USTED SERÁ EL ÚNICO RESPONSABLE DE LOS DAÑOS QUE PUEDAN OCASIONARSE EN SU SISTEMA O DE LA PÉRDIDA DE DATOS QUE PUEDA DERIVARSE DE LA DESCARGA DE TALES MATERIALES O DATOS.

ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO AUTORIZAN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE LAS EXCLUSIONES ANTERIORES PUEDE QUE NO LE SEAN APLICABLES. ASIMISMO, ES POSIBLE QUE LE ASISTAN OTROS DERECHOS, QUE VARIÁN DE UN ESTADO A OTRO O DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA.

**Límite de responsabilidad.** EN NINGÚN CASO 3COM SERÁ RESPONSABLE FRENTE A UN USUARIO POR EL USO INADECUADO O NEGLIGENTE POR PARTE DE ÉSTE DE KERBANGO TUNING SERVICE EN LAS DEMANDAS INTERPUESTAS EN RELACIÓN CON LA PRESENTE LICENCIA O EL OBJETO DE LA MISMA. ESTE LÍMITE DE RESPONSABILIDAD SE APLICARÁ PARA ANULAR LA COMPENSACIÓN POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS, EMERGENTES, ESPECIALES, EJEMPLARES O PUNITIVOS CUANDO DICHAS DEMANDAS SE FUNDAMENTEN EN GARANTÍAS, CONTRATOS, ILÍCITOS CIVILES (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA) O DE CUALQUIER OTRO MODO (INCLUSO SI 3COM HA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE SER DECLARADA RESPONSABLE DE TALES DAÑOS). EL LÍMITE DE RESPONSABILIDAD SERÁ APLICABLE SI LOS DAÑOS SE DERIVAN DEL USO INADECUADO O NEGLIGENTE DE LA CONFIANZA EN KERBANGO TUNING SERVICE, ASÍ COMO DE LA INCAPACIDAD PARA EMPLEARLO CORRECTAMENTE, O BIEN, DE LA INTERRUPCIÓN, SUSPENSIÓN O CONCLUSIÓN DEL MISMO (INCLUIDOS LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ASUMIDOS POR TERCERAS PARTES). ASIMISMO, EL LÍMITE DE RESPONSABILIDAD SERÁ IGUALMENTE APLICABLE RESPECTO A LOS DAÑOS Y PERJUICIOS INCURRIDOS COMO CONSECUENCIA DE LOS SERVICIOS PRESTADOS O BIENES ADQUIRIDOS O ANUNCIADOS A TRAVÉS DE KERBANGO TUNING SERVICE O A TRAVÉS DE ENLACES CONTENIDOS EN ÉL; A LOS GASTOS INCURRIDOS PARA COMPENSAR CON BIENES O SERVICIOS SUSTITUTORIOS Y POR EL LUCRO CESANTE O POR LA PÉRDIDA DE DATOS. ADEMÁS, EL LÍMITE SERÁ APLICABLE AL MAL FUNCIONAMIENTO DE KERBANGO TUNING SERVICE O DE CUALQUIER INFORMACIÓN O PRODUCTO QUE SE ANUNCIE EN ÉL O QUE SEA OBJETO DE ENLACES POR PARTE DE ÉSTE, O BIEN QUE ESTÉ RELACIONADO DE ALGÚN MODO CON EL MENCIONADO SERVICIO. FINALMENTE, EL LÍMITE DE RESPONSABILIDAD SERÁ DE APLICACIÓN HASTA EL MAYOR ALCANCE PERMITIDO POR LA LEY AUNQUE EXISTA UN FALLO DE INTENCIÓN ESENCIAL EN CUALQUIER REMEDIO LIMITADO.

ALGUNOS ESTADOS Y OTRAS JURISDICIONES NO AUTORIZAN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS EMERGENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LOS LÍMITES Y EXCLUSIONES ANTERIORES NO LE SEAN APLICABLES.

Sin perjuicio de todo lo anterior, 3Com no será responsable por cualquier demora o incumplimiento derivado directa o indirectamente de causas o fenómenos naturales o de causas que escapen a su control razonable, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, las interrupciones en el servicio de Internet, los fallos en sistemas informáticos o de telecomunicaciones o de otro tipo, como, por ejemplo, los cortes en el suministro eléctrico, las huelgas, los conflictos laborales, los tumultos, las insurrecciones, los desórdenes civiles, la escasez de mano de obra o materiales, los incendios, las inundaciones, los temporales, las explosiones, las causas de fuerza mayor, las guerras, los actos gubernamentales, las sentencias de tribunales nacionales o extranjeros, el incumplimiento de terceras partes o el corte o las fluctuaciones en el abastecimiento de los sistemas de calefacción e iluminación o del aire acondicionado.

**Disposiciones varias.** Las presentes condiciones del servicio se regirán y se interpretarán por las leyes del estado de California y no entrarán en conflicto con las leyes del estado o el país en el que resida. Si por el motivo que fuere, un tribunal con jurisdicción competente estimase que alguna de las condiciones del servicio, o parte de ellas, no son aplicables, el resto de las condiciones del servicio seguirán teniendo plena vigencia y efectos.

Las presentes condiciones del servicio constituyen el acuerdo integro entre las partes con respecto al objeto del presente acuerdo y sustituyen a todos los compromisos o acuerdos verbales o por escrito anteriores o actuales sobre el objeto de este acuerdo. La renuncia de cualquiera de los pactos establecidos en las presentes condiciones del servicio sólo será efectiva por escrito y si va firmada por 3Com.

EA0305

Português, Brasil

Apple Computer, Inc.

Contrato de Licença de Software para iTunes

**POR FAVOR, LEIA ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE ("LICENÇA") CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR O SOFTWARE APPLE. AO USAR O SOFTWARE APPLE, VOCÊ ESTARÁ CONCORDANDO EM ESTAR LIMITADO PELOS TERMOS DESTA LICENÇA. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DESTA LICENÇA, NÃO UTILIZE O SOFTWARE. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA LICENÇA, PODERÁ DEVOLVER O SOFTWARE APPLE AO ESTABELECIMENTO ONDE O ADQUIRIU PARA OBTER UM REEMBOLSO. CASO O SOFTWARE APPLE TENHA SIDO ACESSADO ELETRONICAMENTE, CLIQUE EM "DISCORDAR/DECLINAR". SE O SOFTWARE APPLE ESTAVA INCLuíDO EM SUA COMPRA DE HARDWARE, VOCÊ PRECISARÁ DEVOLVER O PACOTE INTEIRO DE HARDWARE/SOFTWARE PARA PODER OBTER UM REEMBOLSO.**

**NOTA IMPORTANTE:** Este software pode ser utilizado para copiar materiais. Ele está licenciado a você somente para a cópia de materiais que não estejam protegidos por direitos autorais (copyright), materiais cujos direitos autorais pertençam a você ou materiais que você esteja autorizado ou tenha uma permissão legal para copiar. Este software também pode ser utilizado para acessar e ouvir arquivos de música entre computadores. O acesso remoto de músicas protegidas por direitos autorais (copyright) é proporcionado somente para o uso pessoal permitido por lei ou para outros usos permitidos por lei. Se você não tem certeza sobre o seu direito de copiar qualquer material, é recomendável que você consulte um advogado.

**1. Geral.** O software, a documentação e quaisquer fontes que acompanhem esta Licença, em disco, em memória apenas para leitura, em qualquer outro meio físico ou em qualquer outra forma (coletivamente o "Software Apple") são licenciados, não vendidos, a você pela Apple Computer, Inc. ("Apple") para serem utilizados sob os termos desta Licença, e a Apple se reserva todos os direitos não concedidos expressamente a você. Os direitos aqui concedidos estão limitados pelos direitos de propriedade intelectual da Apple e de seus licenciadores no Software Apple e não incluem quaisquer outras patentes ou direitos de propriedade intelectual. Você possui o meio físico no qual o Software Apple está gravado, mas a Apple e/ou os licenciadores da Apple permanecem titulares do Software Apple em si. Os direitos concedidos sob os termos desta Licença incluem quaisquer atualizações que substituam e/ou complementem o produto Software Apple original, a menos que tal atualização contenha uma licença em separado.

**2. Uso Autorizado e Restrições.** Esta Licença lhe permite instalar e usar o Software Apple. O Software Apple pode ser utilizado para copiar materiais, desde que essa utilização esteja limitada à cópia de materiais não protegidos por direitos autorais (copyright), de materiais cujos direitos autorais pertençam a você ou de materiais que você esteja autorizado ou tenha uma permissão legal para copiar. Você não pode disponibilizar o Software Apple por rede de maneira que ele pudesse ser utilizado por vários computadores ao mesmo tempo. Você pode fazer uma cópia do Software Apple em formato de apenas-leitura somente com fins de segurança, desde que esta cópia de segurança contenha todos os avisos de direitos autorais ou outras propriedades constantes no original. Exceto se expressamente permitido nesta Licença, ou se permitido por lei, você não pode copiar, descompilar, reverter a engenharia, desmontar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple ou qualquer parte dele. O SOFTWARE APPLE NÃO FOI PROJETADO PARA USO NA OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO OU DE COMUNICAÇÃO DE AERONAVES, SISTEMAS DE CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, MÁQUINAS DE AUXÍLIO VITAL OU OUTROS EQUIPAMENTOS NOS QUAIS A FALHA DO SOFTWARE APPLE PODERIA CAUSAR A MORTE, DANOS PESSOAIS, GRAVES LESÕES CORPORAIS OU DANOS AMBIENTAIS.

**3. Transferência.** Você não pode alugar, arrendar, emprestar ou sublicenciar o Software Apple. Você pode, entretanto, realizar uma única transferência permanente de todos seus direitos de licença do Software Apple a uma terceira parte, desde que: (a) a transferência inclua necessariamente todo o Software Apple, incluindo todos os componentes, o meio físico original, o material impresso e esta Licença; (b) você não retenha nenhuma cópia do Software Apple, completa ou parcial, inclusive cópias armazenadas em um computador ou outro dispositivo de armazenamento; e (c) a parte que irá receber o Software Apple leia e concorde em aceitar os termos e condições desta Licença.

**4. iTunes Music Store e outros Serviços.** Este software possibilita o acesso à loja de música on-line iTunes Music Store da Apple, que oferece downloads de música para venda e outros serviços (individual e coletivamente referidos como "Serviços"). O uso dos Serviços requer acesso à Internet e certos Serviços requerem a aceitação dos termos adicionais de serviço que serão apresentados a você antes que você possa utilizar tais Serviços.

Você entende que, ao utilizar qualquer um desses Serviços, poderá encontrar conteúdo considerado ofensivo, indecente ou questionável, e tal conteúdo poderá ou não estar identificado como contendo linguagem explícito. No entanto, você concorda em utilizar os Serviços a seu próprio risco, e você não poderá responsabilizar a Apple por conteúdo que julgar ofensivo, indecente ou questionável. Os tipos de conteúdo (incluindo gêneros, subgêneros, categorias de Podcast, subcategorias e similares) e as descrições são fornecidas para facilitar o uso e você reconhece e concorda que a Apple não garante que eles estejam precisos.

Certos Serviços podem incluir material de terceiros ou links para certos sites de terceiros. Você reconhece e concorda que a Apple não é responsável por examinar ou avaliar o conteúdo ou a exatidão de tais materiais ou sites de terceiros. A Apple não garante, não endossa, não assume e não terá qualquer responsabilidade com relação a materiais ou sites de terceiros ou com relação a outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os links para os outros sites são fornecidos exclusivamente para facilitar o uso do produto. Você concorda em não utilizar qualquer material de terceiros de maneira que possa infringir ou violar os direitos de qualquer um desses terceiros e que a Apple, de nenhuma maneira, será responsabilizada por tal tipo de uso por você.

Você concorda que os Serviços, incluindo, mas não se limitando, aos desenhos, cliques de áudio e conteúdo editorial, contêm informações e materiais de propriedade da Apple e/ou de seus licenciadores e estão protegidos pelas leis de propriedade intelectual aplicáveis e outras leis, incluindo, mas não se limitando, às leis de direitos autorais, e que você não pode utilizar tais informações ou materiais proprietários de maneira diferente daquela expressamente permitida pelo uso dos Serviços. Nenhuma parte dos Serviços poderá ser reproduzida sob nenhuma forma ou por qualquer meio. Você concorda em não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar trabalhos derivados com base nos Serviços, de nenhuma maneira, e não poderá explorar os Serviços de nenhuma maneira não autorizada, incluindo, mas não se limitando, a abusar da capacidade da rede ou carregá-la.

A Apple e seus licenciadores se reservam o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a qualquer um dos Serviços a qualquer momento e sem prévio aviso. Sob nenhuma circunstância a Apple será responsabilizada pela remoção ou desativação do acesso a tais Serviços. A Apple poderá ainda impor limites sobre o uso ou acesso a certos Serviços; em ambos os casos, em prévio aviso ou assunção de responsabilidade.

**5. Término.** Esta Licença é efetiva até que termine. Seus direitos sob esta Licença terminarão automaticamente sem aviso prévio da Apple se você não cumprir quaisquer termos desta Licença. Com o término desta Licença, você deve deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple.

**6. Garantia Limitada do Meio Físico.** A Apple garante que o meio físico no qual o Software Apple está gravado e é distribuído pela Apple está livre de defeitos de materiais e de fabricação sob condições de uso normal durante noventa (90) dias a partir da data de compra original no varejo. O seu único recurso sob este parágrafo, será, a critério da Apple, um reembolso do valor de aquisição do produto que contém o Software Apple ou a substituição do Software Apple, que deve ser devolvido à Apple ou a um de seus representantes autorizados, juntamente com uma cópia da nota fiscal. ESTA GARANTIA LIMITADA E QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS IMPLÍCITAS RELATIVAS AOS MEIOS FÍSICOS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, DE QUALIDADE SATISFATÓRIA E DE ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, ESTÃO LIMITADAS A UM PERÍODO DE NOVENTA (90) DIAS CONTADOS A PARTIR DA DATA DA COMPRA ORIGINAL NO VAREJO. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES RELATIVAS À DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, PORTANTO ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SE APLICAR A VOCÊ. A GARANTIA LIMITADA AQUI ESTABELECIDA É A ÚNICA GARANTIA OFERECIDA A VOCÊ E SUBSTITUI QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS (SE HOUVER ALGUMA) CRIADAS POR QUALQUER DOCUMENTAÇÃO OU PACOTE. ESTA GARANTIA LIMITADA LHE CONCEDE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E VOCÊ TAMBÉM PODERÁ TER OUTROS DIREITOS, OS QUAIS VARIAM DEPENDENDO DE CADA JURISDIÇÃO.

**7. Isenção de Garantias.** VOCÊ RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE (CONFORME DEFINIDO ACIMA) E DOS SERVIÇOS (CONFORME DEFINIDOS ABAIXO) É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE VOCÊ. COM EXCEÇÃO DA GARANTIA LIMITADA SOBRE O MEIO FÍSICO ESPECIFICADA ANTERIORMENTE E DA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM", COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS LICENCIADORES DA APPLE (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO "APPLE" A PROPÓSITO DOS ITENS 7 E 8) RENUNCIAM EXPRESSAMENTE A TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES COM RESPEITO AO SOFTWARE APPLE E AOS SERVIÇOS, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, DE QUALIDADE SATISFATÓRIA, DE ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, DE EXATIDÃO, DE DIVERTIMENTO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS. A APPLE NÃO GARANTE - INDEPENDENTE DO DIVERTIMENTO COM O SOFTWARE APPLE OU COM OS SERVIÇOS - QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS NO SOFTWARE APPLE OU NOS SERVIÇOS ATENDAM ÀS SUAS NECESSIDADES, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE OU DOS SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTA OU LIVRE DE ERROS OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE APPLE OU NOS SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS. NENHUMA INFORMAÇÃO OU AVISO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CRIARÁ ALGUMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS ESTIVER COMPROVADAMENTE DEFEITUOSO, VOCÊ ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS E CORREÇÕES NECESSÁRIOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES EM ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, ASSIM AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA NÃO SERÃO APLICÁVEIS A VOCÊ.

**8. Limitação da Responsabilidade.** DENTRO DO PERMITIDO POR LEI, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRETO OU CONSEQÜENTE, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCRO, PERDA DE DADOS, NÃO CONTINUIDADE DO NEGÓCIO OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU SUA INABILIDADE EM USAR O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS OU POR QUALQUER OUTRO MOTIVO, SEM LEVAR EM CONSIDERAÇÃO A TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (NÃO CUMPRIMENTO DE CONTRATO OU QUALQUER OUTRO) E ATÉ MESMO SE A APPLE HOUVER SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESTES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU PREJUÍZOS INCIDENTAIS OU CONSEQÜENTES, ASSIM ESTA LIMITAÇÃO NÃO SERÁ APLICÁVEL A VOCÊ. Sob nenhuma circunstância a responsabilidade integral da Apple com relação a você por todos os danos (além dos que poderão ser requeridos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) excederá a quantia de cinquenta dólares (\$50.00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir seu propósito essencial.

**9. Controle de Exportação.** Você não pode usar ou exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela lei dos Estados Unidos e do país no qual o Software Apple foi adquirido. Particularmente, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoa Recusada do Departamento de Comércio dos Estados Unidos. Ao utilizar o Software Apple você declara e garante que não está situado em nenhum dos países ou listas descritas. Você também aceita que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, a fabricação ou a produção de elementos nucleares, mísseis ou armas biológicas ou químicas.

**10. Usuários do Governo.** O Software de Instalação de Rede e a documentação relacionada são "Itens Comerciais", de acordo com a definição deste termo no 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistindo em um "Software de Computador Comercial" e "Documentação de Software de Computador Comercial", de acordo com a maneira que estes termos são utilizados no 48 C.F.R. §12.212 ou no 48 C.F.R. §227.7202, conforme for aplicável. Consistente com o 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, conforme for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos usuários do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Itens Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros usuários de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos autorais dos Estados Unidos.

**11. Lei de Controle e Exequibilidade.** Esta Licença será governada por e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, conforme aplicado aos acordos introduzidos e que serão executados inteiramente na Califórnia entre residentes da Califórnia. Esta Licença não deverá ser governada pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos e a aplicação desta está expressamente excluída. Se por algum motivo, um tribunal competente determine que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutável, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor.

**12. Integralidade; Idioma Prevalente.** Esta Licença constitui o acordo integral entre as partes com relação ao uso do Software Apple licenciado sob o presente contrato e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos ao referido uso, com exceção de quaisquer termos e condições adicionais que você tenha que aceitar se você optar por usar a loja de música on-line da Apple, os quais regerão a sua utilização de tal loja e de quaisquer downloads de música que você adquirir por meio dessa loja. Nenhuma modificação ou alteração dos termos desta Licença será vinculante, a menos que assinada pela Apple. Qualquer tradução desta Licença é feita para os requisitos locais e no caso de alguma discussão entre as versões em Inglês e em outro idioma, a versão em Inglês desta Licença deve prevalecer.

### **13. Termos e Condições de Software e Serviço de Terceiros.**

**A. Termos de utilização do Gracenote CDDB.** Este aplicativo contém software da Gracenote, Inc. (doravante denominada Gracenote), uma empresa de Berkeley, Califórnia, nos Estados Unidos. O software da Gracenote (doravante denominado Cliente do Gracenote CDDB) permite que o aplicativo realize a identificação on-line do disco e obtenha informações relativas às músicas, como nome, artista, trilha e título (doravante denominados Dados da Gracenote), em servidores on-line (doravante denominados Servidores do Gracenote CDDB) e execute outras funções. Os Dados da Gracenote só poderão ser usados por meio das funções deste software aplicativo destinadas ao Usuário Final.

O usuário compromete-se a usar os Dados da Gracenote, o Cliente do Gracenote CDDB e os Servidores do Gracenote CDDB exclusivamente para

fins pessoais e não comerciais. O usuário compromete-se a não ceder, copiar, transferir ou transmitir o Cliente do Gracenote CDDB ou quaisquer Dados da Gracenote a terceiros. O USUÁRIO COMPROMETE-SE A NÃO USAR OU EXPLORAR OS DADOS DA GRACENOTE, O CLIENTE DO GRACENOTE CDDB OU OS SERVIDORES DO GRACENOTE CDDB DE FORMA NÃO CONDIZENTE COM AS PERMISSÕES EXPRESSAMENTE CONCEDIDAS NESTE DOCUMENTO.

O usuário reconhece que sua licença não exclusiva para usar os Dados da Gracenote, o Cliente do Gracenote CDDB e os Servidores do Gracenote CDDB será rescindida em caso de violação dessas restrições. Caso sua licença seja rescindida, o usuário compromete-se a interromper todo e qualquer uso dos Dados da Gracenote, do Cliente do Gracenote CDDB e dos Servidores do Gracenote CDDB. A Gracenote reserva-se todos os direitos sobre os Dados da Gracenote, o Cliente do Gracenote CDDB e os Servidores do Gracenote CDDB, inclusive todos os direitos de propriedade. A Gracenote não será responsável, sob nenhuma circunstância, por qualquer pagamento ao usuário por informações fornecidas de qualquer natureza. O usuário reconhece que a Gracenote, Inc. poderá zelar por seus direitos nos termos deste Contrato, agindo em seu próprio nome e diretamente contra o usuário.

Para fins estatísticos, o Serviço Gracenote CDDB utiliza um identificador exclusivo para controlar as consultas. O objetivo do identificador numérico atribuído aleatoriamente é permitir que o serviço Gracenote CDDB conte as consultas sem obter a identidade do usuário. Para obter mais informações, consulte a página da Gracenote na Web referente à sua Política de Privacidade para o Serviço Gracenote CDDB.

O Cliente do Gracenote CDDB e todos os itens dos Dados da Gracenote são licenciados ao usuário "tal como estão". A Gracenote não faz nenhuma declaração nem oferece nenhuma garantia, quer expressas quer implícitas, sobre a precisão dos Dados da Gracenote obtidos nos Servidores do Gracenote CDDB. A Gracenote reserva-se o direito de remover dados dos Servidores do Gracenote CDDB ou alterar categorias de dados por qualquer razão considerada suficiente pela Gracenote. Não se oferece nenhuma garantia de que o Cliente do Gracenote CDDB ou os Servidores do Gracenote CDDB estejam isentos de erros ou de que o funcionamento do Cliente do Gracenote CDDB ou dos Servidores do Gracenote CDDB será ininterrupto. A Gracenote não é obrigada a fornecer ao usuário quaisquer tipos ou categorias de dados novos, melhorados ou adicionais que a Gracenote eventualmente opte por fornecer no futuro, e tem a liberdade de deixar de oferecer seus serviços on-line em qualquer ocasião.

A GRACENOTE NEGA QUAISQUER GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUSIVE AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE, ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM, PROPRIEDADE E NÃO VIOLAÇÃO, ENTRE OUTRAS. A Gracenote não garante os resultados que serão obtidos com o uso do Cliente do Gracenote CDDB ou de qualquer Servidor do Gracenote CDDB. A GRACENOTE NÃO SERÁ RESPONSÁVEL, EM NENHUM CASO, POR QUAISQUER DANOS CONSEQÜENTES OU INCIDENTAIS OU POR LUCROS CESSANTES OU RECEITAS CESSANTES.

## **B. Termos e Condições do Serviço de Sintonização Kerbango.**

**Termos do Serviço.** Ao utilizar o serviço de sintonização Kerbango ("Serviço de Sintonização Kerbango") da 3Com Corporation ("3Com"), você concorda em sujeitar-se aos seguintes termos e condições (os "TDS"):

**Links da 3Com.** Os sites exibidos como resultados de busca ou exibidos como links pelo Serviço de Sintonização Kerbango pertencem e são operados por pessoas e/ou empresas sobre as quais a 3Com não exerce nenhum tipo de controle. A 3Com não assume nenhuma responsabilidade pelo conteúdo de nenhum site incluído em quaisquer resultados de busca ou pelo conteúdo de links exibidos pelo Serviço de Sintonização Kerbango.

**Somente para Uso Pessoal.** O Serviço de Sintonização Kerbango é disponibilizado somente para o seu uso pessoal e não-comercial. A utilização do Serviço de Sintonização Kerbango para vender um produto ou serviço, ou para aumentar o tráfego para o seu site na Web por razões comerciais, tais como vendas por publicidade, é expressamente proibido. Você não pode reformatar e exibir os resultados obtidos em uma busca do Kerbango ou espelhar a página inicial (home page) ou páginas de resultados do Kerbango em seu site na Web ou enviar perguntas automatizadas ao sistema Kerbango sem a autorização expressa da 3Com.

Se você deseja utilizar o Serviço de Sintonização Kerbango para fins comerciais, deverá entrar em um acordo com a 3Com para poder fazê-lo. Por favor, envie um e-mail para obter mais informações.

**Alterações dos Termos e Condições e o Serviço de Sintonização Kerbango.** A 3Com pode eventualmente modificar ou terminar os seus serviços, por qualquer razão e sem aviso, inclusive com o direito de terminar com ou sem aviso, sem obrigações com você, com nenhum outro usuário ou com terceiros. A 3Com se reserva o direito de modificar eventualmente os "TDS" sem aviso.

**Isenção de Garantias.** A 3Com fica isenta de quaisquer e de todas as responsabilidades ou obrigações referentes à precisão, ao conteúdo, à integridade, à legalidade, à confiabilidade ou à operabilidade ou disponibilidade das informações ou materiais exibidos nos resultados do Serviço de Sintonização Kerbango. A 3Com fica isenta de qualquer responsabilidade pelo apagamento, falha de armazenamento, entrega incorreta ou entrega atrasada de quaisquer informações ou materiais. A 3Com fica isenta de qualquer responsabilidade por danos resultantes da transferência (download) ou do acesso de qualquer informação ou material da Internet por meio do Serviço de Sintonização Kerbango.

O SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO É FORNECIDO "NA FORMA EM QUE SE ENCONTRA", SEM NENHUMA GARANTIA SEJA QUAL FOR. A 3COM FICA EXPRESSAMENTE ISENTA, EM TODA A EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI, DE TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS, IMPLÍCITAS E ESTABELECIDAS PELA LEI, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, DE ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR, E DE NÃO INFRAÇÃO DOS DIREITOS DE PROPRIEDADE. A 3COM FICA ISENTA DE TODAS AS GARANTIAS RELACIONADAS À SEGURANÇA, CONFIABILIDADE, CONVENIÊNCIA E DESEMPENHO DO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO. A 3COM FICA ISENTA DE TODAS AS GARANTIAS RELACIONADAS A INFORMAÇÕES OU CONSELHOS OBTIDOS POR MEIO DO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO. A 3COM FICA ISENTA DE TODAS AS GARANTIAS RELACIONADAS A SERVIÇOS OU MERCADORIAS RECEBIDOS POR MEIO DE OU ANUNCIADOS NO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO OU RECEBIDOS POR MEIO DE LINKS FORNECIDOS PELO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO, BEM COMO DE QUALQUER INFORMAÇÃO OU CONSELHO RECEBIDO POR QUAISQUER LINKS FORNECIDOS NO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO.

VOCÊ ENTENDE E ACEITA QUE A TRANSFERÊNCIA (DOWNLOAD) OU OBTENÇÃO DE QUALQUER OUTRA FORMA DE MATERIAL OU DADOS POR MEIO DA UTILIZAÇÃO DO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO É FEITA SOB SUA TOTAL RESPONSABILIDADE E RISCO E QUE SOMENTE VOCÊ SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS OCASIONADOS AO SISTEMA DO SEU COMPUTADOR OU PELA PERDA DE DADOS OCASIONADAS PELA TRANSFERÊNCIA (DOWNLOAD) DOS MATERIAIS OU DADOS MENCIONADOS.

ALGUNS ESTADOS OU OUTRAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS, PORTANTO AS EXCLUSÕES ACIMA TALVEZ NÃO SEJAM APLICÁVEIS A VOCÊ. TALVEZ VOCÊ TENHA OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DE ACORDO COM O ESTADO E JURISDIÇÃO.

**Limitação de Responsabilidade.** SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A 3COM PODERÁ SER RESPONSABILIZADA POR QUALQUER USUÁRIO PELA SUA UTILIZAÇÃO OU UTILIZAÇÃO INCORRETA OU PELA CONFIABILIDADE DO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO ADVINDA DE QUALQUER

RECLAMAÇÃO RELACIONADA A ESTA LICENÇA OU AO CONTEÚDO DESCRITO NESTE DOCUMENTO. ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE SERÁ APLICADA PARA EVITAR O REEMBOLSO POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, INCIDENTAIS, CONSEQÜENCIAIS, ESPECIAIS, EXEMPLARES E PUNITIVOS SE A RECLAMAÇÃO MENCIONADA ESTIVER BASEADA NA GARANTIA, CONTRATO, PREJUÍZO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), OU DE OUTRA FORMA (AINDA QUE A 3COM TENHA SIDO AVISADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS). ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE SERÁ APLICADA AINDA QUE OS DANOS ADVENHAM DO USO OU DA UTILIZAÇÃO INCORRETA E DA CONFIANÇA NO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO, DA INABILIDADE PARA UTILIZAR O SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO OU DA INTERRUPÇÃO, SUSPENSÃO OU TÉRMINO DO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO (INCLUINDO OS DANOS CAUSADOS POR TERCEIROS). ESTA LIMITAÇÃO TAMBÉM SERÁ APLICADA EM DANOS CAUSADOS POR OUTROS SERVIÇOS OU MERCADORIAS RECEBIDAS ATRAVÉS DE OU ANUNCIADAS NO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO, BEM COMO EM RAZÃO DE UMA INFORMAÇÃO OU CONSELHO RECEBIDO POR MEIO DE OU ANUNCIADO NO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO. ESTA LIMITAÇÃO TAMBÉM SERÁ APLICADA, SEM LIMITAÇÕES, AOS CUSTOS DE AQUISIÇÃO DE MERCADORIAS OU SERVIÇOS SUBSTITUTOS, PERDA DE LUCROS OU PERDA DE DADOS. ESTA LIMITAÇÃO AINDA SERÁ APLICADA COM RESPEITO AO DESEMPENHO OU NÃO-DESEMPENHO DO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO OU A QUALQUER INFORMAÇÃO OU MERCADORIA QUE APAREÇA NO, OU ESTEJA EM FORMA DE LINK OU RELACIONADA DE QUALQUER FORMA AO SERVIÇO DE SINTONIZAÇÃO KERBANGO. ESTA LIMITAÇÃO SERÁ APLICADA A DESPEITO DE QUALQUER FALHA DE PROPÓSITO ESSENCIAL DE QUALQUER SOLUÇÃO LIMITADA E NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA POR LEI.

ALGUNS ESTADOS OU OUTRAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQÜENCIAIS, PORTANTO AS LIMITAÇÕES E EXCLUSÕES ACIMA TALVEZ NÃO SE APLIQUEM A VOCÊ.

Sem limitar o antecedente, sob nenhuma circunstância a 3Com poderá ser considerada responsável por qualquer demora ou falha no desempenho ocasionado direta ou indiretamente por fenômenos naturais, forças ou causas fora de seu razoável controle, incluindo, sem limitações, falhas na Internet, falhas de computadores, falhas em equipamentos de telecomunicações, falhas de outros tipos de equipamentos, falhas no fornecimento de energia elétrica, greves, ações trabalhistas, perturbação da ordem pública, rebeliões, distúrbios civis, falta de mão-de-obra ou de matérias-primas, incêndios, inundações, tempestades, explosões, causas de força maior, guerras, ações governamentais, mandatos de cortes ou tribunais nacionais ou estrangeiros, falta de desempenho de terceiros ou perda de ou flutuações no sistema de aquecimento, no fornecimento de energia elétrica ou em sistemas de refrigeração de ar.

**Cláusulas Diversas.** Estes TDS serão regidos e interpretados de acordo com as leis do Estado da Califórnia, sem considerar os seus conflitos de cláusulas de leis ou o estado ou país onde atualmente reside. Se por qualquer razão uma corte de uma jurisdição competente interpretar que qualquer cláusula ou parte dos TDS é inconsistente, o restante dos TDS continuará inteiramente efetivo e em vigor.

Estes TDS constituem o contrato em sua totalidade entre as partes com respeito ao assunto aqui descrito e prevalece sobre e substitui todos os entendimentos e acordos anteriores ou contemporâneos, escritos ou orais, relacionados ao tema aqui tratado. Qualquer abdicação de qualquer condição constante nos TDS somente será efetiva se feita por escrito e assinada pela 3Com.

EA0305

Dansk

**Apple Computer Inc.  
Softwarelicensaftale til iTunes**

**DENNE LICENSÅFTALE FOR SOFTWARE (I DET FØLGENDE KALDET "LICENS") BØR LÆSES GRUNDIGT IGENNEM FØR IBRUGTAGNING AF APPLE-SOFTWARE. VED AT BRUGE APPLE-SOFTWAREN ERKLÆRER LICENSTAGER SIG INDFORSTÅET MED AT VÆRE UNDERLAGT BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE LICENS. HVIS LICENSTAGER IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF NEDENSTÅENDE LICENS, KAN LICENSTAGER EVT. RETURNERE APPLE-SOFTWAREN TIL KØBSSTEDET OG FÅ KØBSBELØBET REFUNDERET ELLER KLIKKE PÅ "UENIG", HVIS APPLE-SOFTWAREN BLEV HENTET AD ELEKTRONISK VEJ. HVIS APPLE-SOFTWAREN FULGTE MED VED KØB AF HARDWARE, SKAL LICENSTAGER RETURNERE HELE PAKKEN MED HARDWARE OG SOFTWARE FOR AT FÅ KØBSBELØBET REFUNDERET.**

**VIGTIGT: Denne software må bruges til at reproducere materiale. Licensen berettiger alene til at reproducere materiale, der ikke er undergivet ophavsret, materiale hvor ophavsrettighederne tilhører licenstagere eller materiale som licenstagere er blevet tilladt eller i øvrigt har ret til lovligt at reproducere. Denne software må også bruges til ekstern adgang til musikarkiver til brug for aflytning mellem computere. Ekstern adgang til musik beskyttet af ophavsret gælder kun lovlig personlig brug eller anden lovlig brug. Såfremt du er i tvivl om, hvorvidt du er berettiget til at reproducere noget materiale, bør du søge juridisk rådgivning.**

**1. Generelt.** Apple Computer, Inc. eller dets datterselskaber (i det følgende kaldet "Apple") giver hermed licenstagere licens til software, dokumentation og evt. skrifter, uanset om de forefindes på diskette, som ROM (Read only Memory) eller på andet medie (under ét kaldet "Apple-software"). Apple forbeholder sig alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt gives til licenstagere i denne licens. De rettigheder, som overdrages til licenstagere, omfatter kun Apples og Apples licensgivers immaterielle rettigheder og omfatter ikke andre patenter eller immaterielle rettigheder. Licenstagere ejer mediet, hvorpå Apple-software er indlæst, men Apple og/eller Apples licensgiver bevarer adkomsten til Apple-software. Licenstagere rettigheder i henhold til denne licens omfatter alle softwareopdateringer, som erstatter og/eller supplerer det originale Apple-softwareprodukt, medmindre sådanne opdateringer indeholder en separat licens.

**2. Tilladt brug og begrænsninger.** Licenstagere har ret til at installere og anvende Apple-softwaren. Apple-softwaren må anvendes til at reproducere materiale såfremt der kun reproduseres materiale, der ikke er undergivet ophavsret, materiale hvor ophavsrettighederne tilhører licenstagere eller materiale som licenstagere er blevet tilladt eller i øvrigt har ret til lovligt at reproducere. Licensaftalen tillader ikke, at Apple-softwaren findes på mere end en computer ad gangen, og Apple-software må ikke gøres tilgængelig via netværk, hvor flere computere kan bruge Apple-softwaren samtidig. Licenstagere må tage én kopi af Apple-softwaren i maskinlæsbar form udelukkende til brug som sikkerhedskopi og forudsat at den pågældende kopi forsynes med de samme oplysninger om copyright og øvrige rettighedsoplysninger, som findes på originaleksemplaret. Licenstagere må kun i det omfang dette udtrykkeligt er tilladt i denne Licensaftale eller i ufravigelige retsregler kopiere, dekompile, reverse engineer, forandre, eller på anden måde skabe særlige versioner af Apple-software eller nogen del deraf. APPLE-SOFTWARE ER IKKE BEREGNET TIL BRUG I FORBINDELSE MED DRIFTEN AF ATOMREAKTORER, FLYNAVIGATIONSSYSTEMER, FLYKOMMUNIKATIONSSYSTEMER, SYSTEMER TIL STYRING AF LUFT-TRAFIK, RESPIRATORER ELLER ANDET Udstyr, HVOR FEJL I APPLE-SOFTWARE VIL KUNNE MEDFØRE DØDSFALD, PERSONSKADE, OMFATTENDE FYSISKE ØDELÆGGELSER ELLER MILJØSKADER.

**3. Overdragelse.** Licenstagere må ikke udleje, lease, udlåne eller på nogen måde give andre personer rettigheder til brug af Apple-softwaren. Licenstagere må dog én gang overdrage alle licensrettigheder til Apple-software til tredjepart under forudsætning af: (i) at overdragelsen omfatter al den af Licensaftalen omfattede Apple-software, de originale medier og trykt dokumentation, (ii) at licenstagere ikke beholder nogen kopi af Apple-softwaren eller dele heraf, herunder på computer eller andre lagringsenheder og (iii) at erhververen af Apple-softwaren, læser og accepterer vilkårene og betingelserne i Licensaftalen.

**4. iTunes Music Store og andre tjenester.** Denne software giver adgang til Apples iTunes Music Store, som gør det muligt at hente og købe musik og benytte andre tjenester (under ét kaldet "tjenester"). Brug af disse tjenester kræver adgang til Internet og brug af visse tjenester der overføres, kræver accept af de ekstra betingelser, som vises, før disse tjenester kan benyttes.

Licenstagere erklærer sig indforstået med, at der i forbindelse med brug af disse tjenester kan forekomme indhold, der kan virke anstødeligt, uanstændigt eller vulgært, og at dette indhold evt. ikke er forsynet med en advarsel. Licenstagere erklærer sig alligevel indforstået med, at brugen af disse tjenester sker på egen risiko, og at Apple ikke har noget ansvar for indhold, der kan forekomme anstødeligt, uanstændigt eller vulgært. Indholdstyper (inklusive genrer, undergenrer samt podcast-kategorier og -underkategorier m.m.) og beskrivelser har kun oplysende karakter, og licenstagere erklærer sig indforstået med, at Apple ikke yder nogen garanti med hensyn til deres nøjagtighed.

Visse tjenester kan inkludere materiale fra tredjeparter eller henvisninger til tredjeparters websteder. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at Apple ikke har noget ansvar for at undersøge eller vurdere indholdet eller nøjagtigheden af tredjeparters materiale eller websteder. Apple yder ingen garanti for, anbefaler ikke og er ikke ansvarlig for tredjeparters materiale eller websteder eller for tredjeparters øvrige produkter og tjenester. Henvisninger til andre websteder leveres kun af praktiske hensyn. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville bruge nogen materialer fra tredjeparter på en måde, som kan krænke andre parters rettigheder, og at Apple ikke har noget ansvar for licenstagere brug af disse materialer.

Licenstagere erklærer sig indforstået med, at tjenesterne, inklusive – men ikke begrænset til – grafik, lydclip og redaktionelt indhold og materiale, der ejes af Apple og/eller Apples licensgiver, er forsynet med oplysninger om ophavsret og er beskyttet af loven om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – loven om ophavsret. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville benytte disse oplysninger eller materialer på en måde, som er i strid med betingelserne for brug af disse tjenester. Tjenesterne eller dele heraf må ikke reproducere på nogen måde. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville ændre, udleje, lease, udlåne, sælge, distribuere eller fremstille materiale på grundlag af disse tjenester og ikke at ville benytte tjenesterne på ulovlig vis, inklusive – men ikke begrænset til – ved hjælp af ulovlig netværksindtrængen eller overbelastning af netværket.

Apple og dets licensgiver forbeholder sig ret til at ændre, stoppe, fjerne eller slå adgang til tjenester fra uden varsel. Apple er under ingen omstændigheder ansvarlig for tab, der skyldes, at der ikke længere er adgang til disse tjenester. Apple kan desuden fastsætte begrænsninger med hensyn til brugen af og adgang til visse tjenester uden varsel, og uden at det medfører erstatningsansvar.

**5. Ophør.** Licensaftalen gælder, indtil den opsiges. Licenstagere rettigheder i henhold til Licensaftalen ophører uden varsel, hvis licenstagere ikke overholder Licensaftalens vilkår og betingelser. Når aftalen ophører, skal licenstagere afholde sig fra at bruge Apple-softwaren og destruere alle fuldstændige eller delvise kopier af denne.

**6. Begrænset reklamationsret for medier.** Apple garanterer, at de medier, på hvilke Apple-softwaren er indlæst, ved licenstagere normale

anvendelse er frie for mangler i materialet og udførelsen i en periode på 90 dage fra det oprindelige købstidspunkt. Licenstagernes rettigheder i denne periode er begrænset til, at Apple efter eget valg refunderer købesummen for det produkt, hvormed Apple-software er leveret, eller ombytter Apple-softwaren, der forinden må returneres til Apple eller en autoriseret Apple repræsentant med (kopi af) kvittering for købet. DENNE BEGRÆNSENDE GARANTI OG ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI FOR MEDIET, HERUNDER - MEN IKKE BEGRÆSET TIL - UNDERFORSTÅET GARANTI FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL SÆRLIG ANVENDELSE, ER TIDSBEGRÆNSET SOM ANFØRT TIL 90 DAGE FRA DEN OPRINDelige KØBSDATO. BEGRÆNSNINGEN I GARANTIE GÆLDER DOG ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER IKKE FORHINDRER DETTE. DENNE BEGRÆNSENDE GARANTI ER DEN ENESTE GÆLDENDE OG DEN TRÆDER I STEDET FOR ENHVER ANDEN GARANTI, DER MÅTTE FREMGÅ AF APPLE-SOFTWARENS DOKUMENTATION ELLER INDPAKNING. DEN BEGRÆNSENDE GARANTI GIVER LICENSTAGEREN NÆRMERE ANGIVNE RETTIGHEDER, OG LICENSTAGEREN KAN HERUDOVER – AFHÆNGIGT AF LOKALE RETSREGLER - HAVE YDERLIGERE RETTIGHEDER.

**7. Fraskrivelse af ansvar for egenskaber ved Apple-software.** LICENSTAGER ACCEPTERER AT ANVENDELSE AF APPLE-SOFTWAREN (SOM DEFINERET OVENFOR) OG TJENESTER (SOM DEFINERET NEDENFOR) SKER PÅ EGET ANSVAR OG AT LICENSTAGER HAR RISIKOEN FOR, AT APPLE-SOFTWARENS KVALITET, FUNKTION OG NØJAGTIGHED ER TILFREDSSTILLENDE. I DET OMFANG DETTE ER TILLADT EFTER GÆLDENDE RET OG BORTSET FRA DEN I Pkt. 5. OMHANDLEDE BEGRÆNSENDE GARANTI FOR MEDIER LEVERES APPLE-SOFTWARE, TJENESTER OG DEN MEDFØLGENDE DOKUMENTATION SÅLEDES SOM APPLE-SOFTWAREN, TJENESTERNE OG DOKUMENTATIONEN ER OG FOREFINDES MED EVENTUELLE FEJL OG UDEN GARANTI FOR FUNKTION ELLER ANDEN EGENS KAB. APPLE OG APPLES LICENSGIVER(E) (TILSAMMEN BETEGNET "APPLE" I DETTE PUNKT 7 OG I PUNKT 8) FRASKRIVER SIG ENHVER UDTRYKkelig, UNDERFORSTÅET ELLER LOVHJEMLET GARANTI FOR APPLE-SOFTWAREN OG TJENESTERNE, HERUNDER - MEN IKKE BEGRÆNSET TIL - GARANTI FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, EGNETHED TIL BESTEMT FORMÅL OG FOR, AT APPLE-SOFTWAREN ELLER TJENESTER IKKE KRÆNKER TREDJEMANDS RETTIGHEDER. APPLE INDESTÅR IKKE FOR, AT APPLE-SOFTWAREN ELLER TJENESTERNE HAR EN ANVENDELIGHED, DER KAN OPFYLDE LICENSTAGERS BEHOV, AT AFVIKLINGEN AF APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL FORLØBE FEJLFRI ELLER UDEN AFBRYDELSER, ELLER AT EVENTUELLE FEJL I APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL BLIVE RETTET. INGEN MUNDTLIG ELLER SKRIFTLIG MEDDELTE OPLYSNINGER ELLER RÅD FRA APPLE ELLER EN PERSON ELLER ET SELSKAB AUTORISERET AF APPLE KAN GIVE GRUNDLAG FOR KRAV MOD APPLE. SKULLE APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VISE SIG DEFECT, PÅHVILER DET LICENSTAGEREN AT AFHOLDE ALLE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE MED SERVICERING OG REPARATION. LOKALE RETSREGLER KAN BEGRÆNSE ADGANGEN TIL AT BEGRÆNSE ANSVAR, HVILKET KAN BEVIRKE, AT ANSVARSFRASKRIVELSENE IKKE GÆLDER FOR DEM.

**8. Begrænsning af ansvar for skader.** MEDMINDRE ANDET FØLGER AF UFRAVIGELIGE RETSREGLER, ER APPLE UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, HELLER IKKE I TILFÆLDE AF UAGTSOMHED, ERSTATNINGSPLIGTIG FOR PERSONSKADER, HÆNDELIGE SKADER, SPECIELLE SKADER, FØLGESKADER ELLER INDIREKTE SKADER (HERUNDER DRIFTSTAB), TAB AF DATA, DER MÅTTE OPSTÅ SOM FØLGE AF BRUG AF APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER, ELLER SOM FØLGE AF AT SOFTWAREN IKKE KAN BRUGES UANSET ÅRSAG, UANSET ANSVARSGRUNDLAG OG UANSET, OM APPLE MÅTTE VÆRE ADVISERET OM MULIGHEDEN FOR SKADER ELLER KRAV AF DEN PÅGÆLDENDE ART. I VISSE JURISDIKTIONER ER MULIGHEDERNE FOR BEGRÆNSNING I ANSVAR FOR PERSONSKADER OG FØLGESKADER BEGRÆNSENDE AF RETSREGLER, DER MULIGVIS BEVIRKER, AT ANSVARSFRASKRIVELSENE IKKE GÆLDER FOR DEM. Apples samlede erstatningspligt over for licenstagere for enhver skade, kan maksimalt udgøre USD 50,00. Denne begrænsning gælder uanset om den bevirker, at formålet med erstatningen ikke opfyldes. Denne begrænsning af Apples ansvar gælder alene i den udstrækning, ufravigelige lovbestemmelser ikke er til hinder herfor.

**9. Eksportkontrol.** Licenstagere må kun bruge og eksportere eller reeksportere Apple-softwaren i overensstemmelse med gældende amerikansk lov og med gældende lov i det land, hvor Apple-softwaren blev købt. I særdeleshed – men ikke begrænset til – må Apple-software ikke eksporteres eller reeksporteres (a) til lande, som er underlagt handelsboycot fra USA, eller (b) til personer opført på det amerikanske finansministeriums liste over "Specially Designated Nationals" eller på det amerikanske handelsministeriums "Denied Person's List or Entity List". Ved at bruge Apple-software garanterer licenstagere ikke at være bosiddende i et af ovennævnte lande eller være opført på nogen af ovennævnte lister. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge Apple-software til forbudte formål i henhold til gældende amerikansk lov, inklusive – men ikke begrænset til – udvikling, design og fremstilling af kernevåben, missiler og kemiske eller biologiske våben.

**10. Amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere.** Apple-software og tilhørende dokumentation er - jf. 48 C.F.R. §2.101 - "Commercial Items" bestående af "Commercial Computer Software" og "Commercial Computer Software Documentation" jf. 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202. I henhold til 48 C.F.R. §12.212 og 48 C.F.R. §227.7202-1 til 227.7202-4 gives amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere licens til "Commercial Computer Software" og "Commercial Computer Software Documentation" (i) kun som "Commercial Items" (ii) og kun med de rettigheder, som andre slutbrugere har i henhold til Licensaftale. Alle rettigheder til ikke offentliggjort materiale forbeholdes i henhold til USA's retsregler om ophavsret.

**11. Gældende lovgivning og tilsidesættelse af bestemmelser.** Licensaftalen er underlagt californisk ret, og Licensaftalen gælder som aftaler indgået i Californien mellem borgere i Californien. FN-konventionen vedrørende aftaler om internationale løse køb (CISG) finder ikke anvendelse på Licensaftalen. Skulle en retsinstans anse en bestemmelse - eller en del deraf - i denne Licensaftale for at være strid med gældende ret, skal dette være uden betydning for resten af Licensaftalen, der i skal gælde i fuldt omfang.

**12. Komplet aftale – sprogforrang.** Licenstagere erklærer sig indforstået med, at Licensaftalen udgør den eneste aftale mellem parterne om aftalens genstand, og at Licensaftalen erstatter eventuelle tidligere eller samtidige udtrykkelige eller underforståede aftaler undtagen evt. ekstra betingelser, som licenstagere skal acceptere for at bruge Apples musikbutik på Internet, dvs. betingelserne for brug af denne butik og den musik, som købes og hentes via butikken. Ingen tilføjelser til eller ændringer i Licensaftalen er bindende, medmindre de er udfærdiget skriftligt og underskrevet af Apple. Alle oversættelser af denne licens foretages som følge af lokale krav, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelsksprogede version af Licensaftalen og den oversatte version har den engelsksprogede version forrang.

### **13. Brugsvilkår for software og tjenesteydelser leveret af tredjepart.**

**A. Gracenote-licens og -brugsvilkår.** Dette program indeholder software fra Gracenote, Inc. fra Berkeley, Californien ("Gracenote"). Med softwaren fra Gracenote ("Gracenote CDDB Client") kan Apple-softwaren foretage identifikation af diske online og hente musikrelateret information, f.eks. navn, kunstner, titel og albumtitel ("Gracenote Data") fra online-servere ("Gracenote CDDB Servers"), samt udføre andre handlinger. Du må kun bruge Gracenote Data vha. slutbrugerfunktioner i Apple-softwaren.

Licenstagere erklærer, at licenstagere alene vil anvende Gracenote Data, Gracenote CDDB Client og Gracenote CDDB Servers til licenstagernes ikke-kommercielle, personlige brug. Licenstagere må ikke overdrage, kopiere, overføre eller transmittere Gracenote CDDB Client eller nogen del af Gracenote Data til tredjepart. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED IKKE AT VILLE ANVENDE ELLER UDNYTTE GRACENOTE DATA, GRACENOTE CDDB CLIENT ELLER GRACENOTE CDDB SERVERS UD OVER DEN HERI UDTRYKkelig TILLADTE BRUG.

Licenstagere erklærer sig indforstået med, at licenstagernes ikke-eksklusive licens til at anvende Gracenote Data, Gracenote CDDB Client og Gracenote CDDB Servers vil ophøre, hvis licenstagere overtræder betingelserne for licensen. Hvis licensen ophører, skal licenstagere straks ophøre med enhver anvendelse af Gracenote Data, Gracenote CDDB Client og Gracenote CDDB Servers. Gracenote forbeholder sig alle rettigheder til Gracenote Data, Gracenote CDDB Client og Gracenote CDDB Servers, herunder ejendomsret. Gracenote vil under ingen omstændigheder kunne gøres ansvarlig for

betaling til licenstagere for evt. oplysninger givet af licenstagere. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at Gracenote, Inc. kan gøre sine rettigheder ifølge aftalen gældende direkte over for licenstagere i Gracenotes eget navn.

Gracenote CDDB Service bruger en entydig identifikation til at holde styr på forespørgsler til statistiske formål. Formålet med et tilfældigt identifikationsnummer er at sikre, at Gracenote CDDB Service kan optælle forespørgsler uden at vide noget om brugeren. Du kan få flere oplysninger, hvis du besøger <http://www.gracenote.com/corporate/mrs2privacy.html>, som indeholder Gracenote CDDB Services oplysninger om beskyttelse af identitet.

Gracenote CDDB Client og enhver Gracenote Data-komponent bliver givet i licens som de "er og forefindes". Gracenote afgiver ingen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, for nøjagtigheden af nogen Gracenote Data fra Gracenote CDDB Servers. Gracenote forbeholder sig ret til at slette data fra Gracenote CDDB Servers og til at ændre datakategorierne i hvilket som helst tilfælde, hvor Gracenote finder det nødvendigt. Der gives ingen garanti for, at Gracenote CDDB Client eller Gracenote CDDB Servers er uden fejl eller vil fungere uden afbrydelser. Gracenote er ikke forpligtet til at levere nye forbedrede eller yderligere datatyper eller datakategorier – som Gracenote måtte vælge at kunne levere i fremtiden og kan til enhver tid indstille sine online-tjenester – til licenstagere.

GRACENOTE FRASKRIVER SIG ENHVER UDTRYKkelig ELLER STILTIENDE GARANTI INKLUSIVE, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, GARANTI FOR SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL OG GARANTI FOR, AT TREDJEPARTS RETTIGHEDER IKKE KRÆNKES. Gracenote yder ingen garanti for de resultater, licenstagere opnår ved anvendelsen af Gracenote CDDB Client eller nogen Gracenote CDDB Server. GRACENOTE ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIG FOR FØLGESKADER ELLER HÆNDELIGE SKADER ELLER ERSTATNINGSPLOTTIG FOR TABT FORTJENESTE ELLER TABT INDTJENING.

#### **B. Licens og brugsvilkår for Kerbango Tuning Services.**

**Brugsvilkår.** Ved at bruge 3Com Corporations ("3Com") Kerbango Tuning Service ("Kerbango Tuning Service") erklærer licenstagere sig indforstået med at være underlagt følgende brugsvilkår og -betingelser:

**3Com links.** Hjemmesider, der fremkommer som søgeresultater, eller hjemmesider, der henvises til via Kerbango Tuning Service, ejes og drives af enkeltpersoner og/eller firmaer, som ligger udenfor 3Coms kontrol. 3Com har intet ansvar for indholdet af hjemmesider, der vises som søgeresultater, eller hjemmesider, der henvises til via Kerbango Tuning Service.

**Kun personlig brug.** Kerbango Tuning Service stilles udelukkende til rådighed til licenstagere personlige, ikke-kommercielle brug. Brug af Kerbango Tuning Service i forbindelse med omsætning af varer eller tjenesteydelser eller til at øge trafikken på licenstagere hjemmeside med kommercielle formål for øje – såsom til markedsføring af varer eller tjenesteydelser – er udtrykkeligt forbudt. Licenstagere må ikke omformatere og fremføre resultaterne af en Kerbango Tuning Service-søgning eller vise 3Coms Kerbango-hjemmeside eller resultatsider fra Kerbango Tuning Service på licenstagere hjemmeside eller sende automatiserede forespørgsler til Kerbangos system uden udtrykkelig tilladelse fra 3Com.

Såfremt licenstagere ønsker at benytte Kerbango Tuning Service i kommercielt øjemed, skal der indgås en aftale med 3Com herom. Kontakt [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com) for at få flere oplysninger.

**Ændringer i brugsvilkår eller i Kerbango Tuning Service.** 3Com er berettiget til at ændre eller foretage afbrydelser i tjenesten uden varsel og uanset årsagen, hvilket indebærer retten til at afbryde tjenesten med eller uden varsel, uden at ifalde ansvar herfor over for licenstagere, nogen anden bruger eller tredjepart. 3Com forbeholder sig ret til at ændre brugsvilkårene uden varsel.

**Fraskrivelse af ansvar.** 3Com fraskriver sig ethvert ansvar for nøjagtighed, indhold, fuldstændighed, lovlighed, driftssikkerhed, funktionsdygtighed og tilgængelighed af oplysninger eller materiale fremkommet som resultat via Kerbango Tuning Service. 3Com fraskriver sig ethvert ansvar for sletning, fejl ved arkivering og fejl i leveringen af data og materiale eller forsinkelse heri. 3Com fraskriver sig ethvert ansvar for skader, der måtte opstå som følge af hentning eller anvendelse af data eller materiale på Internet via Kerbango Tuning Service.

KERBANGO TUNING SERVICE LEVERES SOM DEN "ER OG FOREFINDES" UDEN GARANTIER AF NOGEN ART. 3COM FRASKRIVER SIG UDTRYKkelig – I SÅ VID EN UDSTRÆKNING DET ER MULIGT – ENHVER UDTRYKkelig, UNDERFORSTÅET ELLER LOVHJEMLET GARANTI, HERUNDER – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – GARANTIER FOR SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL OG FOR, AT TREDJEPARTS RETTIGHEDER IKKE KRÆNKES. 3COM FRASKRIVER SIG ETHVERT ANSVAR FOR SIKKERHED, DRIFTSSIKKERHED, ANVENDELIGHED OG YDEEVNE I FORBINDELSE MED BRUG AF KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM FRASKRIVER SIG ETHVERT ANSVAR FOR OPLYSNINGER ELLER RÅD, SOM LICENSTAGER MÅTTE OPNÅ VIA KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM FRASKRIVER SIG ETHVERT ANSVAR FOR TJENESTYDELSER ELLER VARER, DER MODTAGES VIA ELLER ANNONCERES PÅ KERBANGO TUNING SERVICE ELLER MODTAGES VIA HENVISNINGER FRA KERBANGO TUNING SERVICE, SAMT FOR ALLE OPLYSNINGER ELLER RÅD, DER MODTAGES VIA HENVISNINGER FRA KERBANGO TUNING SERVICE.

LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED, AT MATERIALE ELLER DATA, DER HENTES ELLER MODTAGES VIA KERBANGO TUNING SERVICE, ANVENDES FOR LICENSTAGERS EGEN RISIKO OG PÅ EGET ANSVAR, OG AT ALENE LICENSTAGER ER ANSVARLIG FOR EVENTUELLE SKADER PÅ LICENSTAGERS COMPUTERSYSTEM ELLER TAB AF DATA, DER MÅTTE OPSTÅ SOM FØLGE AF, AT SÅDANT MATERIALE ELLER SÅDANNE DATA HENTES.

I VISSE LANDE ER EN SÅDAN FRASKRIVELSE AF UNDERFORSTÅEDE GARANTIER IKKE LOVLIG, HVILKET KAN BEVIRKE, AT OVENNÆVNTE ANSVARSFRASKRIVELSER OG -BEGRÆNSNINGER IKKE GÆLDER FOR LICENSTAGER. LICENSTAGEREN KAN HERUDOVER HAVE ANDRE RETTIGHEDER AFHÆNGIGT AF LOKALE RETSREGLER.

**Ansvarsbegrænsning.** 3COM ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIG FOR FEJL, DER SKYLDES EN BRUGERS ANVENDELSE AF KERBANGO TUNING SERVICE ELLER TILTRO TIL DENNE, UANSET OM EN SÅDAN ANVENDELSE ELLER TILTRO MÅTTE VÆRE RIGTIG ELLER FORKERT I HENHOLD TIL LICENSEN OG BETINGELSERNE FOR DENS ANVENDELSE. DENNE BEGRÆNSNING AF ANSVAR GÆLDER FOR FREMSÆTTELSE AF KRAV OM ERSTATNING FOR DIREKTE, INDIREKTE, ELLER HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER, ELLER ENHVER ANDEN FORM FOR ERSTATNING UANSET ÅRSAG, OG UANSET OM ANSVARSGRUNDLAGET ER GARANTI, I ELLER UDEN FOR KONTRAKT (HERUNDER ANSVAR FOR UAGTSOMHED) ELLER ANDET (UAGTET AT 3COM MÅTTE VÆRE ADVISERET OM MULIGHEDEN FOR SKADER ELLER FREMSÆTTELSE AF SÅDANNE KRAV). DENNE BEGRÆNSNING AF ANSVAR GÆLDER, UANSET OM SKADERNE ELLER ERSTATNINGSKRAVENE SKYLDES RIGTIG ELLER FORKERT ANVENDELSE AF ELLER TILTRO TIL KERBANGO TUNING SERVICE, MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE KERBANGO TUNING SERVICE ELLER MIDLERTIDIGE ELLER LANGVARIGE AFBRYDELSE ELLER OPHØR AF KERBANGO TUNING SERVICE (INKLUSIVE SKADER, DER ER PÅFØRT AF TREDJEPART). DENNE BEGRÆNSNING GÆLDER OGSÅ I FORHOLD TIL SKADER ELLER ERSTATNINGSKRAV, DER SKYLDES TJENESTYDELSER ELLER VARER, DER ER MODTAGET VIA ELLER ANNONCERET PÅ KERBANGO TUNING SERVICE ELLER ER MODTAGET SOM FØLGE AF BRUG AF HENVISNINGER FRA KERBANGO TUNING SERVICE, SAMT I FORHOLD TIL SKADER ELLER ERSTATNINGSKRAV, DER SKYLDES OPLYSNINGER ELLER RÅD MODTAGET VIA ELLER ANNONCERET PÅ KERBANGO TUNING SERVICE ELLER MODTAGET VIA HENVISNINGER FRA KERBANGO TUNING SERVICE. DENNE ANSVARSBEGRÆNSNING GÆLDER ENDVIDERE I FULD TIL OMFANG,



FOR SÅ VIDT ANGÅR UDGIFTER TIL ANSKAFFELSE AF ERSTATNINGSVARER ELLER -TJENESTER, KRAV OM ERSTATNING FOR DRIFTSTAB ELLER TAB AF DATA. ANSVARSBEGRÆNSNINGEN SKAL GÆLDE FOR SÅVEL KERBANGO TUNING SERVICEs KORREKTE YDEEVNE SOM FOR FEJL HERI, ELLER FOR FEJL I ELLER VEDRØRENDE ENHVER OPLYSNING, VARE ELLER TJENESTEYDELSE, DER VISES ELLER HENVISES TIL PÅ KERBANGO TUNING SERVICE ELLER PÅ ANDEN VIS ER RELATERET HERTIL. ANSVARSBEGRÆNSNINGEN SKAL GÆLDE, UANSET OM DEN DERVED MODVIRKER EN EVENTUEL ERSTATNINGSBEFØJELSEs ESSENTIELLE HENSIGT, OG DEN SKAL I DET HELE TAGET GÆLDE I DEN VIDEST MULIGE UDSTRÆKNING TILLADT IFØLGE LOVEN.

I VISSE LANDE ER EN SÅDAN FRASKRIVELSE ELLER BEGRÆNSNING AF ANSVAR FOR HÆNDELIGE SKADER OG FØLGESKADER IKKE LOVLIG, HVILKET KAN BEVIRKE, AT OVENNÆVNTE ANSVARSFRASKRIVELSER OG -BEGRÆNSNINGER IKKE GÆLDER FOR LICENSTAGER.

Uden at indskrænke ovenstående begrænsninger er 3Com under ingen omstændigheder ansvarlig for forsinkelser eller fejl i 3Coms ydeevne, der direkte eller indirekte skyldes naturkatastrofer, forhold uden for 3Coms kontrol, herunder – men ikke begrænset til – fejl på Internet, computerudstyrsfejl, fejl ved telekommunikationsudstyr, fejl ved andet udstyr, strømsvigt, strejker, arbejdskampe, oprør, undergravende virksomhed, civile opstande, mangel på arbejdskraft eller materialer, brand, oversvømmelser, uvejr, eksplosioner, force majeure, krig, regeringsindgreb, retskendelser i ind- og udland, tredjeparts misligholdelse af forpligtelser samt udfald eller udsving i leverancer af varme-, lys- og klimaanlæg.

**Diverse bestemmelser.** Disse betingelser er underlagt og fortolkes i henhold til californisk ret – dog uden at tage hensyn til bestemmelser om international privatret i californisk ret – uden hensyntagen til licenstagers opholdsland. Skulle en retsinstans anse en bestemmelse – eller en del deraf – i disse betingelser for at være strid med gældende ret, skal dette være uden betydning for resten af betingelserne, der skal gælde i fuldt omfang.

Disse betingelser udgør den eneste aftale mellem parterne om aftalens genstand og erstatter eventuelle tidligere eller samtidige udtrykkelige eller underforståede, skriftlige eller mundtlige, aftaler. Fritagelse fra forpligtelserne i betingelserne er kun bindende, hvis de er udfærdiget skriftligt og underskrevet af 3Com.

EA0305

Suomi

## Apple Computer, Inc. iTunesin ohjelmistolisenssisopimus

LUKEKAA TARKASTI TÄMÄ OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS ("LISENSSI") ENNEN OHJELMISTON KÄYTTÖÄ. OHJELMISTOA KÄYTTÄMÄLLÄ SITOUUDUTTE NOUDATTAMAAN TÄMÄN LISENSSIN EHTOJA. ELLETTE HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, ÄLKÄÄ KÄYTTÄKÖ OHJELMISTOA. ELLETTE HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, VOITTE PALAUTTAA APPLE-OHJELMISTON SEN HANKINTAPAIKKAAN HYVITYSTÄ VARTEN. MIKÄLI OHJELMISTO HANKITTIIN SÄHKÖISESTI, OSOITTTAKAA "EN HYVÄKSY/HYLKÄÄ". JOS APPLE-OHJELMISTO ON HANKITTU OSANA LAITTEISTOA, TEIDÄN ON HYVITYKSEN SAADAKSENNE PALAUTETTAVA KOKO LAITTEISTO/OHJELMISTOPAKETTI.

**TÄRKEÄ HUOMAUTUS:** Tätä ohjelmaa on lupa käyttää materiaalin jäljentämiseen. Lisenssinhaltija saa käyttää ohjelmaa vain sellaisen materiaalin jäljentämiseen, joka on tekijänoikeusuojaamaton, johon lisenssinhaltijalla itsellään on tekijänoikeudet tai jota hänellä on laillinen tai muutoin annettu oikeus jäljentää. Tätä ohjelmaa voidaan myös käyttää siten, että musiikkitiedostoja kuunnellaan etäyhteyden kautta tietokoneiden välillä. Tekijänoikeuksilla varustetun musiikin etäkäyttö on sallittua vain laillisella, henkilökohtaisella tarkoituksella tai muulla lain sallimalla tavalla. Jos materiaalin kopiointioikeudesta on epäselvyyttä, on otettava yhteyttä lakimieheen.

**1. Yleistä.** Apple Computer, Inc ("Apple") myöntää tämän lisenssin mukana tulleisiin ohjelmiin, dokumentaatioon ja kirjasimiin, niin levyllä, muistissa tai millä tahansa muulla taltiolla taikka muodossa (yhteisnimitykseltään "Apple-ohjelmistoon") lisenssin ehtojen mukaisen käyttöoikeuden, mutta ei tekijän- eikä muutaakaan oikeuksia, joita ei erikseen ole luovutettu. Te omissatte taltion, jolle Apple-ohjelmisto on tallennettu, mutta Apple ja/tai Applen lisenssinhaltijat säilyttävät oikeutensa Apple-ohjelmistoon. Tämän lisenssin puitteissa luovutetut oikeudet kattavat myös sellaiset päivitykset, jotka korvaavat ja/tai täydentävät alkuperäistä Apple-ohjelmistotuotetta edellyttäen, että tällaiset päivitykset eivät sisällä erillistä lisenssiä.

**2. Lisenssin käyttö ja rajoitukset.** Tämän sopimuksen perusteella lisenssinsaajalla on oikeus Apple-ohjelmiston asennukseen ja käyttöön. Apple-ohjelmistoa voidaan käyttää materiaalin jäljentämiseen, jos käyttö rajoittuu muuhun kuin tekijänoikeuksilla suojattuun materiaaliin tai sellaiseen materiaaliin, johon lisenssinsaajalla on tekijänoikeus, tai jonka jäljentämiseen hänellä on valtuutus tai laillinen lupa. Apple-ohjelmistoa ei voida asettaa käyttöön verkossa, jossa sitä voisi käyttää useampi kuin yksi tietokone kerrallaan. Apple-ohjelmistosta voidaan varmuuskopiotarkoituksessa tehdä yksi tietokoneella luettavissa oleva kopio, jossa tulee näkyä samat tekijänoikeustiedot kuin alkuperäisessä. Mikäli sovellettavasta laista tai tästä lisenssistä ei muuta johdu, lisenssinsaajalla ei ole oikeutta palauttaa, muuttaa, lisätä, purkaa, kääntää, vuokrata, antaa leasing-vuokralle, lainata tai luoda tästä johdettuja tuotteita tai siirtää verkon välityksellä ohjelmistoa kenellekään. APPLE-OHJELMISTOA EI OLE SUUNNITELTU KÄYTTÄVÄKSI YDINENERGIA-ALAN TOIMINNAN, LENTOKONEEN NAVIGOINTI- TAI TIETOLIIKENNÄJÄRJESTELMIEN, LENNONJOHTOLAITTEIDEN, ELINTOIMINTOJA YLLÄPITÄVIEN LAITTEIDEN TAI MUIDEN SELLAISTEN JÄRJESTELMIEN YHTEYDESSÄ, JOISSA TIETOKONEJÄRJESTELMÄSSÄ ILMENNYT TOIMINTAHÄIRIÖ SAATTAA AIHEUTTAA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINGON TAI VAKAVAN FYYSISEN TAI YMPÄRISTÖHAITAN VAARAN.

**3. Lisenssin siirtäminen.** Lisenssinsaajalla ei ole oikeutta vuokrata, antaa leasing-vuokralle, lainata tai allisenssoida Apple-ohjelmistoa. Tämän lisenssin tuottamat oikeudet voidaan kuitenkin kertaalleen siirtää kokonaisuudessaan edellyttäen, että: (a) Apple-ohjelmisto siirretään kokonaisuudessaan, mukaan lukien kaikki komponenttien osat, alkuperäinen taltio, dokumentaatio ja tämä lisenssi, (b) lisenssinsaaja ei säilytä muita Apple-ohjelmiston kopioita, mukaan lukien tietokoneeseen tai muuhun tallennuslaitteeseen tallennetut kopiot ja (c) osapuoli, jonka haltuun Apple-ohjelmisto siirtyy, lukee tämän lisenssin sopimusehdot ja hyväksyy ne.

**4. iTunes Music Store ja muut palvelut.** Tämä ohjelmisto mahdollistaa pääsyn Applen iTunes Music Storeen, joka myy ladattavaa musiikkia ja muita palveluita (yhdessä ja erikseen "Palvelut"). Palveluiden käyttö edellyttää internet-yhteyttä, ja joidenkin palveluiden edellyttää erillisten palveluehtojen hyväksymistä, jotka esitetään teille ennen kuin voitte käyttää kyseisiä palveluita.

Ymmärrätte, että käyttäessänne palveluita saatatte kohdata sisältöä, joka on loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta ja saattaa sisältää rumaa kieltä. Hyväksytte, että käytätte palveluita omalla riskillänne ja että Apple ei ole vastuussa sisällöstä, joka on loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta. Sisällön tyyppi (mukaan lukien lajit, alalajit, podcast-kategoriat, alakategoriat ja vastaavat) ja kuvaukset on tarkoitettu vain helpottamaan käyttöä, ja ymmärrätte ja hyväksytte, että Apple ei takaa niiden oikeellisuutta.

Jotkin palvelut saattavat sisältää materiaalia kolmansilta osapuolilta ja linkejä kolmansien osapuolien verkkosivuille. Ymmärrätte ja hyväksytte, että Apple ei ole vastuussa minkään kolmansien osapuolien materiaalin tai verkkosivujen sisällön tai oikeellisuuden tutkimisesta tai arvioimisesta. Apple ei takaa tai suosita tai ole millään tavalla vastuussa mistään kolmansien osapuolien materiaalista tai verkkosivusta tai mistään muusta kolmansien osapuolien tarjoamasta materiaaleista, tuotteista tai palveluista. Linkit muille verkkosivuille tarjotaan ainoastaan käytön helpottamiseksi. Lupaatte olla käyttämättä kolmansien osapuolien materiaalia tavalla, joka loukkaisi jonkin osapuolen oikeuksia, ja hyväksytte, että Apple ei ole millään tavalla vastuussa tavastanne käyttämä materiaalia.

Hyväksytte, että palvelut, mukaan lukien mutta ei rajoittuen grafiikkoihin, äänileikkeisiin ja toimitettuun sisältöön, sisältävät tietoa ja materiaalia, jonka omistaa Apple ja/tai sen lisenssoijat ja joka on sovellettavien immateriaali- ja muiden lakien, mukaan lukien mutta ei rajoittuen tekijänoikeuteen, suojaamaa ja että ette käytä sellaista tietoa tai materiaalia millään muulla tavalla kuin on sallittu palvelujen käyttämiseksi. Mitään palveluiden osaa ei voida jäljentää missään muodossa tai millään tavalla. Lupaatte olla millään tavalla muokkaamatta, vuokraamatta, lainaamatta tai jakelematta palveluihin perustuvaa sisältöä ja luomatta sisältöön perustuvia johdettuja töitä sekä lupaatte olla hyödyntämättä palveluja luvattomalla tavalla, mukaan lukien mutta ei rajoittuen luvattomaan käyttöön ja verkon kuormittamiseen.

Applella ja sen lisenssoijilla on oikeus muuttaa, keskeyttää, poistaa tai estää minkä tahansa palvelun käyttöä koska tahansa ilman ennakoilmoitusta. Apple ei missään tapauksessa ole vastuussa minkään palvelun poistamisesta tai käytön estämisestä. Apple voi myös aina rajoittaa tiettyjen palveluiden käyttöä tai rajoittaa niihin pääsyä ilman ennakoilmoitusta tai korvausvelvollisuutta.

**5. Lisenssin päättymisen.** Tämä lisenssi on voimassa toistaiseksi. Mikäli lisenssin ehtoja ei noudateta, lisenssin voimassaolo päättyy heti ilman erillistä ilmoitusta Applelta. Sopimuksen päätyttyä Apple-ohjelmiston käyttö on lopetettava ja kaikki ohjelmiston osittaisetkin kopiot on hävitettävä.

**6. Taltion/tallenteen rajoitettu takuu.** Taltioille/tallenteelle, joille Apple-ohjelmisto on tallennettu, Apple myöntää takuun työ- ja materiaalivirheistä, normaalkäytössä yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan hankintapäivästä lukien. Apple voi harkintansa mukaan joko vaihtaa tai hyvittää tuotteen edellyttäen, että viallinen taltio ja kopio ostokuitista palautetaan Applelle tai Applen jälleenmyyjälle. TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU JA KAIKKI TALTION VÄLILLISET TAKUUT MUKAAN LUKIEN KAUPALLISEN KÄYTTÖKELPOISUUS, TYYDYTTÄVÄ LAATU JA SOVELTUVUUS JOHONKIN MÄÄRÄTTYYN TARKOITUKSEEN ON RAJOITETTU YHDEKSÄNKYMMEENEN (90) PÄIVÄÄN OSTOHETKESTÄ. KOSKA JOIDENKIN MAIDEN LAINSÄÄDÄNTÖ EI SALLI VASTUUAJAN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI MAHDOLLISETI KOSKE KAIKKIA LISENSSINSAAJIA. TÄSSÄ ESITETTY RAJOITETTU TAKUU ON AINOAN ANNETTU TAKUU JA SE KORVAA KAIKKI (MAHDOLLISET) MUUT DOKUMENTAATIOSSA TAI PAKKAUKSESSA ILMAISTUT TAKUUT. TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU MÄÄRITTELEE KUNKIN LISENSSINSAAJAN TARKAT LAILLISET OIKEUDET, JOIDEN LISÄKSI KULLAKIN LISENSSINSAAJALLA SAATTAA OLLA OMAN MAANSA LAINSÄÄDÄNTÖÖN PERUSTUVIA MUITA OIKEUKSIA.

**7. Vastuunvapaus.** APPLE-OHJELMISTON (MÄÄRITELTY YLLÄ) JA PALVELUIDEN (MÄÄRITELTY ALLA) KÄYTTÄMINEN, TYYDYTTÄVÄ LAATU, SUORITUSKYKY, TARKKUUS JA TOIMINTA OVAT LISENSSINSAAJAN OMALLA VASTUULLA. APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT TOIMITETAAN "SELLAISENA KUIN NE OVAT" ILMAN MINKÄÄNLÄISÄ TAKUITA, JA APPLE JA APPLIN LISENSSOIJAT (JOITA KOHDISSA 7 JA 8 KUTSUTAAN YHTEISNIMITYKSELLÄ "APPLE") VAPAUTTAVAT ITSENSÄ, EDELLÄ ESITETYN RAJATUN TAKUUN HUOMIOON OTTAEN JA SILTÄ OSIN KUIN SE SOVELLETTAVAN LAIN MUKAAN ON MAHDOLLISETI, SUORASTA, VÄLILLISESTÄ JA LAKISÄÄTEISESTÄ TUOTE- JA MUUSTA VASTUUSTA APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN SUHTEEN MUKAAN LUKIEN KAUPALLINEN KÄYTTÖKELPOISUUS JA SOVELTUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN, LAADUN TYYDYTTÄVYYS, VIRHEETTÖMYYS JA KOLMANNEN OSAPUOLEN OIKEUKSIEN KUNNIOITTIMINEN. APPLE EI TAKAA, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTOON TÄYTTÄVÄT KAIKKI VAATIMUKSET, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTA ON KESKEYTÄMÄTÖNTÄ JA VIRHEETÖNTÄ, TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN VIRHEET TULLAAN KORJAAMAAN. MIKÄÄN APPLIN TAI APPLIN VALTUUTTAMAN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI OHJE EI LUO TAKUUTA. JOS APPLE-OHJELMISTO TAI PALVELUT TODETAAN VIALLISEKSI, LISENSSINSAAJAN ON VASTUUSSA KAIKISTA HUOLTO- JA KORJAUSKULUISTA. KOSKA JOIDENKIN MAIDEN LAINSÄÄDÄNTÖ EI SALLI VASTUUN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI MAHDOLLISETI KOSKE KAIKKIA LISENSSINSAAJIA.

**8. Vastuun rajoitus.** JOLLEI VOIMASSAOLEVASTA LAISTA MUUTA JOHDU, JA VAIKKA APPLLE OLISI VAROITETTU KYSEISEN VAHINGON MAHDOLLIJUUDESTA, APPLE EI OLE MISSÄÄN TAPALUKSISSA VASTUUSSA MISSÄÄN HENKILÖVAHINGOISTA TAI SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN TALOUDELLISET MENETYKSET, TIEDON HÄVIÄMINEN, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN TAI MUUT KAUPALLISET VAHINGOT TAI MENETYKSET, JOTKA JOHTUVAT APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN KÄYTTÖSTÄ TAI LISENSSINSAAJAN KYVYTTÖMYYDESTÄ KÄYTTÄÄ OHJELMISTOA TAI PALVELUITA. KOSKA JOIDENKIN MAIDEN LAINSÄÄDÄNTÖ EI SALLI VASTUUN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI MAHDOLLISETI KOSKE KAIKKIA LISENSSINSAAJIA. Missään tapauksessa Applen kokonaiskorvausvelvollisuus vahingoista (ellei sovellettavan lain vaatimus henkilövahinkotapauksissa poikkea tästä) ei ylitä viittäkymmentä dollaria (50,00 USD). Oheiset rajoitukset ovat voimassa myös silloin, jos yllä esitetty korvaus ei vastaa perimmäistä tarkoitustaan.

**9. Vientisäätely.** Lisenssinhaltija sitoutuu siihen, ettei Apple-ohjelmistoa viedä edelleen suorasti eikä epäsuorasti ulkomaille, ellei tähän ole erikseen annettu lupaa Yhdysvaltain tai sen maan laissa, josta Apple-ohjelmisto on hankittu. Erityisesti Apple-ohjelmistoa ei saa viedä (a) Yhdysvaltojen vientikielossa olevaan maahan tai (b) kenellekään U.S. Treasury Departmentin Specially Designated Nationals -luettelossa olevalle tai U.S. Department of Commercen Denied Person's List- tai Entity List -luettelossa mainituille. Apple-ohjelmistoa käyttämällä annatte takuun siitä, ettette ole missään tällaisessa maassa tai luettelossa. Takaatte myös, ettette käytä Apple-ohjelmistoa mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain laissa, mukaan lukien (mutta näihin rajoittumatta) ydinaseiden, ohjusten tai kemiallisten tai biologisten aseiden kehityksen, suunnittelun, valmistuksen tai tuotannon.

**10. Yhdysvaltain viranomaiset.** Apple-ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio on luokituksestaan "Commercial Items", kuten termi on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §2.101, koostuen osista "Commercial Computer Software" ja "Commercial Computer Software Documentation", kuten termit on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202. Mikäli lisenssin hankkija tai käyttäjä on Yhdysvaltain viranomainen sovelletaan säädöksä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202-1 - 227.7202-4 niin, että Commercial Computer Software ja Commercial Computer Software Documentation on lisensoitu (a) vain Commercial Item -tuotteina ja (b) samoilta näissä sopimusehdoissa ilmoitetuilla oikeuksilla, jotka koskevat kaikkia muita loppukäyttäjää. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

**11. Sovellettava laki ja erimielisyyksien ratkaiseminen.** Tähän lisenssiin sovelletaan Yhdysvaltojen Kalifornian osavaltion lakeja. Tämä lisenssi ei kuulu United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods -määräysten alaisuuteen. Huolimatta siitä, että toimivaltainen tuomioistuimien katsosi jonkun osan sopimuksesta tehottomaksi/päteättömäksi, säilyy lisenssi muilta osin voimassa.

**12. Koko sopimus; kieli.** Tämä lisenssi muodostaa koko sopimuksen osapuolten välillä Apple-ohjelmiston käytöstä ja korvaa kaikki aikaisemmat tai samanaikaiset samoja ohjelmistoja koskevat sopimukset lukuun ottamatta mahdollisia lisäsopimusehtoja, jotka asiakkaan on hyväksyttävä, ennen kuin hän voi käyttää Applen verkkomusiikkikauppaa, ja jotka koskevat kyseisen kaupan ja kaupan kautta haettavien maksullisten musiikkitiedostojen käyttöä. Lisenssiä ei saa muuttaa tai tehdä siihen mitään lisäyksiä ilman Applen kirjallista hyväksymistä. Lisenssin käännökset on tehty paikallisia vaatimuksia ajatellen ja mahdollisissa epäselvyyksissä englanninkielisen version ja käännösversion välillä annetaan englanninkieliselle lisenssiversiolle etusija.

### **13. Kolmansien osapuolien ohjelmisto- ja palveluehdot.**

**A. Gracenote-lisenssi ja käyttöehdot.** Tämä ohjelma sisältää ohjelmiston, jonka on valmistanut Kalifornian Berkeleyssä päämajaansa pitävä Gracenote Inc. ("Gracenote"). Gracenoten ohjelmiston ("Gracenote CDDB -asiakasohjelmisto") avulla Apple-ohjelmisto tunnistaa levyn verkossa ja lukee online-palvelimilta ("Gracenote CDDB -palvelimet") musiikkiin liittyviä tietoja kuten tiedot levyn nimestä, artistista, raidasta ja raidan nimestä ja suorittaa muita toimintoja. Teillä on oikeus käyttää Gracenote-tietoja vain Apple-ohjelmiston loppukäyttäjille suunniteltujen toimintojen mukaisesti.

Gracenote-tiedot, Gracenote CDDB -asiakasohjelmisto ja Gracenote CDDB -palvelimet on tarkoitettu vain lisenssisaajan omaan, ei-kaupalliseen käyttöön. Lisenssi kieltää Gracenote CDDB -asiakasohjelmiston tai minkäänlaisen Gracenote-tiedon luovuttamisen, kopioimisen, siirtämisen tai välittämisen kolmannelle osapuolelle. GRACENOTE-TIETOJA, GRACENOTE CDDB -ASIAKASOHJELMISTOA TAI GRACENOTE CDDB -PALVELIMIA EI SAA KÄYTTÄÄ TAI HYÖDYNTÄÄ MUUTOIN KUIN TÄSSÄ LISENSSISSÄ MÄÄRITELTYIHIN TARKOITUKSIIN.

Gracenote-tietojen, Gracenote CDDB -asiakasohjelmiston ja Gracenote CDDB -palvelinten ei-yksinoikeudellisen lisenssin voimassaolo päättyy, mikäli lisenssisaaja ei noudata lisenssin ehtoja. Sopimuksen päättyessä Gracenote-tietojen, Gracenote CDDB -asiakasohjelmiston ja Gracenote CDDB -palvelinten käyttö on lopetettava kokonaisuudessaan. Gracenote pidättää kaikki oikeudet, mukaan lukien kaikki omistusoikeudet, Gracenote-tietoihin, Gracenote CDDB -asiakasohjelmistoon ja Gracenote CDDB -palvelimiin. Gracenote ei ole missään tilanteessa velvollinen maksamaan korvauksia käyttäjien antamista tiedoista. Gracenote, Inc. voi saattaa tätä lisenssiä koskevat oikeutensa voimaan lisenssisaajaa vastaan suoraan omista nimissään.

Gracenote CDDB -palvelu käyttää yksilöllistä tunnistusta kyselyjen seurantaan tilastollisia tarkoituksia varten. Satunnaisesti määritellyn numerotunnuksen tarkoituksena on antaa Gracenote CDDB -palvelulle mahdollisuus laskea kyselyjä niin, että kyselyn tekijän tiedot pysyvät salassa. Gracenote CDDB -palvelun yksityisyydensuojasta kerrotaan lisää osoitteessa <http://www.gracenote.com/corporate/mrs2privacy.html>.

Gracenote CDDB -asiakasohjelmisto ja kaikki Gracenote-tiedot on lisensoitu "SELLAISINAAN". Gracenote ei anna minkäänlaisia suoria tai välillisiä takuita Gracenote CDDB -palvelimilta saatujen Gracenote CDDB -tietojen oikeellisuudesta. Gracenote pidättää oikeuden tiedon poistamiseen Gracenote CDDB -palvelimilta tai tietoluokituksen muuttamiseen mistä tahansa Gracenoten tarpeelliseksi katsomasta syystä. Tämä lisenssi ei takaa sitä, että Gracenote CDDB -asiakasohjelmiston tai Gracenote CDDB -palvelimen toiminta on virheettöntä tai keskeytymätöntä. Lisenssi ei myöskään velvoita Gracenotea toimittamaan lisenssisaajalle minkäänlaisia parannettuja tai kokonaan uusia tietoja tai tietoluokituksia, joita Gracenote päättää hankkia tulevaisuudessa. Gracenotella on myös täysi oikeus lopettaa online-palveluun Gracenote CDDB -palveluun koska tahansa.

GRACENOTE VAPAUTTAA ITSENSÄ KAIKESTA SUORASTA TAI VÄLILLISESTÄ TUOTE- JA MUUSTA VASTUUSTA MUKAAN LUKIEN KAUPALLINEN KÄYTTÖKELPOISUUS, SOVELTUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN, OMISTUSOIKEUS JA OIKEUKSIEN KUNNIOITAMINEN. Gracenote ei takaa Gracenote CDDB -asiakasohjelmiston tai minkään Gracenote CDDB -palvelimen avulla saatujen tulosten toimivuutta. GRACENOTE EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA MINKÄÄNLAISISTA VÄLILLISISTÄ TAI SUORISTA VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN TALOUDELLISET MENETYKSET.

### **B. Kerbango Tuning Service -palvelun palveluehdot.**

**Palveluehdot.** 3Com Corporationin ("3Com") Kerbango Tuning Service -palvelun ("Kerbango Tuning Service") käyttäjä sitoutuu noudattamaan seuraavia ehtoja ("Palveluehdot"):

**3Com-linkit.** Kerbango Tuning Service -palvelun hakutuloksina löydettyjä tai palvelusta linkitettyjä sivuja pitävät yllä yksityiset ihmiset ja/tai yritykset, joita 3Com ei valvo. 3Com ei vastaa hakutuloksina löydettyjen tai muulla tavalla Kerbango Tuning Service -palvelun kautta linkitettyjen sivujen sisällöstä.

**Vain omaan käyttöön.** Kerbango Tuning Service on tarkoitettu vain omaan, ei-kaupalliseen käyttöön. Tämä sopimus kieltää lisenssisaajaa käyttämästä Kerbango Tuning Service -palvelua tuotteen tai palvelun myyntiin tai oman web-sivun kävijämäärän kasvattamiseen myyntitarkoituksessa, kuten mainostukseen. Kerbango-haun tuloksia ei saa muokata ja esittää ominaan, 3Comin Kerbango-kotisivua tai sen hakutulossivuja ei saa toistaa omalla web-sivulla, eikä Kerbangon järjestelmään saa lähettää automatisoituja kyselyjä ilman 3Comin erityistä lupaa.

Kerbango Tuning Service -palvelun kaupallisesta käytöstä on tehtävä sopimus 3Comin kanssa. Lisätietoja saa osoitteesta: [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com).

**Palveluehtojen ja Kerbango Tuning Service -palvelun muutokset.** 3Com voi muuttaa tai lopettaa palveluitaan ajoittain mistä tahansa syystä ja ilman erillistä ilmoitusta, mukaan lukien palvelun lopettaminen ilmoituksen jälkeen tai ilman erillistä ilmoitusta, eikä se ole tästä vastuussa lisenssisaajalle, muille käyttäjille tai kolmansille osapuolille. 3Com pidättää oikeuden ajoittaiseen palveluehtojen muuttamiseen ilman erillistä ilmoitusta.

**Vastuunvapautus.** 3Com ei vastaa Kerbango Tuning Service -palvelun hakutuloksissa olevan tiedon tai aineiston virheellömyydestä, sisällöstä, täydellisyydestä, laillisuudesta, luotettavuudesta, toimivuudesta tai saatavuudesta. 3Com vapauttaa itsensä kaikesta vastuusta, mikäli tieto tai aineisto häviää, ei tallennu, toimitetaan väärään paikkaan tai väärään aikaan. 3Com vapauttaa itsensä kaikesta vastuusta, mikäli Kerbango Tuning Service -palvelun kautta internetissä tapahtuvasta latauksesta tai tiedon tai aineiston hausta aiheutuu jotakin haittaa.

KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELU TOIMITETAAN "SELLAISENA KUIN SE ON" ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA. 3COM VAPAUTTAA ITSENSÄ, EDELLÄ ESITETYN RAJATUN TAKUUN HUOMIOON OTTAEN JA SILTÄ OSIN KUIN SE SOVELLETTAVAN LAIN MUKAAN ON MAHDOLLISTA, SUORASTA, VÄLILLISESTÄ JA LAKISÄÄTEISESTÄ TUOTE- TAI MUUSTA VASTUUSTA MUKAAN LUKIEN KAUPALLINEN KÄYTTÖKELPOISUUS JA SOVELTUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN JA OMISTUSOIKEUKSIEN KUNNIOITAMINEN. 3COM VAPAUTTAA ITSENSÄ KAIKESTA VASTUUSTA KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN TURVALLISUUDEN, LUOTETTAVUUDEN, NOPEUDEN JA TOIMINNAN SUHTEEN. 3COM VAPAUTTAA ITSENSÄ KAIKESTA VASTUUSTA KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN KAUTTA SAATUJEN TIETOJEN TAI OHJEIDEN SUHTEEN. 3COM VAPAUTTAA ITSENSÄ KAIKESTA VASTUUSTA KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN KAUTTA SAATUJEN TAI SIINÄ MAINOSTETTUIJEN TAI KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUSSA OLEVAN LINKIN KAUTTA SAATAVIEN PALVELUIDEN TAI TUOTTEIDEN SUHTEEN. 3COM EI MYÖSKÄÄN OLE VASTUUSSA KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUSSA OLEVAN LINKIN KAUTTA SAADUISTA TIEDOISTA TAI OHJEISTA.

LISENSSISAAJA LATAA TAI MUUTOIN HANKKII AINEISTOA TAI TIETOA KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN KAUTTA OMAN HARKINTANSA MUKAAN JA OMALLA VASTUULLAAN. LISENSSISAAJA ON YKSIIN VASTUUSSA MAHDOLLISISTA TIETOKONEJÄRJESTELMÄN VAURIOISTA TAI TIEDON HÄVIÄMISISTÄ, JOTKA JOHTUVAT EDELLÄ MAINITUN AINEISTON TAI TIEDON LATAAMISESTA.

KOSKA JOIDENKIN MAIDEN LAINSÄÄDÄNTÖ EI SALLI VASTUUN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI MAHDOLLISESTI KOSKE KAIKKIA LISENSSISAAJIA. MYÖS JOTKUT MUUT OIKEUDET VOIVAT VAIHDELLA MAAKOHTAISESTI.

**Vastuun rajoitus.** 3COM EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VELVOLLINEN VASTAAMAAN KÄYTTÄJÄN TÄTÄ LISENSSISOPIMUSTA TAI SEN KOHDETTA KOSKEVAAN VAATEISIIN, JOTKA LIITTYVÄT KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN KÄYTTÖÖN, PALVELUN LUOTETTAVUUTEEN TAI LISENSSISAAJAN KYYTYTÖMYYTEEN KÄYTTÄÄ PALVELUA. TÄMÄ VASTUUN RAJOITUS KOSKEE SUORIA, VÄLILLISIÄ, SATUNNAISIA, EPÄSUORIA, ERITYISIÄ, RANGAISTUSLUONTEISIA TAI MUITA VAHINKOJA, VAIKKA VADE PERUSTUISI TAKUUSEEN, SOPIUMUKSEEN, VAHINGONKORVAUSVASTUUSEEN (MUKAAN LUKIEN TUOTTAMUKSELLISET TEOT) TAI MUUHUN (VAIKKA 3COMIA OLISI VAROITETTU KYSEISEN VAHINGON MAHDOLLISUUDESTA). TÄMÄ VASTUUN RAJOITUS ON VOIMASSA, KUN VAHINGOT JOHTUVAT KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN KÄYTTÖSTÄ TAI KÄYTTÖKYVYTTÖMYYDESTÄ TAI SEN LUOTETTAVUUDESTA, TAI KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN KESKEYTYMISESTÄ, LAKKAUTTAMISESTA TAI LOPETTAMISESTA (MUKAAN LUKIEN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN AIHEUTTAMAT VAHINGOT). 3COM EI MYÖSKÄÄN VASTAA NIISTÄ VAHINGOISTA, JOTKA OVAT AIHEUTUNEET KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN KAUTTA SAADUISTA TAI MAINOSTETUISTA PALVELUISTA TAI TUOTTEISTA TAI KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUSSA OLEVIA LINKKIEN KAUTTA SAADUISTA PALVELUISTA TAI TUOTTEISTA, TAI KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN KAUTTA SAADUISTA TAI SIELLÄ MAINOSTETUISTA TAI PALVELUN LINKKIEN KAUTTA SAADUISTA TIEDOISTA TAI OHJEISTA. TÄMÄ VASTUUN RAJOITUS KOSKEE RAJOITUKSETTA MYÖS KORVAAVIEN PALVELUIDEN TAI TUOTTEIDEN HANKINTAAN LIITTYVIÄ KULUJA, TALOUDELLISIA MENETYKSIÄ TAI HÄVINNYTTÄ TIETOA. RAJOITUS KOSKEE MYÖS KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUN TOIMINTAA TAI TOIMIMATTOMUUTTA TAI MITÄ TAHANSA TIETOA TAI KAUPPATAVARA, JOKA NÄKY YKSIIN KERBANGO TUNING SERVICE -PALVELUSSA TAI LIITTYY TAI ON LINKITETTY SIIHEN. NÄMÄ RAJOITUKSET OVAT VOIMASSA SIITÄ HUOLIMATTA, ETTÄ JOTKUT KORJAAVAT TOIMET EPÄONNISTUVAT JA SIINÄ LAJUUDESSA KUIN SE SOVELLETTAVAN LAIN MUKAAN ON MAHDOLLISTA.

KOSKA JOIDENKIN MAIDEN LAINSÄÄDÄNTÖ EI SALLI VASTUUN RAJOITTAMISTA SUORIEEN TAI VÄLILLISTEN VAHINKOJEN YHTEYDESSÄ, EDELLÄ MAINITTU EI MAHDOLLISESTI KOSKE KAIKKIA LISENSSISAAJIA.

Rajoittamatta aiemmin mainittua, 3Com ei ole missään tapauksessa vastuussa niistä palvelun viiveistä tai häiriöistä, jotka johtuvat suoraan tai epäsuorasti ylivoimaisesta esteestä, force majeure -systä tai syistä, joihin 3Com ei voi kohtuudella vaikuttaa. Näitä ovat mm. internet-häiriöt, tietokoneen laitteiston viat, tietoliikennelaitteiden häiriöt, muiden laitteiden häiriöt, sähkökatkokset, lakot, työriidat, mellakat, kapinat, kansalaislevottomuudet, työvoima- tai tarvikepula, tulipalot, tulvat, myrskyt, räjähdykset, ylivoimaiset esteet, sota, valtion toimet,

kansallisten tai muiden maiden tuomioistuinten määräykset, kolmansien osapuolien toimitushäiriöt, tai lämmön, valon tai ilmaston puute tai lämpötilan vaihtelu.

**Muut ehdot.** Nämä palveluehdot on laadittu Kalifornian osavaltion lakien mukaan. Ehdossa ei ole huomioitu mahdollisia ristiriitoja toisten osavaltioiden tai maiden lakien kanssa. Huolimatta siitä, että toimivaltainen tuomioistuin jostain syystä katsoisi jonkun osan palveluehdoista pätemättömäksi, säilyvät muut palveluehdot täysin voimassa.

Nämä palveluehdot muodostavat koko osapuolten välisen lisenssisopimuksen ja korvaavat kaikki aiemmin tai samanaikaisesti tehdyt sopimuksen kohdetta koskevat kirjalliset tai suulliset sopimukset. Palveluehtojen oikeuksista luopuminen tulee voimaan vasta, kun se jätetään kirjallisena ja on vahvistettu 3Comin edustajan allekirjoituksella.

EA0305

Norsk

**Apple Computer, Inc.  
Programvarelisensavtale for iTunes**

**LES DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN (LISENSEN) NØYE FØR DU BEGYNNER Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN. VED Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN, AKSEPTERER DU SAMTIDIG Å VÆRE BUNDET AV BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN. HVIS DU IKKE ER ENIG I BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN, KAN DU IKKE BRUKE PROGRAMVAREN. HVIS DU IKKE ER ENIG I BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN, KAN DU RETURNERE APPLE-PROGRAMVAREN TIL UTSALGSSTEDET OG FÅ REFUNDERT DINE UTLEGG. HVIS DU IKKE ER ENIG, OG HAR ELEKTRONISK TILGANG TIL APPLE-PROGRAMVAREN, KLIKKER DU PÅ «UENIG»-KNAPPEN. HVIS APPLE-PROGRAMVAREN BLE LEVERT SAMMEN MED MASKINVARE DU HAR KJØPT, MÅ DU RETURNERE HELE MASKINVARE-/PROGRAMVAREPAKKEN FOR Å FÅ REFUNDERT UTLEGGENE.**

**VIKTIG MERKNAD: Denne programvaren kan brukes til å reproducere materiale. Den er lisensiert til deg kun for reproduksjon av materiale som ikke omfattes av åndsverksloven, materiale du eier rettighetene til, har autorisasjon til å reproducere, eller på annen måte har lovlig tilgang til å reproducere. Denne programvaren kan også brukes til å få fjerntilkoblingstilgang til musikkfiler som kan spilles av på datamaskiner. Slik tilgang til musikk som omfattes av åndsverksloven, gis kun for lovlig personlig bruk eller bruk som på annen måte er juridisk tillatt. Hvis du er usikker på om du har lovlig tilgang til å spille av eller reproducere materiale, bør du innhente råd fra en jurist.**

**1. Generelt.** All programvare, dokumentasjon og fonter som medfølger denne lisensavtalen, uansett om den befinner seg på disk, i ROM, på et hvilket som helst annet medium eller i en hvilken som helst annen form («Apple-programvaren»), er lisensiert, ikke solgt, til deg av Apple Computer, Inc. («Apple») og må kun brukes i samsvar med vilkårene i denne avtalen. Apple forbeholder seg alle rettigheter som ikke uttrykkelig overføres til deg. Rettighetene i denne lisensavtalen er begrenset til Apples og Apples lisensgiveres rettigheter i Apple-programvaren og inkluderer ikke andre patenter eller rettigheter. Du eier mediet som Apple-programvaren leveres på, men Apple og/eller Apples lisensgivere beholder eierskapet til Apple-programvaren. Rettighetene som gis i denne lisensen, inkluderer programvareoppgraderinger som erstatter og/eller kompletterer det opprinnelige programvareproduktet, med mindre en slik oppgradering inneholder en egen lisensavtale.

**2. Tillatt bruk og restriksjoner.** Denne lisensavtalen gir deg tillatelse til å installere og bruke Apple-programvaren. Apple-programvaren kan brukes til å reproducere materiale i den grad slik bruk begrenses til reproduksjon av materiale som ikke er opphavsrettighetsbeskyttet, materiale som du eier opphavsretten til, og materiale som du er autorisert til eller har lovlig tilgang til å reproducere. Det er ikke tillatt å gjøre Apple-programvaren tilgjengelig over et nettverk der den kan brukes av flere datamaskiner samtidig. Du har rett til å lage én kopi av Apple-programvaren i maskinlesbar form, til bruk som sikkerhetskopi. Sikkerhetskopien må inneholde all copyrightinformasjon og annen informasjon om eierskap og opphavsrettigheter som finnes på originalen. Med unntak av og kun i den grad det er uttrykkelig tillatt i denne lisensavtalen eller gjeldende lov, har du ikke anledning til å kopiere, dekompile, dekode, dele opp, modifisere eller skape avledede åndsverk med utgangspunkt i Apple-programvaren eller deler av denne. PROGRAMVAREN ER IKKE BEREGNET TIL BRUK I KJERNEKRAFTVERK, FLYNAVIGERING, LUFTFARTSKOMMUNIKASJONSSYSTEMER, LUFTFARTSTRAFIKKSTYRINGSSYSTEMER, LIVSVIKTIG MEDISINSK UTSTYR, ELLER ANNEN BRUK HVOR FEIL I APPLE-PROGRAMVAREN KAN FØRE TIL DØD, SKADE PÅ PERSON, ALVORLIGE FYSISKE SKADER ELLER MILJØDELEGGELSER.

**3. Overføring.** Det er ikke tillatt å leie ut, lease, låne bort eller viderelisensiere Apple-programvaren. Det er imidlertid lov å overføre, én gang og på permanent basis, alle lisensrettigheter du har til Apple-programvaren, til en annen part under forutsetning av at: (a) overføringen inkluderer alle komponenter av Apple-programvaren, inkludert trykt materiell, originale lagringsmedier og denne lisensavtalen, og (b): at du ikke beholder noen eksemplarer eller kopier (hele kopier eller delkopier) av Apple-programvaren, inkludert kopier som er lagret på en datamaskin eller annen lagringsenhet, og (c): parten som overtar Apple-programvaren, leser og godtar betingelsene og vilkårene i denne lisensavtalen.

**4. iTunes Music Store og andre tjenester.** Denne programvaren gir tilgang til Apples iTunes Music Store, som tilbyr nedlastinger av musikk mot betaling og andre tjenester (samlet og individuelt kalt «tjenester»). For å ta tjenestene i bruk kreves Internett-tilgang krever at du godtar visse tilleggsvilkår som du blir presentert for før du kan ta tjenestene i bruk.

Du er innforstått med at du ved å bruke hvilken som helst av tjenestene, kan komme over innhold som kan anses som anstøtelig, uanstendig eller upassende, og med språkbruk som kan oppfattes som utilsørt og direkte. Likevel godtar du at din bruk av tjenestene fullt ut er på din egen risiko og at Apple ikke har noe ansvar overfor deg for innhold som kan anses anstøtelig, uanstendig eller upassende. Innholdskategorier (herunder sjanger, undersjanger, podcastkategorier og underkategorier og lignende) og beskrivelser gis som hjelpemidler for å lette oversikten, og du er innforstått med at Apple ikke kan garantere nøyaktigheten i slike beskrivelser eller kategorier.

Enkelte tjenester kan omfatte materiale fra tredjeparter eller koblinger til tredjeparters nettsted. Du er innforstått med at Apple ikke er ansvarlig for å undersøke eller vurdere innhold eller nøyaktighet av slikt tredjepartsmateriale eller nettsteder. Apple vil ikke innestå for eller støtte og vil ikke påta seg eller ha noe som helst ansvar for noen tredjeparters materiale eller nettsteder, eller for noen andre materialer, produkter eller tjenester fra tredjeparter. Koblinger til andre nettsteder gis kun som en service til deg. Du godtar at du ikke skal bruke noen tredjeparts materiale på noen måte som kan krenke noen annen parts rettigheter, og at Apple ikke på noen måte skal være ansvarlig for slik bruk fra din side.

Du godtar at tjenestene, herunder blant annet grafikk, lydklipp og redaksjonelt materiale, inneholder proprietær informasjon og materiale som eies av Apple og/eller deres lisensgivere, og er beskyttet av gjeldende regelverk for immaterielle rettigheter,

herunder blant annet opphavsrett, og at du ikke vil bruke slik proprietær informasjon eller materiale på noen som helst måte utover de tillatte anvendelser av tjenestene. Ingen deler av tjenestene kan kopieres eller reproduseres i noen som helst form eller på noen som helst måte. Du forplikter deg til ikke å endre, leie ut, låne bort, selge, distribuere, eller skape avledede verker basert på tjenestene på noen som helst måte, og til ikke å utnytte tjenestene på noen som helst uautorisert måte, herunder blant annet ved eiendomskremlelse eller overbelastning av nettverkskapasitet.

Apple og dets lisensgivere forbeholder seg retten til å endre, avbryte, fjerne, eller sette ut av funksjon tilgangen til enhver tjeneste når som helst uten varsel. Under ingen omstendighet vil Apple være ansvarlig for fjerningen eller den manglende tilgangen for slike tjenester. Apple kan også fastsette begrensninger på bruken av eller tilgangen til visse tjenester, når som helst og uten varsel eller erstatningsansvar.

**5. Opphør.** Denne avtalen gjelder til den opphører. Dine rettigheter under denne lisensavtalen vil også opphøre automatisk og uten varsel fra Apples side hvis du bryter ett eller flere av vilkårene i denne avtalen. Når denne avtalen opphører, skal du slutte å bruke Apple-programvaren og ødelegge alle eksemplarer og/eller kopier av hele eller deler av Apple-programvaren.

**6. Begrenset garanti på medier.** Apple garanterer at de medier som Apple-programvaren er innlest på, under normal bruk, være fri for material- eller produksjonsfeil for en periode på nitti (90) dager fra første sluttbrukers kjøpsdato. Den eneste erstatning du etter dette avsnitt har krav på, er at Apple, etter eget valg, refunderer kjøpesummen du betalte for Apple-programvaren eller leverer deg Apple-programvaren på nytt, såfremt denne returneres til Apple eller en Apple-autorisert representant sammen med kopi av kjøpskvitteringen. DENNE BEGRENSEDE GARANTI OG ENHVER IMPLISERT GARANTI MED HENSYN TIL MEDIENE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTT GARANTI FOR ANVENDELIGHET GENERELT, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER FOR BRUK TIL ET SPESIELT FORMÅL, ER BEGRENSET TIL EN VARIGHET PÅ NITTI (90) DAGER REGNET FRA DEN OPPRINNELIGE KJØPSDATOEN. ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE TIDSBEGRENSNINGER PÅ IMPLISERTE GARANTIER, SÅ DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEG. DEN BEGRENSEDE GARANTIEN SOM HER ER BESKREVET, ER DEN ENESTE GARANTIEN DU GIS, OG DEN ERSTATTER OG GJELDER I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER (HVIS DET FINNES SLIKE) SOM GIS PÅ EMBALLASJE ELLER I DOKUMENTASJON. DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GIR DEG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DET ER MULIG AT DU OGSÅ HAR ANDRE RETTIGHETER SOM KAN VARIERE I HENHOLD TIL GJELDENE LOVGIVNING.

**7. Garantifraskrivelse.** DU ERKJENNER OG SAMTYKKER UTTRYKkelig I AT BRUKEN AV APPLE-PROGRAMVAREN (SOM DEFINERT OVER) OG -TJENESTENE (SOM DEFINERT NEDENFOR) FULLT OG HELT SKJER PÅ DIN EGEN RISIKO, OG AT HELE RISIKOEN TIL DET MAKSIMALE SOM TILLATES AV GJELDENE LOVGIVNING, MED HENSYN TIL TILFREDSSTILLENDE KVALITET, YTELSE OG NØYAKTIGHET, LIGGER HOS DEG MED UNNTAK AV DEN BEGRENSEDE GARANTIEN PÅ MEDIER SOM ER BESKREVET OVER. APPLE-PROGRAMVAREN OG -TJENESTENE LEVERES «SOM DEN ER» MED ALLE EVENTUELLE FEIL OG UTEN GARANTI AV NOE SLAG. APPLE OG APPLES LISENSGIVER(E) (I AVSNITT 7 OG 8 BETEGNES DISSE PARTER SAMLET SOM «APPLE») FRASKRIVER SEG ETHVERT GARANTIANSVAR FOR APPLE-PROGRAMVAREN ELLER -TJENESTENE ENTEN DISSE ER EKSPLISITTE, UNDERFORSTÅTTE ELLER LOVFESTEDE INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, ANVENDELIGHET FOR ET SPESIELT FORMÅL, NØYAKTIGHET SAMT GARANTIER FOR AT TREDJEPARTS RETTIGHETER IKKE KRENKES. APPLE GARANTERER IKKE AT DE FUNKSJONER SOM PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE INNEHOLDER, VIL TILFREDSSTILLE DINE KRAV, ELLER AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER -TJENESTENE VIL VIRKE UTEN AVBRUDD ELLER FEILFRITT, ELLER AT FEIL I APPLE-PROGRAMVAREN ELLER -TJENESTENE VIL BLI UTBEDRET. INGEN MUNTlig ELLER SKRIFTLIG INFORMASJON ELLER RÅD SOM GIS AV APPLE ELLER AV EN APPLE-AUTORISERT REPRESENTANT, SKAL SKAPE NOEN GARANTIFORPLIKTELSE. SKULLE DET VISE SEG Å VÆRE FEIL VED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER -TJENESTENE, MÅ DU (OG IKKE APPLE ELLER EN APPLE-AUTORISERT REPRESENTANT) PÅTA DEG ALLE KOSTNADER I FORBINDELSE MED ALL NØDVENDIG SERVICE, REPARASJON ELLER KORREKSJON. ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE GARANTIFRASKRIVELSE AV IMPLISERTE GARANTIER ELLER BEGRENSNINGER I RETTIGHETER FOR FORBRUKERE, SÅ DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEG.

**8. Ansvarsbegrensning.** I DEN GRAD DET IKKE BEGRENSES AV GJELDENE LOVGIVNING, ER APPLE IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARlig FOR PERSONSKADER ELLER SPESIELLE, DIREKTE, INDIREKTE ELLER AVLEDEDE TAP OG SKADER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSNING, SKADER SOM FØLGER AV TAP AV OVERSKUDD, TAP AV DATA, AVBRUDD I ARBEID ELLER ANDRE KOMMERSIELLE SKADER ELLER TAP SOM FØLGER AV ELLER ER RELATERT TIL DIN BRUK ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN ELLER -TJENESTENE, UAVHENGIG AV ANSVARSGRUNNLAG, SELV OM APPLE ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETENE FOR SLIK SKADE. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN ANSVARSFRAVIKELSE FOR PERSONlig SKADE ELLER TILFELDIGE ELLER INDIREKTE SKADER, SÅ DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEG. Ikke i noe tilfelle skal Apples totale ansvar overfor deg for skade, tap og erstatning (enten ansvaret gjøres gjeldende etter kontrakt eller utenfor kontrakt (herunder uaktsomhet) eller på annen måte) overstige 50 US dollar (US \$50). Foregående begrensninger skal gjelde selv om ovenstående opprettelse ikke virker etter hensikten.

**9. Eksportkontroll.** Du må ikke bruke, eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren, unntatt i overensstemmelse med gjeldende eksportlovgivning i USA og gjeldende lovgivning i det land Apple programvaren ble anskaffet. I særdeleshet, men uten begrensning, er det ikke tillatt å eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren til i) land som er omfattet av USAs embargo, eller ii) personer som er oppført på US Treasury Departments liste over «Specially Designated Nationals» eller US Department of Commerces liste «Denied Person's List» eller «Entity List». Ved å ta i bruk Apple-programvaren, bekrefter du at du ikke er i et av disse landene eller er oppført på noen av de nevnte lister. Du bekrefter også at du ikke skal bruke Apple-programvaren til formål som ikke er tillatt under USAs lovgivning, inkludert, uten begrensning, utvikling, utforming, tilvirkning eller produksjon av atomvåpen, raketter eller kjemiske eller biologiske våpen.

**10. US Government sluttbrukere.** Apple-programvaren og tilhørende dokumentasjon er definert som «Commercial items» slik det er definert i 48 C.F.R. §2.101, og består av «Commercial Computer Software» og «Commercial Computer Software

Documentation» slik begrepene brukes i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, avhengig av hva som gjelder. I samsvar med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202-1 til og med 227.7202-4, avhengig av hva som gjelder, blir Commercial Computer Software (programvaren) og Commercial Computer Software Documentation (dokumentasjonen) lisensiert til US Government sluttbrukere a) kun som Commercial Items og b) kun med de rettigheter som gjelder for alle andre sluttbrukere som er beskrevet her. Upubliserte rettigheter forbeholdes under lovgivning om opphavsrettingheter i USA.

**11. Gjeldende lovgivning og tilsidesettelse av bestemmelser.** Denne lisensen skal være underlagt og være i samsvar med lovene i staten California slik disse lovene gjelder når en avtale inngås i California mellom innbyggere i California. Denne lisensen skal uttrykkelig ikke være underlagt De forente nasjoners konvensjon om kontrakter for internasjonalt salg av varer. Dersom en domstol, med kompetanse til dette, finner at noen av bestemmelsene i denne lisensavtalen helt eller delvis ikke kan gjøres gjeldende, skal den gjenværende del av lisensavtalen fortsatt gjelde fullt ut.

**12. Fullstendig avtale, gjeldende språk.** Denne lisensavtalen inneholder alt som er avtalt mellom partene med hensyn til bruk av Apple-programvaren, og erstatter samtlige tidligere skriftlige eller muntlige avtaler om saker som angår lisens og annet denne avtalen omhandler, bortsett fra tilleggsbetingelser som må godtas hvis du vil bruke Apples musikkbutikk på Internett (Apple's online music store), som gjelder for bruk av butikken og eventuell musikk du kjøper og laster ned derfra. Ingen tillegg eller endringer i denne lisensavtalen er bindende, med mindre de er skriftlige og undertegnet av Apple. Enhver oversettelse av denne avtalen er tilpasset lokale forhold, og ved en eventuell uoverensstemmelse mellom den engelske versjonen og den oversatte versjonen, skal den engelske versjonen gjelde.

### **13. Vilkår og betingelser for programvare og tjenester fra tredjepartsprodusenter.**

**A. Lisens og bruksbetingelser for programvare fra Gracenote.** Dette programmet inneholder programvare fra Gracenote, Inc. fra Berkeley i California («Gracenote»). Programvaren fra Gracenote («Gracenote CDDB-klient») gir Apple-programvaren mulighet til å identifisere plater på Internett, til å hente musikkrelatert informasjon, blant annet informasjon om navn, artist, spornummer og tittel («Gracenote-data»), fra tjenere på Internett («Gracenote CDDB-tjenere») og til å utføre andre funksjoner. Du kan bruke Gracenote-data kun ved hjelp av sluttbrukerfunksjonene i Apple-programvaren.

Du sier deg enig i at du vil anvende Gracenote-data, Gracenote CDDB-klienten og Gracenote CDDB-tjenere kun til personlig, ikke-kommersiell bruk. Du sier deg også enig i at du ikke skal tilskrive, kopiere eller overføre Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote-data til noen tredjepart. DU SIER DEG ENIG I AT DU IKKE SKAL BRUKE ELLER UTNYTTE GRACENOTE-DATA, GRACENOTE CDDB-KLIENTEN ELLER GRACENOTE CDDB-TJENERE BORTSETT FRA SLIK DET UTTRYKkelig TILLATES I DETTE DOKUMENTET.

Du sier deg enig i at din ikke-eksklusive lisens til å bruke Gracenote-data, Gracenote CDDB-klienten og Gracenote CDDB-tjenere opphører hvis du overtrer noen av bruksbegrensningene som gjelder. Hvis lisensen din blir brakt til opphør, sier du deg enig i at du vil avslutte all bruk av Gracenote-data, CDDB-klienten og Gracenote CDDB-tjenere. Gracenote forbeholder seg alle rettigheter til i Gracenote-data, CDDB-klienten og Gracenote CDDB-tjenere, inkludert alle eiendomsrettigheter. Gracenote kan kan ikke under noen omstendigheter holdes ansvarlig for betaling for informasjon du oppgir. Du sier deg enig i at Gracenote, Inc. kan gjøre gjeldende sine rettigheter som er fastsatt i denne lisensavtalen, direkte mot deg og i sitt eget navn.

Gracenote CDDB-tjenesten bruker en egen identifiseringsmetode for forespørsler i statistisk øyemed. Et tilfeldig tildelt numerisk identifiseringsobjekt gir Gracenote CDDB-tjenesten mulighet til å telle forespørsler uten å vite noe om hvem du er. Hvis du vil vite mer om dette, kan du gå til <http://www.gracenote.com/corporate/mrs2privacy.html>. Der finner du Gracenote Privacy Policy (retningslinjer for personvern) for Gracenote CDDB-tjenesten.

CDDB-klienten og alle CDDB-data er lisensiert til deg «som det er». Gracenote gir ingen garantier, eksplisitte eller underforståtte, om riktigheten til Gracenote-data fra Gracenote CDDB-tjenere. Gracenote forbeholder seg retten til å slette data fra Gracenote CDDB-tjenere og til å endre datakategorier hvis Gracenote mener å ha grunn til å gjøre det. Det blir ikke gitt noen garanti for at Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote CDDB-tjenere er feilfrie eller at Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote CDDB-tjenere vil fungere uavbrutt. Gracenote er ikke forpliktet til å tilby deg forbedrede eller nye datatyper eller -kategorier som Gracenote kan velge å gjøre tilgjengelig i framtiden og kan avslutte de Internett-baserte tjenestene når som helst.

GRACENOTE FRASKRIVER SEG ALLE EKSPLISITTE OG/ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, ANVENDELIGHET FOR ET SPESIELT FORMÅL SAMT GARANTIER FOR AT TREDJEPARTS RETTIGHETER IKKE KRENKES. Gracenote gir ingen garantier for resultatene som oppnås ved bruk av Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote CDDB-tjenere. GRACENOTE ER IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG FOR DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER, TAPT OVERSKUDD ELLER TAPT INNTJENING.

### **B. Vilkår og betingelser for Kerbango Tuning Service.**

**Vilkår for tjenesten.** Ved å ta i bruk 3Com Corporations («3Com») Kerbango tuning service, («Kerbango Tuning Service») sier du deg enig i at du er bundet av følgende vilkår og betingelser:

**3Com-koblinger.** Webstedene som vises som søkeresultater i, eller som har koblinger til Kerbango Tuning Service, eies og drives av enkeltpersoner og/eller firmaer som 3Com ikke har noen kontroll over. 3Com har ikke ansvar for innholdet på websteder som vises som søkeresultater i, eller som på annen måte har koblinger til Kerbango Tuning Service.

**Kun personlig bruk.** Kerbango Tuning Service er gjort tilgjengelig for deg kun for din egen, personlige, ikke-kommersielle bruk. Bruk av Kerbango Tuning Service for å selge et produkt eller en tjeneste, eller for å øke trafikken på nettstedet ditt av

kommersielle grunner, for eksempel ved å reklamere for salg, er strengt forbudt. Du kan ikke reformatere og vise resultatet fra et Kerbango-søk eller speile 3Coms Kerbango-website eller resultatsider på ditt nettsted eller sende automatiserte forespørsler til Kerbango system uten uttalt tillatelse fra 3Com.

Hvis du vil bruke Kerbango Tuning Service kommersielt, må du først inngå en avtale om kommersiell bruk med 3Com. Hvis du vil vite mer om dette, kan du ta kontakt med [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com).

**Endringer i Vilkår og betingelser og Kerbango Tuning Service.** 3Com kan endre eller føre sine tjenester til opphør. Dette kan 3Com gjøre når som helst, uten å oppgi grunn, uten varsel, inkludert retten til å føre avtaler til opphør med eller uten varsel, uten ansvar for hva slikt medfører for deg eller for andre brukere eller tredjeparter. 3Com forbeholder seg retten til, når som helst og uten varsel, å endre Vilkår og betingelser.

**Garantifraskrivelse.** 3Com fraskriver seg alt ansvar for riktighet, innhold, fullstendighet, lovlighet, pålitelighet, brukbarhet og tilgjengelighet for informasjon eller materiale som vises i Kerbango Tuning Service-resultatene. 3Com fraskriver seg alt ansvar for sletting, mislykket arkivering, mislykket levering eller levering til feil tid for informasjon og materiale. 3Com fraskriver seg alt ansvar for skader som er resultat av nedlasting av eller tilgang til informasjon eller materiale på Internett, gjennom Kerbango Tuning Service.

KERBANGO TUNING SERVICE LEVERES SOM DEN ER, UTEN GARANTIER AV NOE SLAG. 3COM FRASKRIVER SEG UTTRYKkelig TIL DET MAKSIMALE SOM TILLATES AV GJELDENE LOVGIVNING, ALLE EKSPLISITTE, UNDERFORSTÅTTE OG ANDRE GARANTIER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSNING, GARANTIER FOR SALGBARHET, ANVENDELIGHET FOR ET SPEIELT FORMÅL OG GARANTIER FOR AT EIENDOMSRETTIGHETER IKKE KRENKES. 3COM FRASKRIVER SEG ALLE GARANTIER SOM OMHANDLER SIKKERHETEN, PÅLITELIGHETEN, NØYAKTIGHETEN OG YTTELSEN FOR KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM FRASKRIVER SEG ALLE GARANTIER FOR INFORMASJON ELLER RÅD BRUKERE FÅR VED BRUK AV KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM FRASKRIVER SEG ALLE GARANTIER FOR TJENESTER OG VARER SOM MOTTAS GJENNOM ELLER SOM DET REKLAMERES FOR I KERBANGO TUNING SERVICE, ELLER SOM MOTTAS VIA KOBLINGER SOM FINNES I KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM FRASKRIVER SEG ALLE GARANTIER FOR INFORMASJON ELLER RÅD SOM MOTTAS VIA KOBLINGER I KERBANGO TUNING SERVICE.

DU FORSTÅR OG SIER DEG ENIG I AT DU LASTER NED ELLER PÅ ANDRE MÅTER FÅR TAK I MATERIALE GJENNOM BRUK AV KERBANGO TUNING SERVICE PÅ EGET ANSVAR OG PÅ EGEN RISIKO. DU FORSTÅR OG SIER DEG ENIG I AT DU ALENE ER ANSVARLIG FOR EVENTUELLE SKADER PÅ DATAUTSTYR ELLER LAGREDE DATA SOM OPPSTÅR SOM EN FØLGE AV NEDLASTING AV MATERIALE ELLER DATA GJENNOM BRUK AV KERBANGO TUNING SERVICE.

ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE FRASKRIVELSE AV UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, SÅ DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEG. DET ER MULIG AT DU OGSÅ HAR ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MELLOM JURISDIKSJONER.

**Ansvarsbegrensning.** 3COM ER IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER ANSVARLIG FOR NOEN BRUKER MED HENSYN TIL DENNES BRUK, MISBRUK ELLER TILLIT TIL KERBANGO TUNING SERVICE NÅR DET GJELDER KRAV SOM FREMMES I FORBINDELSE MED DENNE LISENSEN ELLER INNHALDET I DENNE LISENSEN. DENNE BEGRENSNINGEN GJELDER FOR Å AVVERGE KRAV MED GRUNN I DIREKTE, INDIREKTE, TILFELDIGE, SPEIELLE ELLER ENESTÅENDE SKADER, ENTEN ET SLIKT KRAV ER BASERT INNENFOR GARANTI ELLER KONTRAKT, UTENFOR KONTRAKT (HERUNDER UAKTSOMHET) ELLER PÅ ANNEN MÅTE (SELV OM 3COM ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETENE FOR SLIK SKADE). SLIK ANSVARSBEGRENSNING SKAL GJELDE ENTEN SKADENE OPPSTÅR SOM EN FØLGE AV BRUK ELLER MISBRUK AV ELLER TILLIT TIL KERBANGO TUNING SERVICE, SOM FØLGE AV MANGLENDE MULIGHET ELLER EVNE TIL Å BRUKE KERBANGO TUNING SERVICE ELLER SOM FØLGE AV AVBRYTELSE, UTSETTELSE ELLER OPPHØR AV KERBANGO TUNING SERVICE (INKLUDERT SKADER SOM PÅDRAS FRA TREDJEPARTER). DENNE BEGRENSNINGEN SKAL OGSÅ GJELDE MED HENSYN TIL SKADER BRUKEREN HAR PÅDRATT SEG ELLER UTSTYRET SITT SOM EN FØLGE AV ANDRE TJENESTER ELLER VARER SOM MOTTAS GJENNOM ELLER SOM DET REKLAMERES FOR I KERBANGO TUNING SERVICE ELLER SOM MOTTAS VIA KOBLINGER I KERBANGO TUNING SERVICE. BEGRENSNINGEN SKAL OGSÅ GJELDE FOR INFORMASJON OG RÅD SOM MOTTAS GJENNOM ELLER SOM DET REKLAMERES FOR I KERBANGO TUNING SERVICE ELLER SOM MOTTAS VIA KOBLINGER I KERBANGO TUNING SERVICE. DENNE BEGRENSNINGEN SKAL OGSÅ GJELDE, UTEN BEGRENSNINGER, FOR KOSTNADER I FORBINDELSE MED FRAMSKAFFELSE AV ERSTATNINGSVARER ELLER -TJENESTER, TAPT OVERSKUDD ELLER TAPTE DATA. BEGRENSNINGEN SKAL VIDERE GJELDE FOR MED HENSYN TIL YTELSE ELLER MANGLENDE YTELSE FRA KERBANGO TUNING SERVICE OG INFORMASJON ELLER VARER SOM VISES PÅ, ER KOBLET TIL ELLER SOM PÅ NOEN MÅTE ER FORBUNDET MED KERBANGO TUNING SERVICE. BEGRENSNINGEN GJELDER OGSÅ OM BEGRENSET OPPRETTELSE IKKE FUNGERER ETTER DEN OPPRINNELIGE HENSikten OG INNENFOR DET MAKSIMALE SOM ER TILLATT UNDER GJELDENE LOVGIVNING.

ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE FRASKRIVELSE ELLER BEGRENSNING AV ANSVAR FOR DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER, SÅ DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE FRASKRIVELSER OG BEGRENSNINGER IKKE GJELDER DEG.

Uten å begrense det ovennevnte er 3Com ikke under noen omstendighet ansvarlig for forsinkelser eller svikt i ytelse som direkte eller indirekte har opphav i tingenes tilstand, krefter eller årsaker utenfor rimelig kontroll, inkludert, uten begrensninger, feil på Internett, feil på datautstyr, feil på telekommunikasjonsutstyr, andre utstysfeil, feil i strømforsyningen, streik, arbeidsrettslige tvister, opprør, offentlig uro, sivil ulydighet, mangel på arbeidskraft eller materialer, brann, flom, storm og annen sterk vind, eksplosjoner, naturkatastrofer, krig, handlinger beordret eller utført av regjeringsmakten, ordre fra nasjonale eller utenlandske domstoler eller tribunaler, manglende ytelse fra tredjeparter eller variasjoner i eller bortfall av varme, lys eller ventilasjonssystemer.

**Andre bestemmelser.** Disse vilkårene og betingelsene skal være underlagt og være i samsvar med lovene i staten California



(USA) uten å frambringe konflikt med lovene i staten eller landet du bor i. Hvis en domstol, med kompetanse til dette, finner at noen av noen av bestemmelsene i disse vilkår og bestemmelser ikke kan gjøres gjeldende, skal den gjenværende del av disse vilkår og betingelser fortsatt gjelde fullt ut.

Disse vilkårene og betingelsene inneholder alt som er avtalt mellom partene med hensyn til det avtalen handler om, og erstatter samtlige tidligere skriftlige eller muntlige avtaler mellom partene vedrørende alt som omfattes av vilkårene og betingelsene. Ingen tillegg eller endringer i denne lisensavtalen er bindende, med mindre de er skriftlige og undertegnet av 3Com. Enhver oversettelse av denne avtalen er tilpasset lokale forhold, og ved en eventuell uoverensstemmelse mellom den engelske og oversatte versjonen, skal den engelske versjonen gjelde.

EA0305

Svenska

**Apple Computer, Inc.  
Programlicensavtal för iTunes**

**LÄS NOGA IGENOM DETTA PROGRAMLICENSAVTAL ("AVTALET") INNAN DU ANVÄNDER APPLE-PROGRAMMET. GENOM ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMMET SAMTYCKER DU TILL VILLKOREN I DETTA AVTAL. ANVÄND INTE PROGRAMMET OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I AVTALET. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I AVTALET RETURNERAR DU APPLE-PROGRAMMET TILL INKÖPSSTÄLLET FÖR ÅTERBETALNING. OM DU HAR ÅTKOMST TILL APPLE-PROGRAMMET PÅ ELEKTRONISK VÄG, KLICKA PÅ KNAPPEN "AVBÖJS"/"GODKÄNN". FÖR APPLE-PROGRAM SOM INKLUDERAS MED KÖP AV MASKINVARA KRÄVS ATT DU RETURNERAR HELA MASKIN/PROGRAMVARUPAKETET FÖR ATT ERHÅLLA ÅTERBETALNING.**

**VIKTIGT: DENNA PROGRAMVARA FÅR ANVÄNDAS TILL ATT MÅNGFALDIGA MATERIAL. DU FÅR EMELLERTID ENDAST MÅNGFALDIGA ICKE UPPHOVSRÄTTSSKYDDAT MATERIAL SAMT MATERIAL SOM DU ÄGER UPPHOVSRÄTTEN TILL OCH MATERIAL SOM DU ÄR BEHÖRIG ELLER HAR ERFORDERLIGT TILLSTÅND ATT MÅNGFALDIGA. PROGRAMVARAN KAN ÄVEN ANVÄNDAS TILL ATT ANSLUTA OCH LYSSNA TILL MUSIKFILER PÅ ANDRA DATORER. FJÄRRÅTKOMST TILL UPPHOVSRÄTTSSKYDDAD MUSIK TILLÅTS ENDAST FÖR LAGENLIG PRIVAT ANVÄNDNING ELLER ANNAN LAGENLIG ANVÄNDNING. OM DU ÄR OSÄKER PÅ VILKA RÄTTIGHETER DU HAR ATT KOPIERA ELLER FÅ ÅTKOMST TILL NÅGOT VISST MATERIAL BÖR DU KONSULTERA JURIDISK EXPERTIS.**

**1. Allmänt.** Programvaran, dokumentation och de eventuella typsnitt som levereras med detta Avtal på diskett, CD-ROM eller annat medium eller i annan form ("Apple-programmet"), licensieras, men överläts inte, till dig av Apple Computer, Inc. för användning i enlighet med villkoren i detta Avtal, och Apple behåller alla rättigheter som inte uttryckligen ges eller upplåts till dig. De rättigheter som ges eller upplåts till dig i detta avtal begränsas till Apples och dess licensgivares immateriella rättigheter avseende Apple-programmet och omfattar inte några andra patent eller immateriella rättigheter. Du äger det medium som innehåller Apple-programmet men Apple, och/eller Apples licensgivare, behåller äganderätten till Apple-programmet. De rättigheter som ges eller upplåts i detta Avtal inkluderar eventuella programuppggraderingar som ersätter och/eller är tillägg till den ursprungliga Apple-programprodukten, såvida inte uppggraderingen innehåller en separat licens.

**2. Tillåten användning och begränsningar.** Detta Avtal ger dig rätt att installera och använda Apple-programmet. Du har rätt att använda Apple-programmet till att mångfaldiga icke upphovsrättsskyddat material, material som du äger upphovsrätten till och material som du är behörig eller har erforderligt tillstånd att mångfaldiga. Du har inte rätt att göra Apple-programmet tillgängligt över ett nätverk, i vilket flera användare har tillgång till Apple-programmet samtidigt. Du får endast göra en säkerhetskopiering av Apple-programmet i maskinläsbar form; säkerhetskopieringen måste återge alla upplysningar om upphovsrätt och äganderätt som finns i originalet. Med undantag för vad som uttryckligen tillåts i Avtalet eller tillämpliga lagar, är det inte tillåtet att kopiera, dekompilera, dekonstruera, demontera, modifiera eller skapa härledda produkter helt eller delvis baserade på Apple-programmet. Apple-programmet är inte avsett för användning vid drift av kärnkraftsanläggningar, luftfartsnavigering, kommunikationssystem, flygledningssystem eller livsuppehållande maskiner, där fel och brister i Apple-programmet kan leda till dödsfall, personskador eller allvarliga skador på egendom eller miljö.

**3. Överlåtelse.** Du får inte hyra ut, leasa, låna ut eller underlicensiera Apple-programmet. Du får emellertid till annan part överföra alla licensrättigheter till Apple-programmet, förutsatt att (a) du överför hela Apple-programmet, inklusive alla komponentdelar, originalskvivor, tryckta material och samtliga rättigheter och skyldigheter enligt detta Avtal; (b) du inte behåller några kopior av Apple-programmet, helt eller delvis, inklusive kopior som lagrats på en dator eller annan lagringsenhet; samt att (c) den mottagande parten läser och accepterar villkoren i detta Avtal.

**4. iTunes Music Store och andra Tjänster.** Med detta program kan du få tillgång till Apples musikaffär på Internet, iTunes Music Store, där du kan köpa nerläsningar av musik och andra tjänster (kollektivt och individuellt kallat "Tjänster"). Nyttjandet av Tjänsterna kräver en Internetanslutning och vissa Tjänster kräver att du accepterar ytterligare villkor som kommer att presenteras innan du kan använda sådana Tjänster.

Du förstår att du genom att nyttja Tjänsterna kan mötas av innehåll som kan anses vara stötande, oanständigt eller opassande, vare sig innehållet identifieras som sådant eller inte. Trots det godkänner du att nyttja Tjänsterna på din egen risk och att Apple inte har något ansvar gentemot dig för innehåll som kan uppfattas som stötande, oanständigt eller opassande. Innehållstyper (inklusive genrer, undergenrer och podcastkategorier och underkategorier och liknande) och beskrivningar erbjuds som en bekvämlighet. Du bekräftar och godkänner att Apple inte garanterar deras riktighet.

Vissa Tjänster kan innehålla material från tredje part eller länkar till vissa webbplatser från tredje part. Du bekräftar och godkänner att Apple inte är ansvarig för undersökning eller värdering av innehållet eller riktigheten hos material eller webbplatser från tredje part. Apple varken garanterar eller rekommenderar material eller webbplatser från tredje part och har inga skadeståndsskyldigheter och ansvarar inte för tredje parts material, webbplatser eller övriga material, produkter och tjänster från tredje part. Länkar till andra webbplatser erbjuds enbart som en bekvämlighet. Du godkänner att bara använda material från tredje part på ett sätt som inte bryter eller inkräktar på någon annans rättigheter och att Apple inte på något sätt kan hållas ansvarigt för det sätt du använder materialet.

Du godkänner att Tjänsterna, som inkluderar men inte är begränsade till grafik, ljudklipp och redaktionellt innehåll, innehåller information och material som ägs av Apple och/eller dess licensgivare, och skyddas av tillämplig immateriellrätt och andra lagar som inkluderar men inte är begränsade till upphovsrätt, och att du inte kommer att använda sådan information eller sådant material på något sätt utom för godkänt nyttjande av Tjänsterna. Ingen del av Tjänsterna får reproduceras i någon form eller på något sätt. Du förbinder dig att inte ändra, hyra ut, leasa, låna ut, sälja, distribuera eller skapa bearbetningar som baseras på Tjänsterna på något sätt. Du får inte utnyttja Tjänsterna på ett otillåtet sätt, inklusive men inte begränsat till att göra intrång eller överbelasta nätverkskapaciteten.

Apple och dess licensgivare förbehåller rätten att ändra, suspendera, ta bort eller avaktivera tillgången till Tjänster när som helst utan föregående varning. Under inga omständigheter är Apple skadeståndsskyldigt för borttagandet eller avaktiveringen av någon Tjänst. Apple kan också införa begränsningar vad gäller användandet eller tillgången till vissa Tjänster, utan föregående varning eller skadeståndsskyldighet.

**5. Uppsägning.** Detta Avtal gäller tills vidare. Dina rättigheter enligt detta Avtal upphör att gälla automatiskt och utan varsel från Apple om du inte uppfyller samtliga villkor i detta Avtal. När licensen upphör att gälla måste du omedelbart upphöra med all användning av Apple-programmet och förstöra alla kopior, fullständiga liksom delkopior, av detsamma.

**6. Begränsad garanti på medier.** Apple garanterar att det medium på vilket Apple-programmet är lagrat och levererat av Apple är fritt från defekter i material och utförande vid normal användning under en period av nittio (90) dagar från det första slutanvändarförvärvet. Apples enda skyldighet under denna punkt är att, efter eget val, återbetala köpeskillingen för produkten som innehöll Apple-programmet eller erbjuda en ersättning för Apple-programmet, under förutsättning att detta återlämnats till Apple eller till en auktoriserad Apple-representant tillsammans med kopia på inköpskvitto. Denna begränsade garanti och alla underförstådda garantier avseende medierna, inklusive, men inte begränsat till, underförstådda garantier avseende allmän beskaffenhet, prestanda och lämplighet för visst ändamål, begränsas härmed till en period av nittio (90) dagar från det ursprungliga slutanvändarförvärvet. Vissa jurisdiktioner tillåter inte undantag eller begränsning av en underförstådd garantis giltighet, vilket kan medföra att ovanstående begränsning eller undantag inte gäller dig. Den begränsade garanti som föreskrivs häri ersätter alla andra som kan finnas i dokumentation eller emballage. Denna begränsade garanti beviljar endast vissa rättigheter, och andra rättigheter utöver dessa kan tillkomma beroende på vilken jurisdiktion du omfattas av.

**7. Inskränkning i garantin.** Du bekräftar att du är införstådd med att användning av Apple-programmet (enligt definitionen ovan) och Tjänsterna (enligt definitionen nedan) sker på egen risk och att du står hela risken avseende prestanda, tillförlitlighet och användning. Med undantag för ovanstående begränsade garanti på medier och om inte annat följer av tillämplig lag, tillhandahålls Apple-programmet och Tjänsterna i befintligt skick och utan några som helst garantier. Apple och Apples licensgivare (i paragraferna 7 och 8 gemensamt benämnda "Apple") friskriver sig härmed från alla garantier med avseende på Apple-programmet och Tjänsterna, och/eller villkor, vare sig uttryckta, underförstådda eller lagstadgade, inklusive men inte begränsat till, underförstådda garantier och/eller villkor avseende allmän beskaffenhet, prestanda, lämplighet för visst ändamål, tillförlitlighet och störningsfri upplevelse samt att intrång inte sker i tredje parts rättigheter. Apple garanterar inte en helt störningsfri upplevelse av Apple-programmet eller Tjänsterna, att funktionerna i Apple-programmet eller Tjänsterna uppfyller användarens krav, att Apple-programmet eller Tjänsterna fungerar ostört eller felfritt, eller att Apple kommer att rätta till fel i Apple-programmet eller Tjänsterna. Denna garanti kan inte utökas genom muntliga eller skriftliga utsagor från vare sig Apple eller Apples representanter. Om Apple-programmet visar sig vara behäftat med fel, ansvarar kunden för alla kostnader avseende nödvändig tjänsterna, reparationer och åtgärder. Vissa jurisdiktioner tillåter inte undantag av eller begränsningar i underförstådda garantier eller inskränkningar i lagstadgade konsumenträttigheter, vilket kan medföra att ovanstående undantag och begränsningar inte gäller dig.

**8. Ansvarsbegränsning.** Med undantag för tvingande bestämmelser i tillämplig lag, är Apple under inga omständigheter ansvarigt för någon form av personskador, direkta eller indirekta skador eller följdskador, inklusive, men inte begränsat till, skador för utebliven vinst, förlust av data, avbrott i affärsverksamheten eller andra affärsmässiga skador eller förluster som orsakats av eller som kan relateras till kundens användning eller oförmåga att använda Apple-programmet eller Tjänsterna, oavsett om talan grundas på avtal, garanti, utomobligatoriskt ansvar (inklusive vårdslöshet), produktansvar eller annat, även om Apple har uppmärksammat på risken för sådana skador. Vissa jurisdiktioner tillåter inte ansvarsbegränsning för personskador, eller för följdskador eller indirekta skador, vilket kan medföra att ovanstående begränsningar inte gäller dig. Under inga omständigheter (annat än vad som föreskrivs om personskador i tillämplig lag gällande sådana skador) skall Apples totala skadeståndsansvar överstiga ett belopp motsvarande USD 50. Ovanstående begränsningar gäller även om ovanstående skadeståndsansvars egentliga syfte inte uppnås.

**9. Exporttaganden.** Du får inte använda eller exportera eller vidareexportera Apple-programmet på annat sätt än vad som är tillåtet enligt gällande lag i USA eller i det land där Apple-programmet förvärvades. I synnerhet gäller, men utan begränsning härtill, att Apple-programmet inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land beträffande vilket USA har förordnat om handelsförbud, eller till (b) någon person som finns upptagen på listan "Specially Designated Nationals" som sammanställs av det amerikanska finansdepartementet (U.S. Treasury Department) eller listorna "Denied Person's List" eller "Entity List" som publiceras av det amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce). Genom att använda Apple-programmet försäkras du att du inte vistas i något sådant land och att du inte finns upptagen på någon av de ovan angivna listorna. Du godkänner också att inte använda produkterna för verksamhet som förbjuds av gällande lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, utformning, tillverkning eller produktion av atomvapen, missiler eller kemiska eller biologiska vapen.

**10. Slut användare inom amerikansk förvaltning.** Apple-programmet och tillhörande dokumentation betraktas som "Commercial Items", enligt definitionen i 48 C.F.R. §2.101, och består av "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation", enligt definitionen i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, beroende på vilken punkt som är tillämplig. I enlighet med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202-1 till och med 227.7202-4, beroende på vilken punkt som är tillämplig, licensieras "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" till slutanvändare inom amerikansk förvaltning (a) endast som "Commercial Items" och (b) endast med de rättigheter som tillkommer alla andra slutanvändare i enlighet med villkoren i detta Avtal. Opublicerade arbeten omfattas av amerikansk upphovsrättslagstiftning.

**11. Gällande lag och genomförbarhet.** För detta Avtal gäller lagen i delstaten Kalifornien avseende avtal som slutits och skall fullgöras uteslutande i Kalifornien av i Kalifornien bofasta parter. FN-konventionen om internationell försäljning av gods, "Contracts for the International Sale of Goods", undantas uttryckligen från tillämpning på detta Avtal. Om någon rättsvärdande myndighet finner att en bestämmelse eller del därav i detta Avtal i något avseende inte kan tillämpas skall resten av Avtalet fortsätta att gälla.

**12. Fullständigt Avtal.** Detta Avtal utgör det fullständiga Avtalet mellan parterna avseende rättigheterna att använda Apple-programmet och ersätter alla tidigare avtal ingångna avtal avseende Avtalets föremål, med undantag av eventuella ytterligare villkor som du måste acceptera om du väljer att nyttja Apples musikaffär på Internet, och som reglerar hur du handlar från Apples musikaffär på Internet och hur du använder musiken som du köper via denna. Inga tillägg till eller ändringar i detta Avtal är bindande om de inte är skriftliga och har undertecknats av behörig/behöriga företrädare för Apple. Översättningar av detta Avtal kan göras för att uppfylla nationella krav och skulle det råda olikheter mellan den engelska och den översatta versionen gäller den engelska versionen av Avtalet.

**13. Villkor för produkter och tjänster från andra leverantörer.**

**A. Gracenote CDDB - Användningsvillkor.** Programmet innehåller programvara från Gracenote, Inc. of Berkeley, California, USA ("Gracenote"). Med programvaran från Gracenote ("Gracenote CDDB-klienten") kan detta program utföra skividentifiering online och

hämta musikrelaterad information, bl.a. uppgifter om namn, artist, album och spår ("Gracenote-data") från onlineservrar ("Gracenote CDDB-servrar"), och andra funktioner. Du får endast använda Gracenote-data på ett sätt som överensstämmer med de avsedda slutanvändarfunktionerna i detta tillämpningsprogram.

Du samtycker till att du enbart kommer att använda Gracenote-data, Gracenote CDDB-klienten och Gracenote CDDB-servrarna för privat, icke-kommersiellt bruk. Du samtycker till att du inte kommer att överlåta, kopiera, överföra eller sända Gracenote CDDB-klienten eller några Gracenote-data till tredje part. DU SAMTYCKER TILL ATT INTE ANVÄNDA ELLER UTNYTTJA GRACENOTE-DATA, GRACENOTE CDDB-KLIENTEN ELLER GRACENOTE CDDB-SERVRARNA, UTOM PÅ DET SÄTT SOM UTTRYCKLIGEN TILLÅTS I DETTA DOKUMENT.

Du samtycker till att din icke exklusiva licens att använda Gracenote-data, Gracenote CDDB-klienten och Gracenote CDDB-servrarna kommer att upphöra om du bryter mot dessa inskränkningar. Om din licens skulle upphöra att gälla samtycker du till att avbryta all användning av Gracenote-data, Gracenote CDDB-klienten och Gracenote CDDB-servrarna. Gracenote förbehåller sig alla rättigheter vad gäller Gracenote-data, Gracenote CDDB-klienten och Gracenote CDDB-servrarna, inklusive alla ägar rättigheter. Gracenote kommer under inga omständigheter att ansvara för någon som helst betalning till dig för någon som helst information som du tillhandahåller. Du samtycker till att Gracenote, Inc. kan komma att göra sina rättigheter gällande under detta avtal mot dig direkt i sitt eget namn.

Gracenote CDDB-tjänsten använder en unik identifierare för att dokumentera frågor för statistiska ändamål. Syftet med en slumpmässigt tilldelad numerisk identifierare är att ge Gracenote CDDB-tjänsten möjlighet att räkna frågor utan att känna till vem du är. Ytterligare information finns på webbsidan med Gracenotes sekretesspolicy för Gracenote CDDB-tjänsten.

Gracenote CDDB-klienten och varje element i Gracenote-data licensieras till dig "I BEFINTLIGT SKICK". Gracenote ger inga utfästelser eller garantier, vare uttryckliga eller underförstådda, angående riktigheten i några Gracenote-data som finns i Gracenote CDDB-servrarna. Gracenote förbehåller sig rätten att ta bort data från Gracenote CDDB-servrarna och ändra datakategorier på grund av skäl som Gracenote bedömer vara tillräckliga. Ingen garanti ges för att Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote CDDB-servrarna är felfria eller att funktionaliteten i Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote CDDB-servrarna kommer att vara avbrottsfri. Gracenote har ingen skyldighet att förse dig med några nya förbättrade datatyper eller med ytterligare datatyper eller kategorier som Gracenote kan komma att tillhandahålla i framtiden och Gracenote kan efter eget gottfinnande avbryta sina onlinetjänster när som helst.

GRACENOTE FRISKRIVER SIG FRÅN ALLA UTTRYCKLIGA OCH UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AVSEENDE SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, ÄGANDERÄTT OCH ICKE-INTRÅNG. Gracenote garanterar inte de resultat som erhålls genom din användning av Gracenote CDDB-klienten eller en Gracenote CDDB-server. GRACENOTE KOMMER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ATT VARA ANSVARIGT FÖR NÅGRA FÖLJDSKADOR ELLER OAVSIKTLIGA SKADOR OCH INTE HELLER FÖR FÖRLUSTER AV VINST ELLER INKOMST.

## **B. Villkor för Kerbango Tuning Services.**

**Villkor.** Genom att använda 3Com Corporations ("3Com") Kerbango tuning service, ("Kerbango Tuning Service") godkänner du och blir bunden av följande villkor ("Villkoren"):

**3Com-länkar.** Webbplatserna som visas som sökresultat eller som länkas till från Kerbango Tuning Service ägs och hanteras av fysiska eller juridiska personer som 3Com inte har någon kontroll över. 3Com påtar sig inget ansvar för innehållet på någon webbplats som förekommer i sökresultat eller som Kerbango Tuning Service länkar till.

**Personligt bruk.** Kerbango Tuning Service är endast avsett för personligt, icke-kommersiellt, bruk. Kerbango Tuning Service får därför inte användas för att sälja en vara eller en tjänst eller för att öka trafiken till din webbplats av kommersiella skäl. Marknadsföring av varor och tjänster är uttryckligen förbjudet. Det är heller inte tillåtet att omformatera resultaten från en Kerbango-sökning och visa dem, spegla 3Coms Kerbango-webbplats eller resultatsidor på din webbplats, eller skicka automatiserade frågor till Kerbangos system utan uttryckligt medgivande från 3Com.

Om du vill använda Kerbango Tuning Service för kommersiella syften måste du ingå ett särskilt avtal med 3Com för detta. Kontakta [sales@kerbango.com](mailto:sales@kerbango.com) för mer information härom.

**Ändringar i villkoren och Kerbango Tuning Service.** 3Com förbehåller sig rätten att – av vilken anledning som helst och utan varsel – ändra på eller upphöra med sina tjänster från en tidpunkt till en annan. Detta innebär rätten att upphöra med en tjänst utan varsel och innebär att 3Com inte kan göras ansvarigt gentemot dig, någon annan användare eller tredje part på grund av detta. 3Com förbehåller sig rätten att när som helst och utan varsel ändra Villkoren.

**Inskränkning i garantin.** 3Com friskriver sig från allt ansvar för riktighet, innehåll, fullständighet, laglighet, tillförlitlighet, funktion eller tillgänglighet hos information eller material som visas i resultaten från Kerbango Tuning Service. 3Com friskriver sig dessutom från allt ansvar för borttagning, felaktig lagring, felaktig leverans eller försenad leverans av någon information eller något material. 3Com fransäger sig därutöver allt ansvar för eventuellt obehag relaterat till nedladdning eller hämtning av information eller material på Internet via Kerbango Tuning Service.

KERBANGO TUNING SERVICES TILLHANDAHÅLLS I BEFINTLIGT SKICK, UTAN NÅGRA SOM HELST GARANTIER. 3COM FRISKRIVER SIG – I DEN UTSTRÄCKNING TILLÄMPLIG LAG SÅ TILLÅTER – FRÅN ALLT ANSVAR FÖR UTTRYCKLIGA, UNDERFÖRSTÅDDA OCH LAGSTADGADE GARANTIER, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, GARANTIER AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET, LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL ELLER ATT INTRÅNG INTE SKER I NÅGONS ÄGANDERÄTT. 3COM FRISKRIVER SIG DESSUTOM FRÅN ALLT ANSVAR FÖR ALLA GARANTIER BETRÄFFANDE SÄKERHET, TILLFÖRLITLIGHET, LÄMPLIGHET OCH UTFÖRANDE HOS KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM FRISKRIVER SIG DÄRUTÖVER FRÅN ALLT ANSVAR FÖR ALLA GARANTIER BETRÄFFANDE INFORMATION ELLER RÅD SOM ERHÅLLITS VIA KERBANGO TUNING SERVICE. 3COM FRISKRIVER SIG OCKSÅ FRÅN ALLA GARANTIER FÖR TJÄNSTER ELLER VAROR SOM ERHÅLLITS VIA ELLER MARKNADSFÖRTS HOS KERBANGO TUNING SERVICE ELLER SOM ERHÅLLITS VIA LÄNKAR SOM TILLHANDAHÅLLITS AV KERBANGO TUNING SERVICE, SAMT FÖR INFORMATION OCH RÅD SOM ERHÅLLITS VIA LÄNKAR SOM TILLHANDAHÅLLITS AV KERBANGO TUNING SERVICE.

DU ÄR INFÖRSTÅDD MED OCH GODKÄNNER ATT DU LADDAR NED ELLER ERHÅLLER MATERIAL ELLER DATA PÅ ANNAT VIS MED HJÄLP AV KERBANGO TUNING SERVICE PÅ EGEN RISK OCH ATT ENDAST DU SJÄLV ANSVARAR FÖR EVENTUELL SKADA PÅ DIN DATOR ELLER FÖR

DATAFÖRLUSTER SOM UPPKOMMER I SAMBAND MED NEDLADDNING AV MATERIAL ELLER DATA.

VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG AV UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, VILKET KAN MEDFÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG INTE GÄLLER DIG. DU KAN OCKSÅ HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR MELLAN OLIKA STATER OCH JURISDIKTIONER.

**Ansvarsbegränsning.** UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER KAN 3COM HÅLLAS ANSVARIG FÖR EN ANVÄNDARERS BRUK, MISSBRUK ELLER BEROENDE AV KERBANGO TUNING SERVICE. DENNA ANSVARSBEGRENSNING ÄR AVSEDD ATT FÖRHINDRA ERSÄTTNINGSSKYLDIGHET FÖR DIREKTA-, INDIREKTA- OCH FÖLJDSKADOR SAMT ATT FÖRHINDRA ERSÄTTNINGSSKYLDIGHET FÖR STRAFFSKADESTÅND, OAVSETT OM TALAN GRUNDAS PÅ AVTAL, GARANTI, UTOMBLIGATORISKT ANSVAR (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAN GRUND, ÄVEN OM 3COM HAR INFORMERATS OM MÖJLIGHETEN FÖR SÅDANA SKADOR. DENNA ANSVARSBEGRENSNING SKALL GÄLLA OAVSETT OM SKADAN HÄRRÖR FRÅN BRUK, MISSBRUK ELLER BEROENDE AV KERBANGO TUNING SERVICE, FRÅN OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA KERBANGO TUNING SERVICE, ELLER FRÅN AVBROTT, AVSTÄNGNING, ELLER UPPHÖRANDE AV KERBANGO TUNING SERVICE (INKLUSIVE SKADOR SOM ÅSAMKATS TREDJE PART). DENNA BEGRENSNING GÄLLER ÄVEN FÖR SKADOR SOM UPPSTÅR MED ANLEDNING AV ANDRA TJÄNSTER ELLER VAROR SOM LEVERERATS VIA ELLER MARKNADSFÖRTS PÅ KERBANGO TUNING SERVICE ELLER SOM ERHÅLLITS VIA LÄNKAR SOM TILLHANDAHÅLLITS PÅ KERBANGO TUNING SERVICE SAMT MED ANLEDNING AV INFORMATION ELLER RÅD SOM ERHÅLLITS VIA ELLER MARKNADSFÖRTS PÅ KERBANGO TUNING SERVICE ELLER SOM ERHÅLLITS VIA LÄNKAR SOM TILLHANDAHÅLLITS AV KERBANGO TUNING SERVICE. DENNA BEGRENSNING AVSER ÄVEN, UTAN BEGRENSNING, KOSTNADER FÖR ANSKAFFNING AV ERSÄTTNINGSVAROR ELLER TJÄNSTER, UTEBLIVEN VINST ELLER FÖRLORADE DATA. DENNA BEGRENSNING GÄLLER ÄVEN FUNKTIONALITETEN HOS KERBANGO TUNING SERVICE ELLER NÅGON INFORMATION ELLER VARA SOM VISAS PÅ, LÄNKAS TILL ELLER PÅ NÅGOT SÄTT ÄR RELATERAD TILL KERBANGO TUNING SERVICE. DENNA BEGRENSNING GÄLLER ÄVEN OM OVANSTÅENDE SKADESTÅNDSANSVARS EGENTLIGA SYFTE INTE UPPNÅS.

VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG AV UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, VILKET KAN MEDFÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG INTE GÄLLER DIG.

Utan att begränsa ovanstående, kan 3Com under inga omständigheter hållas ansvarigt för förseningar eller fel i prestanda som, direkt eller indirekt, beror på naturkatastrofer, omständigheter utanför 3Com:s kontroll, inklusive men utan att begränsas till, Internet-fel, datorfel, fel på telekommunikationsutrustning eller annan utrustning, strömbavbrott, strejker och andra arbetsmarknadskonflikter, upplopp, uppror, personal- eller materialbrist, eldsvåda, översvämning, storm, explosioner, force majeure, krig, statliga åtgärder, order från inhemsk eller utländsk domstol, orsaker som beror på annan part, eller förluster eller fluktuationer av värme, ljus eller luftkonditionering.

**Övriga villkor.** För dessa Villkor gäller lagen i delstaten Kalifornien, utan beaktande av oförenliga lagregler eller av vilken stat eller vilket land du bor i. Om någon rättsvärdande myndighet finner att en bestämmelse eller del av Villkoren i något avseende inte kan hävdas skall resten av Villkoren fortsätta att gälla.

Dessa Villkor reglerar uttömmande rättsförhållandet mellan parterna såvitt avser Kerbango Tuning Services och ersätter alla tidigare eller samtidigt ingångna avtal, skriftliga eller muntliga. Undantag från dessa Villkor skall, för att vara giltiga, vara skriftliga och undertecknade av behörig/behöriga företrädare för 3Com.

EA0305

## 한글

Apple Computer, Inc.  
iTunes 소프트웨어 사용권 계약  
단일 사용권 계약

Apple 소프트웨어를 사용하기 전에 반드시 본 소프트웨어 사용권 약관(이하 "사용권")을 유의하여 읽어 주십시오. Apple 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 본 사용권을 준수하기로 동의하는 것입니다. 만일 귀하가 본 사용권에 동의하지 않으시면, 본 소프트웨어를 사용하지 마십시오. 귀하가 본 사용권에 동의하지 않는 경우, 귀하는 Apple 소프트웨어를 구입한 곳에서 환불을 위하여 반환할 수 있습니다. 본 소프트웨어에 전자 방식으로 접근하였다면, "거절/거부" 버튼을 클릭하십시오. 귀하가 구매한 하드웨어에 함께 포함된 Apple 소프트웨어의 경우, 귀하가 환불 받기 위해서는 전체 하드웨어/소프트웨어 패키지를 반환하여야 합니다.

주의사항 : 본 소프트웨어는 복제목적으로 사용될 수 있습니다. 귀하의 사용권은 저작권이 없는 재료들이나 귀하가 저작권을 소유하고 있는 재료들, 혹은 귀하가 복제할 수 있는 권한이 있거나 법적 승인을 받은 재료들의 복제에만 한정됩니다. 본 소프트웨어는 컴퓨터간의 최후를 위한 음악 파일의 원격 접속에 사용될 수 있습니다. 저작권이 있는 음악의 원격 접속은 합법적인 사용 또는 달리 법적으로 허용된 경우에만 제공됩니다. 귀하가 자료를 복제 또는 접속할 권리가 있는지에 대하여 불확실한 경우, 법적 조언을 받을 수 있는 사람에게 문의해 보아야 합니다.

### 1. 일반사항

본 사용권에 수반되는 소프트웨어와 문서, 폰트는 디스크 상의 것이든, 클라우드 상에 존재하는 것이든, 다른 미디어에 있거나 다른 형태(이하 총칭하여 "Apple 소프트웨어"라고 함)의 것이든 상관없이 본 사용권 약관에 따른 사용만을 위하여 Apple Computer, Inc.(이하 "Apple"이라고 함)가 귀하에게 제공한 것이며 판매한 것이 아닙니다. 또한 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리는 Apple과 그 허가자가 보유하고 있습니다. 여기에서 부여된 권리들은 Apple 소프트웨어의 지적 재산권에 국한되며, 기타의 특허권 혹은 지적 재산권을 포함하지는 않습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어가 기록된 미디어를 소유하고 있지만 Apple 소프트웨어 자체의 사용권은 Apple 혹은 Apple이 사용권을 부여한 자에게 있습니다. 최초 Apple 소프트웨어 제품을 대신하거나 보충하는 업그레이드 소프트웨어는 그러한 업그레이드 소프트웨어에 대한 별도 허가권 계약이 존재하지 않는 이상 본 사용권에 따라 부여된 권리에 포함됩니다.

### 2. 허가된 사용권의 이용 및 제한

귀하는 본 사용권에 따라 Apple 소프트웨어를 설치, 사용하실 수 있습니다. Apple 소프트웨어는 저작권이 없는 재료들이나 귀하가 저작권을 소유하고 있는 재료들 혹은 귀하가 복제할 수 있는 권한이 있거나 법적 승인을 받은 재료들의 복제에만 그 사용에 제한을 두는 경우, 재료들을 복제할 목적으로 사용할 수 있습니다. 귀하는 동시에 수많은 컴퓨터에 의해 사용될 수 있는 네트워크 상에서는 Apple 소프트웨어를 사용해서는 안 됩니다. 귀하는 오로지 복구용 목적으로 한하여 기계가 읽을 수 있는 형태의 Apple 소프트웨어 사본 하나를 만들 수 있습니다. 단, 그 복구용 사본은 원본이 가지고 있는 일체의 저작권이나 기타 소유권 등의 사실을 표시하고 있어야 합니다. 본 사용권 계약이나 관련 법률이 명시적으로 허락하는 정도를 제외하고, 귀하는 Apple 소프트웨어나 그 일부의 복사, 역 컴파일, 역공학, 역 어셈블, 수정 또는 파생작업들을 할 수 없습니다. Apple 소프트웨어는 원저작 설비, 항공관제, 통신 시스템의 작동, 광중 교통통제 시스템, 생명 유지용 기계 기타 Apple 소프트웨어가 작동되지 않을 경우 사람을 사망하게 하거나 상해를 입히거나 심각한 물리적, 환경적 손상을 발생시킬 수도 있는 장치에는 사용할 수 없습니다.

### 3. 양도

귀하는 Apple 소프트웨어를 임대, 리스, 대여 또는 재사용허가 할 수 없습니다. 그러나 다음과 같은 조건하에서는 제3자에게 Apple 소프트웨어에 대한 귀하의 일체의 사용권을 1회에 한하여 영구적으로 양도할 수 있습니다. (a) Apple 소프트웨어의 모든 구성요소와 원본 매체, 인쇄물과 본 사용권을 포함한 일체의 Apple 소프트웨어를 양도하는 경우, (b) 컴퓨터나 다른 저장 도구에 저장된 복사본을 포함하여 전부이든 일부이든 Apple 소프트웨어의 어떠한 복사본도 보유하지 않는 경우, (c) Apple 소프트웨어를 양도받을 당사자가 본 사용권의 조항과 조건들을 숙지하고 승낙하는 것에 동의할 경우.

### 4. iTunes Music Store 및 기타 서비스

귀하는 본 소프트웨어를 사용함으로써 iTunes Music Store에서 제공되는 각종 유료 음악 다운로드 및 서비스(통칭하여, "서비스"라 함)를 이용할 수 있게 됩니다. 본 서비스를 이용하기 위해서는 우선 인터넷이 연결되어야 하며 특정 서비스를 이용하기 전에 귀하는 반드시 이에 해당되는 추가 서비스 이용 약관에 동의해야 합니다.

귀하는 본 서비스를 이용하면서 불쾌, 공격 또는 음란적인 내용이 담긴 콘텐츠를 접할 수 있으나 이들 콘텐츠에 사용되는 언어는 상태에 따라 불쾌, 공격 또는 음란적일 수도 있고 또는 그렇지 않을 수도 있음을 명시하지 않습니다. 본 서비스에 대한 이용은 전적으로 귀하의 책임이며 Apple은 귀하가 본 서비스를 이용하면서 접하게 되는 그 어떤 불쾌, 공격 또는 음란적인 내용에 대하여 책임을 지지 않습니다. Apple은 귀하의 편의를 위해 콘텐츠의 종류(장르, 서브 장르, Podcast 목록, 서브 목록 또는 이와 유사한 것) 및 이에 대한 설명을 제공하지만 이들의 정확성에 대해서는 보증하지 않습니다.

본 서비스는 제3자의 재료 혹은 웹사이트 링크를 포함하나 Apple은 이러한 제3자 재료 혹은 웹사이트 내용을 조사하거나 혹은 이들 내용의 정확성을 평가할 그 어떤 책임도 없으며, 아울러 이러한 제3자의 재료, 웹사이트, 서비스 및 제품에 대하여 그 어떤 보증도 하지 않고 책임도 지지 않습니다. 본 서비스에서 제공되는 링크 서비스는 귀하의 편의를 위해서만 제공되는 것입니다. 귀하는 제3자의 권리를 침해 또는 위반하지 않을 것에 동의하며 Apple은 귀하가 제3자에게 행할지도 모르는 권리 침해 또는 위반 사항에 대하여 그 어떤 책임도 지지 않습니다.

본 서비스에 포함되는 각종 그래픽, 오디오 클립 및 사실에는 Apple 또는 Apple 사용권자의 개인 소유 정보 혹은 재료가 포함될 수 있으며 이러한 정보 및 자료는 저작권 및 관련 지적 재산권 또는 법률에 의해 보호 되기 때문에 귀하는 허가 되는 범위 내에서만 이들 정보 및 자료를 이용할 수 있습니다. 귀하는 본 서비스의 그 어떤 부분도, 형태 및 방법에 관계 없이, 재생성 할 수 없음에 아울러 수정, 임대, 대여, 판매, 배포 혹은 이들을 바탕으로 그 어떤 파생 작업도 할 수 없습니다. 또한 귀하는 Apple의 허가 없이 네트워크를 불법 침해하거나 네트워크 용량을 과부하 시키는 행위를 포함하여 본 서비스를 부당하게 활용하는 그 어떤 행위도 할 수 없습니다.

Apple 및 Apple 사용권자는 사전 통지 없이 언제든지 본 서비스를 수정, 종료, 삭제 또는 접근 불가능 상태로 만들 수 있으나 Apple은 이러한 행위에 대해 그 어떤 책임도 지지 않습니다. Apple은 통지 없이 언제든지 본 서비스에 대한 접근 및 사용을 제한할 수 있습니다.

### 5. 종료

본 사용권은 계약 종료시까지 유효합니다. 귀하가 본 사용권 약관의 조건들을 준수하지 않을 경우, 본 사용권에 근거한 귀하의 권리는 Apple로부터의 사전통지 없이 자동으로 종료됩니다. 사용권의 종료와 동시에 귀하는 일체의 Apple 소프트웨어의 사용을 중지해야 하며 Apple 소프트웨어의 모든 사본을 전부이든 일부이든 파기해야 합니다.

### 6. 미디어에 대한 제한적 보증

Apple은 최초 구입일로부터 구식(90)일동안 Apple 소프트웨어가 입력되거나 Apple이 인도한 매체가 정상적으로 사용되는 경우 그 재료나 기술에 결함이 없음을 보증합니다. 이 항에서 귀하의 유일한 구제수단은 Apple의 선택에 따라 Apple 또는 Apple로부터 승인받은 대표자에게 영수증의 사본과 함께 Apple 소프트웨어나 그 대체품을 담고 있는 제품을 반환하고 그 구입금을 환불받는 것입니다. 이와 같은 미디어에 대한 제한적인 보증과 명시적인 보증은 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도 및 특정한 목적을 위한 적합성을 포함하지만 이것으로 제한되지는 않으며, 보증기간은 최초 구입일로부터 구식(90)일입니다. 특정 국가들에서는 명시적인 보증의 유효기간을 제한하는 것을 허용하지 않기 때문에 위의 제한들이 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 여기에 제시된 제한적인 보증은 귀하에게 부여되는 유일한 보증이며 다른 문서나 포장에서 제시하는 기타의 보증을 대신하여 제공되는 것입니다. 귀하는 이 제한적인 보증에 의하여 특정한 법적 권리를 가지며 해당국의 사법관할에 따라 광범위한 다른 권리를 가질 수도 있습니다.

### 7. 보증의 배제

귀하는 귀하의 전적인 책임하에서 상기 명시된 Apple 소프트웨어 및 아래 명시된 서비스를 사용하며 품질에 대한 만족도, 성능, 정확도 및 노력에 대한 전적인 책임 역시 귀하에게 있다는 것을 명시적으로 인정하고 이에 동의합니다. 위에서 언급된 미디어에 대한 제한적인 보증과 준거법이 허용하는 최대의 범위를 제외하고, Apple 소프트웨어 및 서비스는 매수인의 책임으로 또한 기타 다른 종류의 보증없이 "있는 그대로"의 상태로 제공됩니다. 또한 Apple과 Apple이 사용권을 부여한 자(제7항과 제8항과의 관련성 총칭하여 "Apple"이라고 함)는 이로써 명시적인 묵시적이든 또는 법규상의 것이든, 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도, 특정한 목적을 위한 적합성, 정확성, 문제없는 사용에 대한 묵시적 보증이나 조건 및 제3자의 권리를 침해하지 아니할 것 등의 Apple 소프트웨어 및 서비스와 관련된 모든 보증이나 조건에 대하여 책임이 없습니다. Apple은 Apple 소프트웨어 또는 서비스에 포함될 기능이 귀하가 요구하는 사항을 충족시킨다거나, Apple 소프트웨어 또는 서비스의 동작이 중단되지 아니하고 오류가 없거나, Apple 소프트웨어 또는 서비스의 결함이 수정될 것이라는 등의 Apple 소프트웨어 또는 서비스를 사용하는 데에 대한 장애에 대하여 보증하지는 않습니다. Apple 또는 Apple로부터 수권받은 대표자가 어떠한 구두 혹은 서면의 정보나 자문을 제공하였다 하여도 이것이 보증을 의미하는 것은 아닙니다. 만일 Apple 소프트웨어 또는 서비스가 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 필요한 서비스, 수리 혹은 수정비용 모두를 귀하가 부담하여야 합니다. 특정 국가들은 묵시적 보증의 배제나 소비자에게 적용되는 상문법상의 권리에 대한 제한을 허용하지 않고 있는데, 이 경우 위와 같은 보증의 배제나 책임의 제한이 적용되지 않을 수 있습니다.

### 8. 책임제한

법률이 금지되지 않는 범위내에서 Apple은 Apple 소프트웨어 또는 서비스의 사용이나 사용불능으로 인하여 발생되거나 그와 관련이 있거나 상관없이, 나아가 어떠한 이유로 초래된 것이라도 손해, 이익, 데이터의 상실, 영업의 중단 또는 기타 상당한 손해와 벌금 등을 포함하여 인사사고나 어떠한 형태의 우연적인, 특수한, 간접적이고 결과적인 손해든지 그 손해에 대하여 책임을 지지 아니합니다. 이는 또한 배상책임의 범위(계약, 불법행위 또는 기타) 여하와 상관없이, 나아가 Apple이 사전에 그러한 손해의 가능성에 대하여 통보받았다 하더라도 마찬가지입니다. 특정 국가들은 인사고나 우연적 혹은 결과적인 손해에 대한 책임제한을 허용하지 아니하므로, 이러한 책임 제한이 귀하에게 적용되지 아니할 수 있습니다. 귀하의 모든 손해(인사고와 관련된 사건에서 적용되는 법률이 요구하는 경우를 제외하고)에 대한 책임액은 어떠한 경우에도 미화 오십 달러(\$50.00)를 초과하지 않습니다. 위에서 언급한 구제수단이 본질적 목적에 부합하지 않는다고 하더라도 상기의 책임제한이 적용됩니다.

### 9. 수출 통제

귀하는 미합중국 법률 및 Apple 소프트웨어를 구입한 국가의 법률에 의해 승인받은 경우를 제외하고 Apple 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히 Apple 소프트웨어는 다음과 같은 국가로 수출되거나 재수출될 수 없습니다. (a) 미합중국과 통상금지 조치가 처해진 국가, (b) 미합중국 재무성의 특별 선정국 목록상의 개인이나 미합중국 상무성의 기피인물 목록 또는 기피단체 목록상의 개인 또는 단체. Apple 소프트웨어를 사용할 경우 귀하는 귀하가 위에서 언급한 국가 기타의 목록에 거주하지 않음을 입증하고 보증하여야 합니다. 핵무기, 미사일 혹은 생화학 무기 등의 개발, 기획, 제조 혹은 생산을 포함하여 이에 한하지 않고 미국법에 의하여 금지된 어떠한 목적을 위하여도 Apple 소프트웨어를 사용하지 않을 것을 동의한다.

### 10. 정부가 최종 사용자인 경우

Apple 소프트웨어 및 관련 서류들은 "상업적인 품목"이며, "상업적인 품목"이라는 용어는 48 C.F.R.(U.S. Code of Federal Regulations) § 2.101에서 정의되어 있는바, 이는 "상업적 컴퓨터 소프트웨어" 및 "상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서"로 구성되어 있고, 또한 이용 용어는 48 C.F.R. § 12.212 또는 48 C.F.R. § 227.7202에 해당되는 것으로 사용되고 있습니다. 48 C.F.R. § 12.212 또는 48 C.F.R. § 227.7202-1부터 § 227.7202-4의 관련 조항과 일치시켜 볼 때, 상업적 컴퓨터 소프트웨어와 상업적 컴퓨

터 소프트웨어 문서들은 (a) 상업적 품목으로서만 그리고 (b) 본 약관에 따른 기타의 최종 사용자에게 부여된 권리와 동일한 권리로서만 미합중국 정부에게 최종 사용자가 될 권리를 부여하고 있습니다. 공개되지 않은 권리는 미합중국의 저작권법하에서 유보되어 있습니다.

#### 11. 규제법과 분리가능성

본 사용권은 전 캘리포니아 주에서 캘리포니아 주 거주자들 사이에서 체결되고 시행되는 계약의 경우에 적용되는 것과 같이, 캘리포니아 주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 본 사용권은 국제상품매매계약에 관한 유엔 협약에 의해 규율되지 않으며 동 협약의 적용은 명시적으로 배제됩니다. 만약 어떠한 이유로 당해 관할법원이 어떠한 조항이나 그 일부가 집행불가능함을 발견한 경우에도, 본 사용권의 나머지 조항들은 계속적으로 유효하며 완전한 효력이 있습니다.

#### 12. 완전한 합의 및 규율 언어

본 사용권 계약은 Apple 소프트웨어의 사용에 관하여 사용권을 부여받은 당사자들 사이에 완전한 합의를 구성하며, 관련 문제에 관한 모든 사전적, 동시적 합의에 대해 우선권을 갖습니다. Gracenote의 온라인 Music Store 이용을 선택하여 Store에서 구입한 음악 다운로드나 Store 이용에 있어 동의해야 하는 이용 약관은 제외됩니다. 이 사용권 계약에 대한 수정이나 정정은 문서로 작성되고 Apple이 서명한 경우에만 구속력을 갖습니다. 본 사용권 계약상의 번역문은 해당 지역의 필요에 의해서 작성되고, 영문판과 번역판 사이에 불일치가 있을 경우에는 영문판이 우선합니다.

#### 13. 제3자의 소프트웨어와 서비스 약관

##### A. Gracenote CDDB® 사용 조건

이 응용프로그램은 캘리포니아 버클리 소재 Gracenote, Inc. 소프트웨어를 포함하고 있습니다 ("Gracenote"). Gracenote ("Gracenote CDDB 클라이언트") 소프트웨어는 이 응용프로그램이 온라인 디스크 확인을 하도록 하고 온라인 서버 ("Gracenote CDDB 서버")로부터 이름, 아티스트, 트랙, 및 제목 정보 ("Gracenote 데이터")를 포함하여 음악 관련 정보를 얻을 수 있도록 하며 다른 기능을 수행할 수 있도록 합니다. 사용자는 이 응용프로그램의 기능을 이용하여서만 Gracenote의 데이터를 사용할 수 있습니다.

사용자는 Gracenote 데이터, Gracenote CDDB 클라이언트, Gracenote CDDB 서버를 사용자 자신을 위해 비상업적으로만 사용하는 것에 동의합니다. 사용자는 Gracenote CDDB 클라이언트 또는 다른 Gracenote 데이터를 제3자에게 지정하거나 복사, 전송 또는 송신하지 않을 것을 동의합니다. 사용자는 이 문서에 명백히 허가된 경우를 제외하곤 Gracenote 데이터, Gracenote CDDB 클라이언트 또는 Gracenote CDDB 서버를 사용하거나 활용하지 않을 것을 동의합니다.

사용자는 사용자의 Gracenote 데이터, Gracenote CDDB 클라이언트, Gracenote CDDB 서버를 사용하는 비독점 라이선스는 이러한 제한 사항을 위반하는 경우 종료됩니다. 라이선스가 종료된 경우, Gracenote 데이터, Gracenote CDDB 클라이언트 및 Gracenote CDDB 서버 일부 및 모두 사용을 중지할 것을 동의합니다. Gracenote는 Gracenote 데이터, Gracenote CDDB 클라이언트 및 Gracenote CDDB 서버에 대해 모든 사용자 소유권을 포함하여 모든 권리를 소유합니다. 어떠한 경우에도 Gracenote는 사용자가 제공하는 모든 정보에 대해 지불해야 할 책임이 없습니다. Gracenote, Inc.는 자사의 이름으로 직접 사용자를 상대로 이 동의안 아래 회사의 권리를 주장할 수 있습니다.

Gracenote CDDB 서비스는 통계적인 목적을 위해 특정한 식별자(identifier)를 사용합니다. 임의로 지정되는 숫자 식별자(identifier)의 목적은 사용자 정보의 유출없이 Gracenote CDDB 서비스가 쿼리를 제네하는 것입니다. 추가 정보를 원하면 Gracenote CDDB 서버에 Gracenote 개인정보 보호정책 웹페이지를 보십시오.

Gracenote CDDB 클라이언트 및 Gracenote 데이터 각 항목은 "있는 그대로" 사용자에게 라이선스되었습니다. Gracenote는 Gracenote CDDB 서버에 있는 모든 Gracenote 데이터의 정확성에 대해 이를 대표하거나 보장하거나 명시하지 않습니다. Gracenote는 Gracenote가 충분하다고 생각하는 원인을 위해 데이터 카테고리들을 변경할 수 있습니다. Gracenote CDDB 서버에서 데이터를 삭제할 수 있는 권리를 소유하고 있습니다. Gracenote CDDB 클라이언트 또는 Gracenote CDDB 서버에 오류가 없거나 Gracenote CDDB 클라이언트 또는 Gracenote CDDB 서버의 기능이 방해받지 않을 것이라는 보장은 없습니다. Gracenote는 Gracenote가 새롭게 개선되거나 추가 데이터 종류 또는 Gracenote가 앞으로 제공할 수도 있는 카테고리를 제공해야 하는 의무가 없으며 온라인 서비스를 언제든지 중단할 수 있습니다.

제품의 함축적 보증, 특정 목적, 제품 및 비위반에 대한 적합성을 포함하지만 제한없이 Gracenote는 모든 명백하고 함축적인 보증에 대한 책임이 없습니다. Gracenote는 Gracenote CDDB 클라이언트 또는 모든 Gracenote CDDB 서버 사용으로 얻어지는 결과에 대해 보증을 하지 않습니다. 어떠한 경우에도 Gracenote는 어떠한 결과나 사고로 일어난 손상 또는 어떠한 이익 손실 또는 수입 손실에 책임을 지지 않을 것입니다.

##### B. Kerbango Tuning Service 약관

서비스 조항 3Com Corporation(이하 "3Com"이라고 함)의 Kerbango tuning service(이하 "Kerbango Tuning Service"라고 함)를 사용함으로써 귀하는 다음의 약관(이하 "TOS"라고 함)을 준수하기로 동의합니다.

3Com 링크 탐색결과나 Kerbango Tuning Service에 의해 링크되어 나타나는 사이트들은 3Com이 통제할 수 없는 개인 또는 기업의 소유이며 이들에 의하여 운영되는 사이트들입니다. 3Com은 탐색결과나 기타 Kerbango Tuning Service에 의해 링크된 사이트의 내용에 대하여는 어떠한 책임도 없습니다.

개인적 사용으로의 제한 Kerbango Tuning Service는 귀하의 개인적이고 비상업적인 사용 목적으로만 제한됩니다. 상품이나 용역을 판매하거나 귀하의 웹 사이트에 광고 판매와 같은 상업적인 이유를 위하여 트래픽을 향상시킬 목적으로 Kerbango Tuning Service를 이용하는 것은 명시적으로 금지됩니다. 귀하는 Kerbango 탐색결과물을 자기 것으로 할 수 없고, 이를 재포맷하거나 전사할 수 없습니다. 또한 3Com의 Kerbango 홈페이지 또는 귀하의 웹사이트 상의 결과를 페이지를 똑같이 다른 서버에 만들 수 없으며, 3Com의 명시적인 승인없이 Kerbango 시스템에 대한 자동화된 검색을 전송할 수 없습니다.

귀하가 Kerbango Tuning Service를 상업적으로 이용하고자 한다면 3Com과 그에 관한 계약을 체결하여야 합니다. 더 자세한 사항은 sales@kerbango.com으로 문의해 주십시오.

약관과 Kerbango Tuning Service의 변경 3Com은 특정한 이유가 있는 경우 통지없이 수시로 그 서비스를 수정하거나 종료할 수 있는바, 이에겐 통지를 하거나 통지없이 종료할 수 있는 권리가 포함되어 이 경우 귀하나 다른 사용자 기타 제3자에 대한 책임은 없습니다. 3Com은 통지없이 수시로 TOS를 수정할 권리를 보유합니다.

보증의 배제 3Com은 Kerbango Tuning Service의 결과물에 표시된 정보나 자료의 정확성, 내용, 완전성, 적법성, 신뢰성, 운용성 등은 유용성에 대하여 어떠한 책임도 없습니다. 3Com은 어떠한 정보나 자료의 삭제, 저장의 실패, 잘못된 전달이나 시간에 늦은 전달에 대하여 어떠한 책임도 없습니다. 3Com은 Kerbango Tuning Service를 통한 인터넷 상의 정보나 자료를 다운로드 받거나 또는 정보나 자료에 접근함으로써 인하여 발생한 해악에 대하여 어떠한 책임도 없습니다.

Kerbango Tuning Service는 "현상 그대로" 제공되며, 일체의 보증은 없습니다. 3Com은 법률이 허용하는 최대한 모든 명시적인, 묵시적인, 법령상의 보증을 명시적으로 배제하는바, 이와 같이 배제되는 보증에는 상품으로서의 적합성, 특정한 목적을 위한 적합성, 소유권의 비침해 등의 보증이 포함되지만 이에 국한되지 않습니다. 3Com은 Kerbango Tuning Service의 보안성, 신뢰성, 시의성 및 작업실용 등에 관한 보증을 배제합니다. 3Com은 Kerbango Tuning Service를 통하여 입수한 정보나 조언에 관한 보증을 배제합니다. 3Com은 Kerbango Tuning Service를 통하여 입수되거나 광고된 또는 Kerbango Tuning Service가 제공하는 링크를 통해 입수된 서비스나 상품에 관한 보증을 배제합니다. 또한 Kerbango Tuning Service가 제공한 링크를 통하여 입수된 정보나 조언에 관하여도 보증을 배제합니다.

귀하는 귀하의 판단과 위험으로 Kerbango Tuning Service를 사용하여 자료나 데이터를 다운로드받거나 다른 방법으로 입수할 수 있다는 것을 이해하고 동의합니다. 그리고 그러한 자료나 데이터의 다운로드로 발생하는 귀하의 컴퓨터 시스템의 손상이나 데이터의 손실에 대하여는 귀하에게 전적으로 책임이 있다는 것도 이해하고 동의합니다.

어떤 국가나 다른 사법관할권에서는 묵시적 보증의 배제를 인정하지 않고 있으므로 위의 예외조항들이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다. 또한 귀하는 국가별 또는 사법관할권별로 다양한 여타의 권리를 가질 수도 있습니다.

책임의 제한 3Com은 어떠한 경우에도 본 사용권 또는 본 사용권의 문제와 관련된 클레임으로부터 발생하는 사용자나 Kerbango Tuning Service의 사용 및 오용 또는 신원상의 이유로 대하여 사용자에 대하여 책임이 없습니다. 그러한 책임의 제한은 직접적, 간접적, 우연적, 결과적, 특별한, 유형적, 징벌적 손해의 배상을 예방하는 데 적용되며, 그와 같은 청구가 보증, 계약, 불법행위(과실을 포함함) 기타 다른 청구권에 기한 경우에도 동일하게 적용됩니다(3Com이 그러한 손해의 가능성에 대하여 통지한 경우에도 마찬가지임). 그러한 책임의 제한은 손해가 Kerbango Tuning Service의 사용, 오용, 신뢰에서 기인한 것인 또는 Kerbango Tuning Service를 사용하지 못함으로 인하여 발생한 것인 또는 Kerbango Tuning Service의 중단, 정지, 종료에 기인한 것인 마찬가지입니다(그러한 손해가 제3자에 의해 초래된 경우를 포함함). 또한 이러한 책임의 제한은 Kerbango Tuning Service를 통하여 입수되거나 이에 광고된 또는 Kerbango Tuning Service가 제공한 링크를 통하여 입수된 여타의 서비스 혹은 상품으로 인해 초래된 손해와 관련하여서도 적용되며, Kerbango Tuning Service를 통하여 입수되거나 이에 광고된 또는 Kerbango Tuning Service가 제공한 링크를 통하여 입수된 정보나 조언으로 인해 초래된 손해와 관련하여서도 적용됩니다. 그리고 이러한 책임의 제한은 대체상품이나 용역의 취득, 일시적이거나 상실된 데이터의 회복에 드는 비용의 경우에도 제한없이 적용됩니다. 나아가 그러한 책임의 제한은 Kerbango Tuning Service의 실행 또는 비실행, Kerbango Tuning Service에 나타나거나 링크되거나 어떠한 방식으로든 연관된 정보나 상품에 관련된 경우에도 적용됩니다. 그러한 책임의 제한은 제한된 구제수단의 본질적 목적에 부합하지 않더라도 법률이 허용하는 최대한으로 적용됩니다.

어떤 국가나 사법관할권은 우연적이거나 결과적인 손해에 대한 예외나 책임의 제한을 인정하지 않는 경우도 있으므로 위의 책임의 제한과 예외가 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다.

위의 책임의 제한과는 상관없이 3Com은 어떠한 경우에도 직접적, 간접적으로 합리적으로 통제할 수 없는 자연적 행위, 힘 또는 원인들로부터 기인한 실행지연이나 실행불능에 대하여 책임이 없으며, 위의 원인들에는 인터넷의 작동불능, 컴퓨터 장비의 작동불능, 정보통신장비의 작동불능, 전력의 공급불능, 파편, 노사분규, 폭동, 반란, 내란, 노동과 재료의 부족, 화재, 홍수, 태풍, 폭발, 불가항력, 전쟁, 정부조치, 국내 및 국외 법원 또는 법정의 명령, 제3자의 실행불능 기타 열, 빛 또는 공기의 상실 및 변이 등이 포함되어 이에 국한되지 않습니다.

기타 규정 본 TOS는 국제사법 규정이나 귀하가 사실상 주소를 두고 있는 주 또는 국가와 상관없이 캘리포니아 주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 만약 어떠한 이유로 당해 관할법원이 TOS의 규정 또는 그 일부가 집행불가능함을 발견한 경우에도, TOS의 나머지 조항들은 계속적으로 완전한 효력이 있으며 유효합니다.

본 TOS는 관련 문제에 관한 당사자들 사이의 완전한 합의를 구성하며 관련 문제에 관한 사전적, 동시적인 문서상의 혹은 구두상의 모든 이해나 합의에 대하여 우선하고 이를 대체합니다. 본 TOS 규정의 철회는 문서로 작성되고 3Com이 서명한 경우에만 유효합니다.

EA0305



## 重要提示

Apple Computer, Inc.  
iTunes 软件许可协议  
单一使用许可证

请先仔细阅读本软件许可协议(“许可证”)才使用Apple软件。阁下使用Apple软件,即表示同意接受本许可证的条款约束。如阁下不同意本许可证的条款,请勿使用软件。如阁下不同意许可证条款,可将Apple软件交还原处以取得退款。如阁下是以电子方式取用Apple软件,请点击“不同意/不接受”键。对于阁下购买硬件时包含在内的Apple软件,阁下须交还整套组装硬件/软件才能取得退款。

**重要提示:** 本软件可用来复制材料。仅许可阁下复制没有版权的材料、阁下享有版权的材料或者授权阁下或合法允许阁下复制的材料。本软件还可用来在计算机之间远程访问音乐文件进行聆听。有版权的音乐的远程访问只供合法的个人使用,或以法律允许的其它方式使用。如果阁下不能肯定阁下复制或获准存取任何材料的权利,则阁下应当与您的法律顾问联系。

1. 一般规定 本许可证所附的软件、文件及任何字体,不论是储存于磁盘、只读存储器、任何其它媒体或属任何其它形式(合称“Apple软件”),是由Apple Computer, Inc. (“Apple”)许可阁下使用而非售予阁下,而且阁下只可根据本许可证的条款加以使用,Apple保留一切并未明确授予阁下的权利。本许可证所授予的权利仅限于Apple软件的知识产权,并不包括任何其它专利或知识产权。阁下拥有已记录Apple软件的媒体,但Apple和/或Apple的许可人保留对Apple软件本身的拥有权。根据本许可证条款授予的权利包括取代及/或补充原先Apple软件产品的任何软件升级版本,除非该等升级版本另外载有独立许可证。

2. 允许的许可证用途和限制 本许可证允许阁下安装和使用Apple软件。Apple软件可用于复制材料,只要该等使用限于复制没有版权材料、阁下享有版权的材料或授权阁下或合法允许阁下复制的材料。阁下不得在网上提供Apple软件,以致Apple软件在同一时间供多台计算机使用。阁下只可为备份而以机器可读形式复制一份Apple软件;但该备份副本必须列明原件上所载的一切著作权或其它所有权的通知。除本许可证或适用法律明示允许之外,阁下不得复制、反编译、反向工程、拆装、修改Apple软件或其任何部分或制造其衍生作品。Apple软件并非为用于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或其它设备而设计,以致Apple软件的失灵会导致死亡、人身伤害或严重的物质或环境损害。

3. 转让 阁下不得出租、租赁、借出或分许可Apple软件,但阁下可将阁下在Apple软件的一切许可使用权利一次性永久转让予另一方,条件是:(a)转让内容必须包括全部Apple软件,包括其所有组件部件、原媒体、印刷品及本许可证;(b)阁下不得保留Apple软件的全部或部分复制本,包括储存于计算机或其它储存设备的复制本;及(c)接受Apple软件的一方已阅读并同意接受本许可证的条款和条件。

4. iTunes音乐商店和其它服务 本软件能使阁下访问Apple销售下载音乐和其它服务(统称及个别称为“服务”)的iTunes音乐商店。使用服务需要接入互联网和使用某些服务而且会在阁下使用服务之前显示附加的服务条款要求阁下接受。

阁下明白,使用任何服务意味阁下或会遇到可能被视为冒犯性、猥亵或讨厌的内容,这些内容可能使用或不使用直白的语言。尽管如此,阁下同意使用服务并自担风险,对于可能被发现属冒犯性、猥亵或讨厌的内容,Apple不向阁下承担任何责任。内容的种类(包括类型、子类型和Podcast类别和子类别等等)以及描述仅为方便而提供,阁下承认并同意Apple不保证其准确性。

某些服务可能包括来自第三方的材料,或至某些第三方网站的链接。阁下承认并同意,Apple不负责检查或评估任何此等第三方材料或网站的内容或准确性。对任何第三方材料或网站,或者第三方的任何其它材料、产品或服务,Apple不作任何保证或认可,亦不承担和负有任何责任或负责。至其它网站的链接仅为方便阁下而提供,阁下不同意,阁下不以侵犯或违反任何其他方权利的方式使用任何第三方材料,以及Apple不在任何方面对阁下使用任何第三方材料承担任何责任。

阁下同意,服务(包括但不限于图形、声音素材以及编辑内容)含有属Apple和/或其许可人拥有的专有信息和材料,受适用的知识产权和其它法律保护,包括但不限于版权,以及除了被允许使用服务外,阁下不得以任何方式使用此等专有信息或材料。服务的任何部分,均不得以任何形式或以任何方式复制。阁下同意不得以任何方式修改、出租、租赁、借出、销售或分发服务,亦不得以任何方式以服务为基础创作任何衍生作品。阁下不得以任何未获授权的方式(包括但不限于通过侵入网络或加重网络负载)利用服务。

Apple及其许可人保留在不通知的情况下,随时更改、暂停、取消或禁止访问任何服务的权利。在任何情况下,Apple均不对取消或禁止访问任何此等服务负有责任。Apple还可在任何情况下,不通知和不承担责任地限制使用或访问某些服务。

5. 终止 本许可证维持有效,直至终止之时为止。如阁下并未遵守本许可证任何条款,阁下在本许可证的权利将立即终止,Apple不会另行通知。本许可证终止时,阁下应停止使用一切Apple软件及销毁所有复制Apple软件的全部或部分的复制本。

6. 有关载体的有限保证 Apple保证,已记录Apple软件并由Apple交付的载体,从原先以零售购入的日期起九十(90)天内,如经正常使用,在材料和工艺方面均没有缺陷。阁下根据本条规定可采取的唯一补救方法,由Apple选择退回包含Apple软件的产品或原换连同收据副本退回Apple或Apple授权代表的Apple软件。有关载体的有限保证和任何默示保证,包括但不限于有关适销性、质量满意度及适合特定用途的默示保证,是有期限的,从原先以零售购入的日期起为期九十(90)天。有些国家和地区不允许就默示保证定下适用限期,因此上述限制可能不适用于阁下。本许可证规定的有限保证是向阁下提供的唯一保证,是代替任何文档或包装所产生的任何其它保证(如有的话)而提供的。本有限保证给予阁下特定的法定权利,阁下亦可能享有其它权利,但视乎不同的国家和地区而定。

7. 不作任何保证 阁下明示承认和同意,阁下使用Apple软件(定义如上)和服务(定义如下)须自行承担风险,而且有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。除上文有关载体的有限保证外及在适用法律允许的最大范围内,Apple软件和服务是“按现状”提供的,附有一切瑕疵而不带有任何种类的保证,Apple和Apple的许可人(在第7、8条中合为“Apple”)特此否认就Apple软件和服务作出任何明示、默示或法定保证和条件,包括但不限于有关适销性、质量满意度、适合作某特定用途、准确性、不干扰地享用及不侵害第三方权利的默示保证和/或条件。Apple并不保证阁下可不受干扰地享用Apple软件或服务,Apple软件或服务包含的功能会符合阁下的要求,Apple软件或服务将不受干扰地操作而且毫无错误,或Apple软件或服务的缺陷可予以纠正。Apple或Apple授权代表给予的口头或书面资料或意见均不构成任何保证。如发现Apple软件或服务有缺陷,阁下须承担所有必要的服务、修理或纠正的全部费用。有些国家和地区不允许排除默示保证或对消费者的适用法定权利加以限制的做法,因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。

8. 责任限制 在法律并未禁止的范围内,在任何情况下,对由于阁下使用或无法使用Apple软件或服务所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿,包括但不限于利润损失、资料损失、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失,无论其成因及基于哪一种责任理论(合同、侵权或其它),Apple概不负责,即使Apple已知悉可能发生上述损害赔偿。有些国家和地区不允许对人身伤害,或附带或后果性损害赔偿附加责任制,因此此限制可能并不适用于阁下。在任何情况下,Apple就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任(除在涉及人身伤害的情况下根据适用法律规定的损害赔偿外)不应超过五十元(\$50.00)。即使前述补救方法失去其主要作用,上述限制仍将适用。

9. 出口控制 除美国法律及获得Apple软件的所在国家地区的法律授权外,阁下不得使用或以任何方式出口或转口Apple软件。特别是(但不以此为限)Apple软件不得出口或转口(a)到任何遭美国禁运的国家,或(b)给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单上任何人士。阁下使用Apple软件,即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家,或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用Apple软件于美国法律禁止使用的任何目的,包括但不限于发展、设计、制造或生产核武器、火箭、或化学或生物武器。

10. 政府最终用户 Apple软件和有关文件均属“商业项目”,该词定义见48 C.F.R. § 2.101,包含“商用计算机软件”和“商用计算机软件文档”,定义见48 C.F.R. § 1.2.212或48 C.F.R. § 2.7.7202,以适用者为准。在符合48 C.F.R. § 1.2.212或48 C.F.R. § 2.7.7202-1至2.7.7202-4(以适用者为准)的规定下,商用计算机软件和商用计算机软件文档(a)只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用,及(b)只附根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

11. 管辖法律和可分割性 本许可证受(适用于美国加利福尼亚州居民之间订立并全部在加利福尼亚州境内履行的协议的)美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖,并明确排除该公约的适用。如具有合法管辖权的法院因故裁定本许可证任何条款或其任何部分不可被强制执行,本许可证其余条款或部分应继续充分有效。

12. 全部协议;管辖文字 本许可证构成双方有关本许可证可使用的Apple软件的全部协议,并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有共识。本许可证的修订或修改须经Apple签署书面文件才具有约束力。本许可证的任何译本只作为当地需要而设,如英文本与任何非英文本有任何不一致之处,应以本许可证的英文本为准。

### 13. 第三方软件和服务的条款和条件

A. Gracenote CDDB使用条款 本应用程序包含Gracenote, Inc. 的软件,本公司位于加州Berkeley市(以下简称“Gracenote”)。Gracenote的软件(“Gracenote CDDB 客户程式”)可使本应用程序能够在网上识别音碟,并从网上伺服器(“Gracenote CDDB 伺服器”)中获得与音乐有关的资讯,其中包括歌曲名、演出

者、曲目以及标题资讯（「Gracenote 资料」）并执行其他功能。您只能依照本软件规定的最终使用者可用的功能使用Gracenote资料。

您同意只将Gracenote资料、Gracenote CDDB 客户程式及Gracenote CDDB 伺服器用于非商业性的个人用途。您同意，您将不向任何他人分发、复制，转让或传送Gracenote CDDB 客户程式或任何Gracenote资料。您同意依本协议的明确规定使用本软件，不会违规使用或非法利用GRACENOTE 资料。

您同意，在违反上述限定条件的情况下，您所持有的Gracenote 资料、Gracenote CDDB 客户程式和Gracenote CDDB 伺服器之非专属授权合约将终止。您同意，在授权合约终止的情况下，您将全面停止使用Gracenote 资料、Gracenote CDDB 客户程式和Gracenote CDDB 伺服器。Gracenote 保留对Gracenote 资料、Gracenote CDDB 客户程式和Gracenote CDDB 伺服器的各项权利，其中包括各项所有权。在任何情况下，对于您提供的任何资讯，Gracenote 都不承担任何赔偿责任。您同意，在您违反本协议条款的情况下，CDDB 公司有权依据本协议直接控告您。

为统计目的，Gracenote CDDB 服务在跟踪查询方面采用了独特的识别号。其目的是使Gracenote CDDB 服务可透过随机分配的数字识别号，对查询进行计数，但对使用者的情况一无所知。有关详情，请见Gracenote CDDB 服务的Gracenote 隐私策略网页。

Gracenote CDDB 客户程式以及Gracenote 资料的每一部分均以「现有状态」向您提供授权合约。对Gracenote CDDB 伺服器的任何Gracenote 资料的准确性，Gracenote 不做任何明示或默示的陈述或担保。Gracenote 保留从Gracenote CDDB 伺服器内删除资料的权利，以及Gracenote 在认为必要的时候为某种目的而更改资料类目的权利。本协议合约不担保Gracenote CDDB 客户程式或Gracenote CDDB 伺服器无错误，亦不担保Gracenote CDDB 客户程式或Gracenote CDDB 伺服器之运行不发生中断。Gracenote 可能在将来向您提供某些新的或额外的强化资料类型或类目，但没有义务必须提供，且Gracenote 有权随时终止其线上服务。

Gracenote 不承认所有明示或默示的保证，包括但不限于关于适销性、符合某一特定目的、所有权以及非侵权的默示保证。Gracenote 不保证阁下使用Gracenote CDDB客户或任何Gracenote CDDB服务器所产生的后果。在任何情况下，Gracenote均不对任何后果性的或意外的损害赔偿或任何失去的利润或失去的收入负责。

**B. Kerbango调谐服务的条款和条件** 服务条件. 通过使用3Com公司（“3Com”）的Kerbango调谐服务（“Kerbango调谐服务”），阁下同意受下列条款和条件（“TOS”）的约束：

**3Com链接.** 利用Kerbango调谐服务显示为搜索结果的或与3Com链接的网站是由3Com对之并无控制权的个人和/或公司拥有和经营的。3Com对利用Kerbango调谐服务显示为搜索结果的或以其他方式与3Com链接的网站的内容不负责任。

仅限个人使用。Kerbango调谐服务仅供阁下个人的非商业性使用。明确禁止出于商业原因用Kerbango调谐服务销售产品和服务，或者增加阁下网站的通信量，如广告销售。未经3Com明确允许，阁下不得采用Kerbango搜索结果，将该结果重新格式化并展示该结果，或者在阁下的网页上反映Kerbango主页或结果页，或向Kerbango系统发送自动询问。

如果阁下希望对Kerbango调谐服务进行商业性使用，则阁下必须与3Com签订从事该行为的协议。如需查询更多信息，请与sales@kerbango.com联系。

条款和条件以及Kerbango调谐服务的变更。3Com可以不经通知随时因故修改或终止其服务，包括经通知或不经通知终止的权利，并且无需对阁下、任何用户或任何第三方承担责任。

不作出保证。3Com对Kerbango调谐服务结果中显示的信息和资料的准确性、内容、完整性、合法性、可靠性或可操作性和可行性不作任何保证，也不承担任何责任。对任何信息和资料的删除、存储失败、交付失误或未及时付，3Com不作承担任何责任的保证。对因通过Kerbango调谐服务在因特网上进行任何下载或进入任何信息和资料所造成的任何损害赔偿，3Com不作出任何承担责任的保证。

Kerbango调谐服务是“按现状”提供的，不带有任何种类的保证。3Com在依法允许的最大限度内明确放弃作出任何明示的、默示的和法定的保证，包括但不限于适销性、适用某种用途以及不侵犯财产权利的保证。3Com不作出任何关于Kerbango调谐服务的安全、可靠性、及时性和性能的保证。对任何通过Kerbango调谐服务获得的任何信息和资料，3Com不作任何保证。3Com不对通过Kerbango调谐服务或Kerbango调谐服务所作的广告收到的服务或物品，或通过任何Kerbango提供的任何链接收到的服务或物品作任何保证，也不对通过Kerbango调谐服务中提供的链接收到的任何信息和资料作出任何保证。

阁下明白并同意，阁下自主决定通过使用Kerbango调谐服务下载或以其他方式获得资料或数据，并自担风险，对因该等资料或数据的下载而导致阁下系统的任何损害赔偿或数据的丢失，责任自负。

由于一些州或司法管辖区不允许排除默示保证，因此，上述排除不适用于阁下。因州与州不同，司法管辖区与司法管辖区不同，因此阁下也可能享有其他不同的权利。

责任限制。在任何情况下，3Com均不会考虑因与本许可证有关的或与本许可证主题事项有关的任何权利主张而产生的用户使用、滥用或依赖Kerbango调谐服务，而对任何用户负责。该等责任限制适用于防止直接的、间接的、意外的、后果性的、特殊的、范例的以及惩罚性损害赔偿的恢复，无论该等损害赔偿是否根据保证、合同、侵权行为（包括过失）或其他责任理论（即使3Com知悉可能发生该等损害赔偿。无论该等损害赔偿是由于使用、滥用或依赖Kerbango调谐服务所产生的，由于Kerbango调谐服务的不能使用或由于Kerbango调谐服务的中断、中止或终止所产生的（包括由第三方导致的）损害赔偿，该责任限制均适用。对因通过Kerbango调谐服务获得的或通过Kerbango调谐服务所作的广告获得的其他服务或物品，或因通过Kerbango调谐服务提供的链接获得其他服务或物品而产生的损害赔偿，以及因通过Kerbango调谐服务获得的或通过Kerbango调谐服务所作的广告获得的或通过调谐服务提供的链接获得的信息和建议而产生的损害赔偿，该等责任限制亦适用。该等责任限制还适用于（但不限于）替代品和替代服务的采购费用、损失的利润或丢失的数据。该等责任限制也适用于Kerbango调谐服务的提供或不能提供，适用于Kerbango调谐服务中出现的或与其相链接的或以任何方式与其有关的任何信息和商品。尽管没有达到任何有限救济的必要目的，该责任限制仍适用并在法律允许的最大限度内适用。

因一些州或司法管辖区不允许排除意外的或后果性的损害赔偿，或不允许对意外的或后果性的损害赔偿实行责任限制，因此上述限制和排除可能不适用于阁下。

在不限制以上所述的情况下，3Com在任何情况下均不得对直接或间接由于自然灾害、暴力或其合理控制以外的原因造成的任何服务的延迟提供或不能提供承担责任，这些原因包括但不限于，互联网故障、其他设备故障、电力故障、罢工、劳资纠纷、叛乱、暴动、骚乱、劳工及物资短缺、火灾、水灾、爆炸、自然灾害、战争、政府行为、国内法院或法庭或者外国法院或法庭、第三方不履行、或者热力、电光源或空调供应的停止或者波动。

其他规定。在不产生法律冲突或不实行阁下实际居住的州或国家法律规定的情况下，这些条款和条件受加利福尼亚州法律的管辖并根据加利福尼亚州法律解释。如果有管辖权的法院因故发现该等条款和条件的任何规定或部分规定不能实施，则该等条款和条件的其他规定或其他部分继续充分有效并可实施。

这些条款和条件构成双方间关于本许可证主题事项的全部协议，取代以前或与本许可证同时进行的关于该主题事项的所有书面或口头谅解或协议。对该等条款和条件的任何规定的任何放弃，只有经3Com以书面形式作出的或签字方可有效。

EA0305

## 重要提示

Apple Computer, Inc.  
iTunes 軟體許可協議  
單一使用許可證

請先仔細閱讀本軟體許可協議("許可證")才使用Apple軟體。閣下一使用Apple軟體，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿使用軟體。如閣下不同意許可證條款，可將Apple軟體交還原處以取得退款。如閣下是以電子方式取用Apple軟體，請點擊"不同意/不接受"鍵。對於閣下購買硬體時包含在內的Apple軟體，閣下須交還這套組裝硬體/軟體才能取得退款。

**重要提示：**本軟體可用來複製材料。僅許可閣下複製沒有版權的材料、閣下享有版權的材料或者授權閣下或合法允許閣下複製的材料。本軟體還可用來在電腦之間遠端存取音樂檔進行聆聽。有版權的音樂的遠端存取只供合法的個人使用，或以法律允許的其他方式使用。如果閣下不能肯定閣下複製或獲准存取任何材料的權利，則閣下應當與您的法律顧問聯繫。

1. 一般規定 本許可證所附的軟體、文檔及任何字體，不論是儲存於磁盤、只讀存儲器、任何其他媒體或屬任何其他形式(合稱"Apple軟體")，是由Apple Computer, Inc.("Apple")許可閣下使用而非售予閣下，而且閣下只可根據本許可證的條款加以使用，Apple保留一切並未明確授予閣下的權利。本許可證所授予的權利只限於Apple對Apple軟體的知識產權，並不包括任何其他專利或知識產權。閣下擁有已記錄Apple軟體的媒體，但Apple和/或Apple的許可人保留對Apple軟體本身的擁有權。根據本許可證條款授予的權利包括取代及/或補充原先Apple軟體產品的任何軟體升級版本，除非該等升級版本另外載有獨立許可證。

2. 允許的許可證用途和限制 本許可證允許閣下每次在單一電腦上安裝和使用Apple軟體。Apple軟體可用於複製材料，只要該等使用限於複製沒有版權材料、閣下享有版權的材料或授權閣下或合法允許閣下複製的材料。本許可證並不允許Apple軟體在任何一個時候存在於一個電腦以上，而且閣下不得在網路上提供Apple軟體，以致Apple軟體在同一時間供多台電腦使用。閣下只可為備份而以機器可讀形式複製一份Apple軟體；但該備份副本必須列明原件上所載的一切著作權或其他所有權的通知。除本許可證或適用法律明示允許之外，閣下不得複製、反編譯、反向工程、拆裝、修改Apple軟體或其任何部分或製造其衍生作品。Apple軟體並非為用於操作核子設施、飛機導航或通信系統、空中交通管制系統、生命維持機器或其他設備而設計，以致Apple軟體的失靈會導致死亡、人身傷害或嚴重的物質或環境損害。

3. 轉讓 閣下不得出租、租賃、借出或分許可Apple軟體，但閣下可將閣下在Apple軟體的一切許可使用權利一次性永久轉讓予另一方，條件是：(a)轉讓內容必須包括全部Apple軟體，包括其所有組件部件、原媒體、印刷品及本許可證；(b)閣下不得保留Apple軟體的全部或部分複製本，包括儲存於電腦或其他儲存設備的複製本；及(c)接受Apple軟體的一方已閱讀並同意接受本許可證的條款和條件。

4. iTunes音樂商店和其他服務。本軟體能連結至提供付費音樂下載的Apple線上音樂商店使閣下訪問Apple銷售下載音樂和其他服務(統稱及個別稱為"服務")的iTunes音樂商店。使用服務需要接入互聯網和使用某些服務而且會在閣下使用服務之前顯示附加的服務條款要求閣下接受。

閣下明白，使用任何服務意味閣下或會遇到可能被視為冒犯性、猥褻或討厭的內容，這些內容可能使用或不使用直白的語言。儘管如此，閣下同意使用服務並自擔風險，對於可能被發現屬冒犯性、猥褻或討厭的內容，Apple不向閣下承擔任何責任。內容的種類(包括類型、子類型和Podcast類別和子類別等等)以及描述僅為方便而提供，閣下承認並同意Apple不保證其準確性。

某些服務可能包括來自第三方的材料，或至某些第三方網站的鏈結。閣下承認並同意，Apple不負責檢查或評估任何此等第三方材料或網站的內容或準確性。對任何第三方材料或網站，或者第三方的任何其他材料、產品或服務，Apple不作任何保證或認可，亦不承擔和負有任何責任或負責。至其他網站的鏈結僅為方便閣下而提供。閣下同意，閣下不以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用任何第三方材料，以及Apple不在任何方面對閣下使用任何第三方材料承擔任何責任。

閣下同意，服務(包括但不限於圖形、聲音素材以及編輯內容)含有屬Apple和/或其許可人擁有的專有資訊和材料，受適用的知識產權和其他法律保護，包括但不限於版權，以及除了被允許使用服務外，閣下不得以任何方式使用此等專有資訊或材料。服務的任一部分，皆不得以任何形式或以任何方式複製。閣下同意不以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或分發服務，亦不得以任何方式以服務為基礎創作任何衍生作品。閣下不得以任何未獲授權的方式(包括但不限於通過侵入網路或加重網路容量負擔)利用服務。

Apple及其許可人保留在不通知的情況下，隨時更改、暫停、取消或禁止訪問任何服務的權利。在任何情況下，Apple皆不對取消或禁止訪問任何此等服務負責。Apple還可在任何情況下，不通知和不承擔責任地限制使用或訪問某些服務。

5. 終止 本許可證維持有效，直至終止之時為止。如閣下並未遵守本許可證任何條款，閣下在本許可證的權利將立即終止，Apple不會另行通知。本許可證終止時，閣下應停止使用一切Apple軟體及銷毀所有複製Apple軟體的全部或部分的複製本。

6. 有關媒體的有限保證 Apple保證，已記錄Apple軟體並由Apple交付的媒體，從原先以零售購入的日期起九十(90)天期內，如經正常使用，在材料和工藝方面均沒有缺陷。閣下根據本條規定可採取的唯一補救方法，就是由Apple選擇退回包含Apple軟體的產品的買價或更換連同收據副本退回Apple或Apple授權代表的Apple軟體。有關媒體的有限保證和任何默示保證，包括但不限於有關適銷性、品質滿意度及適合某特定用途的默示保證，是有期限的，從原先以零售購入的日期起為期九十(90)天。有些國家地區不允許就默示保證定下適用限期，因此上述限制可能不適用於閣下。本許可證規定的有限保證是向閣下提供的唯一保證，是代替任何文件或包裝所產生的任何其他保證(如有的話)而提供的。本有限保證給予閣下特定的法定權利，閣下亦可能享有其他權利，但視乎不同的國家地區而定。

7. 不作出保證 閣下明示承認和同意，閣下使用Apple軟體(定義如上)和服務(定義如下)須自行承擔風險，而且有關品質滿意度、效能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。除上文有關媒體的有限保證外及在適用法律允許的最大範圍內，Apple軟體和服務是"按現狀"提供的，附有一切瑕疵而不帶有任何種類的保證。Apple和Apple的許可人(在第7、8條中合稱為"Apple")特此否認就Apple軟體和服務作出任何明示、默示或法定保證和條件，包括但不限於有關適銷性、品質滿意度、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示保證和/或條件。Apple並不保證閣下可不受干擾地享用Apple軟體或服務，Apple軟體或服務包含的功能會符合閣下的要求，Apple軟體或服務將不受干擾地操作而且毫無錯誤，或Apple軟體或服務的缺陷可予以糾正。Apple或Apple授權代表給予的口頭或書面資料或意見均不構成任何保證。如發現Apple軟體或服務有缺陷，閣下須承擔所有必要的服務、修理或糾正的全部費用。有些國家地區不允許排除默示保證或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

8. 責任限制 在法律並未禁止的範圍內，在任何情況下，對由於閣下使用或無法使用Apple軟體或服務所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、資料損失、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於哪一種責任理論(合同、侵權或其他)，Apple概不負責，即使Apple已知悉可能發生上述損害賠償。有些國家地區不允許對人身傷害，或附帶或後果性損害賠償附加責任限制，因此此項限制可能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple就所有損害賠償對閣下承擔的全部責任除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外不應超過美金五十元(US\$50.00)。即使前述補救方法失去其主要作用，上述限制仍將適用。

9. 出口控制 除美國法律及獲得Apple軟體的所在國家地區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple軟體。特別是(但不以此為限)Apple軟體不得出口或轉口(a)到任何遭美國禁運的國家，或(b)給美國財政部的特別指定國名單或美國商務部的被禁人士或機構名單上任何人士。閣下使用Apple軟體，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟體於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於發展、設計、製造或生產核武器、火箭、或化學或生物武器。

10. 政府一般使用者 Apple軟體和有關文件均屬"商業項目"，該詞定義見 48 C.F.R. § 2.101，包含"商用電腦軟體"和"商用電腦軟體文件"，定義見 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202，以適用者為準。在符合 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202-1 至 227.7202-4 (以適用者為準)的規定下，商用電腦軟體和商用電腦軟體文件(a)只作為商業項目許可美國政府一般使用者使用，及(b)只附有根據本許可證條款和條件授予所有其他一般使用者的權利。Apple根據美國的著作權法律保留任何未經發布的權利。

11. 管轄法律和可分割性 本許可證受適用於美國加利福尼亞州居民之間訂立並全部在加利福尼亞州境內履行的協議的美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，並明確排除該公約的適用。如具有合法管轄權的法院因故裁定本許可證任何條款或其任何部分不可被強制執行，本許可證其餘條款或部分應繼續充分有效。

12. 全部協議；管轄文字 本許可證構成雙方有關本許可證許可使用Apple軟體的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有共識。本許可證的修訂或修改須經Apple簽署書面文件才具有約束力。本許可證的任何譯本只為當地需要而設，如英文本與任何非英文本有任何不一致之處，應以本許可證的英文本為準。

### 13. 協力廠商軟體和服務的條款和條件

A. Gracenote CDDB使用條款 本應用程式包含Gracenote, Inc. 的軟體，本公司位於加州Berkeley市（以下簡稱「Gracenote」）。Gracenote的軟體（「Gracenote CDDB 客戶程式」）可使本應用程式能夠在線上識別音碟，並從線上伺服器（「Gracenote CDDB 伺服器」）中獲得與音樂有關的資訊，其中包括歌曲名、演出者、曲目以及標題資訊（「Gracenote 資料」）並執行其他功能。您只能依照本軟體規定的最終使用者可用的功能使用Gracenote資料。

您同意只將Gracenote資料、Gracenote CDDB 客戶程式及Gracenote CDDB 伺服器用於非商業性的個人用途。您同意，您將不向任何他人分發、複製、轉讓或傳送Gracenote CDDB 客戶程式或任何Gracenote資料。您同意依本協議的明確規定使用本軟體，不會違規使用或非法利用GRACENOTE 資料。

您同意，在違反上述限定條件的情況下，您所持有的Gracenote 資料、Gracenote CDDB 客戶程式和Gracenote CDDB 伺服器之非專屬授權合約將終止。您同意，在授權合約終止的情況下，您將全面停止使用Gracenote 資料、Gracenote CDDB 客戶程式和Gracenote CDDB 伺服器。Gracenote 保留對Gracenote 資料、Gracenote CDDB 客戶程式和Gracenote CDDB 伺服器的各項權利，其中包括各項所有權。在任何情況下，對於您提供的任何資訊，Gracenote 都不承擔任何賠償責任。您同意，在違反本協議條款的情況下，CDDB 公司有權依據本協議直接控告您。

為統計目的，Gracenote CDDB 服務在跟蹤查詢方面採用了獨特的識別號。其目的是使Gracenote CDDB 服務可透過隨機分配的數字識別號，對查詢進行計數，但對使用者的情況一無所知。有關詳情，請見Gracenote CDDB 服務的Gracenote 隱私權策略網頁。

Gracenote CDDB 客戶程式以及Gracenote 資料的每一部分均以「現有狀態」向您提供授權合約。對Gracenote CDDB 伺服器的任何Gracenote 資料的準確性，Gracenote 不做任何明示或默示的陳述或擔保。Gracenote 保留從Gracenote CDDB 伺服器刪除資料的權利，以及Gracenote 在認為必要的時候為某種目的而更改資料類型的權利。本授權合約不擔保Gracenote CDDB 客戶程式或Gracenote CDDB 伺服器無錯誤，亦不擔保Gracenote CDDB 客戶程式或Gracenote CDDB 伺服器之運行不發生中斷。Gracenote 可能在將來向您提供某些新的或額外的強化資料類型或類目，但沒有義務必須提供，且Gracenote 有權隨時終止其線上服務。

Gracenote 不承認所有明示或默示的保證，包括但不限於關於適銷性、符合某一特定目的、所有權以及非侵權的默示保證。Gracenote 不保證閣下使用 Gracenote CDDB 用戶端或任何 Gracenote CDDB 伺服器所產生的後果。在任何情況下，Gracenote 均不對任何後果性的或意外的損害賠償或任何失去的利潤或失去的收入負責。

### B. Kerbango 廣播服務的條款和條件

服務條件 通過使用3Com公司（"3Com"）的Kerbango廣播服務（"Kerbango 廣播服務"），閣下同意受下列條款和條件（"TOS"）的約束：

3Com連結 利用Kerbango廣播服務顯示為搜尋結果的或與3Com連結的網站是由3Com對之並無控制權的個人和/或公司擁有和經營的。3Com對利用Kerbango廣播服務顯示為搜尋結果的或以其他方式與3Com連結的網站的內容不負責任。

僅限個人使用Kerbango廣播服務僅供閣下個人的非商業性使用。明確禁止用Kerbango廣播服務銷售產品和服務，或者出於商業原因增加閣下網站的流量，如廣告銷售。未經3Com明確允許，閣下不得採用Kerbango搜尋結果，將該結果重新格式化並展示該結果，或者在閣下的網頁上反映Kerbango首頁或結果頁，或向Kerbango 系統發送自動詢問。

如果閣下希望對Kerbango廣播服務進行商業性使用，則閣下必須與3Com簽訂從事該行為的協議。如需查詢更多資訊，請與sales@kerbango.com 聯繫。

條款和條件以及Kerbango廣播服務的變更3Com可以不經通知隨時因任何原因修改或終止其服務，包括經通知或不經通知終止的權利，並且無需對閣下、任何一般使用者或任何第三方承擔責任。3Com保留不經通知隨時修改TOS的權利。

不作出保證3Com對Kerbango廣播服務結果中顯示的資訊和資料的準確性、內容、完整性、合法性、可靠性或可操作性和可行性不作任何保證，也不承擔所有責任。對任何資訊和資料的刪除、儲存失敗、交付失誤或未及時交付，3Com不作承擔任何責任的保證。對因通過Kerbango廣播服務在Internet上進行任何下載或進入任何資訊和資料所造成的任何損害賠償，3Com不作任何承擔責任的保證。

Kerbango廣播服務是"按現狀"提供的，不帶有任何種類的保證。3Com在依法允許的最大限度內明確並作出任何明示的、默示的和法定的保證，包括但不限於適銷性、適用某種用途以及不侵犯所有權的保證。3Com不作任何關於Kerbango廣播服務的安全、可靠性、及時性和效能的保證。對任何通過Kerbango廣播服務獲得的任何資訊和建議，3Com不作任何保證。3Com不對通過Kerbango廣播服務或Kerbango廣播服務所作的廣告收到的服務或物品，或通過任何Kerbango提供的任何連結收到的服務或物品作任何保證，也不對通過Kerbango廣播服務中提供的連結收到的任何資訊和建議作出任何保證。

閣下明白並同意，閣下自主決定通過使用Kerbango廣播服務下載或以其他方式獲得資料或數據，並自擔風險，對因該等資料或數據的下載而導致閣下系統的任何損害賠償或數據的丟失，責任自負。

由於一些州或司法管轄區不允許排除默示保證，因此，上述排除不適用於閣下。因州與州不同，司法管轄區與司法管轄區不同，因此閣下也可能享有其他不同的權利。

責任限制 在任何情況下，3Com均不會考慮因與本許可證有關的或與本許可證主題事項有關的任何權利主張而產生的一般使用者使用、濫用或依賴Kerbango廣播服務，而對任何一般使用者負責。該等責任限制適用於防止直接的、間接的、意外的、後果性的、特殊的、範例的以及懲罰性損害賠償的恢復，無論該等損害賠償是否根據保證、合同、侵權行為（包括過失）或其他責任理論（即使3Com知悉可能發生該等損害賠償。無論該等損害賠償是由於使用、濫用或依賴Kerbango廣播服務所產生的，由於Kerbango廣播服務不能使用或由於Kerbango 廣播服務的中斷、中止或終止所產生的（包括由第三方導致的）損害賠償，該責任限制均適用。對因通過Kerbango廣播服務獲得的或通過Kerbango廣播服務所作的廣告獲得的其他服務或物品，或因通過Kerbango 廣播服務提供的連結獲得其他服務或物品而產生的損害賠償，以及因通過Kerbango廣播服務獲得的或通過Kerbango廣播服務所作的廣告獲得的或通過廣播服務提供的連結獲得的資訊和建議而產生的損害賠償，該等責任限制亦適用。該等責任限制還適用於（但不限於）替代品和替代服務的採購費用、損失的利潤或丟失的數據。該等責任限制也適用於Kerbango廣播服務的提供或不能提供，適用於Kerbango廣播服務中出現的或與其相連結的或以其他方式與其有關的任何資訊和商品。儘管沒有達到任何有限救濟的必要目的，該責任限制仍適用並在法律允許的最大限度內適用。

因為一些州或司法管轄區不允許排除意外的或後果性的損害賠償，或不允許對意外的或後果性的損害賠償實行責任限制，因此上述限制和排除可能不適用於閣下。

在不限制以上所述的情況下，3Com在任何情況下均不得對直接或間接由於自然災害、暴力或其合理控制以外的原因造成的任何服務的延遲提供或不能提供承擔責任，這些原因包括但不限於，Internet 故障、其他設備故障、電力故障、罷工、勞資糾紛、叛亂、暴動、騷亂、勞工及物資短缺、火災、水災、爆炸、自然災害、戰爭、政府行為、國內法院或法庭或者外國法院或法庭、第三方不履行、或者熱力、電光源或空調供應的停止或者波動。

其他規定 在不產生法律衝突或不實行閣下實際居住的州或國家法律規定的情況下，這些TOS受加利福尼亞州法律的管轄並根據加利福尼亞州法律解釋。如果有管轄權的法院因故發現該等TOS的任何規定或部分規定不能實施，則該等TOS的其他規定或其他部分繼續充分有效並可實施。

這些TOS構成雙方關於本許可證主題事項的全部協議，取代以前或與本許可證同時進行的關於該主題事項的所有書面或口頭諒解或協議。對該等TOS的任何規定的任何放棄，只有經3Com以書面形式作出的或簽字方可有效。

EA0305